Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 112 (1994)

Heft: 198

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1262 1143
Schweiz.Landesbibliothek
3003 Bern

12. 10. 1994 AZ 3000 Bern 1 No 198 – 5629

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang
Mittwoch
12. Oktober 1994

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
– Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.– jährlich; Ausland Fr. 177.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ✆ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.–; étranger fr. 177.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ✆ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.

Berne, 112e année
Mercredi
12 octobre 1994

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

5. Oktober 1994 (20475)
Quallpap AG, in Birmensdorf ZH, Zürcherstrasse 9, 8903 Birmensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hüppi, Daniel, von Gommiswald, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Copes, Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, mit Einzelunterschrift; Hefti, Fridolin F., von Luchsingen, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (20476)
«Sonnenberg» Liegenschaften AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993 S. 3999). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albers, Dr. Ulrich, von Mellen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Saitta, Renato, von Schwanden GL, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Konrad, von Oberglatt, in Islikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20477)
Acos AG, in Zürich, Arbeitsplatzbedingte Computerschulung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994 S. 4949). Domizil neu: Hofwiesenstrasse 369, 8050 Zürich.

5. Oktober 1994 (20478)
Adichem AG, in Opfikon, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 7. 1994 S. 3967). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandenberger, Beat, von Zürich, in Zumikon, Vizepräsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zelger, Dr. Urs Peter, von Stans, in Stans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürst, Dr. Bernhard J., von Kerzers, in Kloten, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor); Herzog, Peter, von Basel und Hornussen, in Männedorf, Vizepräsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor).

5. Oktober 1994 (20479)
Alesa Alusuisse Engineering AG (Alesa Alusuisse Engineering SA) (Alesa Alusuisse Engineering Ltd), in Zürich, Industrielle Beratung in irgendwelcher Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994 S. 3937). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinzmann, Ulrich, von Visperterminen, in Veyras, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1994 (20480)
AWK Engineering AG (AWK Engineering SA) (AWK Engineering Ltd), in Zürich, Betrieb eines Ingenieur-Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994 S. 3855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klemenz, Hans Jörg, von Pfyn, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20481)
Bull (Schweiz) AG [Bull (Suisse) SA], in Zürich, Vertrieb und Wartung von Maschinen und Anlagen für die Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 8. 7. 1994 S. 3823). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hölkemann, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in, Dormagen (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kindler, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20482)
Cabrat AG, in Zürich, Umfassende Tätigkeit auf dem Betrieb von Restaurants, Bars und Night-Clubs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1994 S. 1881). Domizil neu: Zwinglistrasse 43, 8004 Zürich.

5. Oktober 1994 (20483)
Clmec AG, bisher in Wallisellen, Softwareentwicklung und Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 146). Statutenänderung: 22. 9. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Limmatstrasse 275, 8005 Zürich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyttenbach, Jürg, von Gerzensee, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Jacek, staatenlos, in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossert, Dr. Werner, von Zürich, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Telos-Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (20484)
CNCS Computer Network Consulting Services, in Zürich, Beratung von Kunden in den Bereichen Entwurf und Planung von Datennetzwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992 S. 3800). Domizil neu: Binzmühlestrasse 15, 8050 Zürich.

5. Oktober 1994 (20485)
Confina Industrie-Investment AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993 S. 5013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Beatrice, von Rothrist und Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20486)
Consultra AG, in Zürich, Beratung, Vermittlung und Tätigkeit im Bereiche der Dienstleistungen kaufmännischer Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994 S. 2339). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Felix, von Kreuzlingen und Zürich, in Niederhasli, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Silvio, von Buchberg, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20487)
Erni & Co AG Elektro-Industrie, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1994 S. 2587). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Akeret, Walter, von Nussbaumen und Winterthur, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1994 (20488)
Famoex AG, bisher in Erlenbach ZH, Handel mit Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1357). Statutenänderung: 13. 9. 1994. Sitz neu: Nürensdorf. Domizil neu: c/o Werner Eisenhut, Baumgartenstrasse 8, 8309 Nürensdorf. Zweck neu: Handel mit und Vermittlung von Fahrzeugen und Aufbauten sowie Apparaten und Maschinen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenhut, Hans, von Wald AR, in Altstätten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (20489)
Garage Leisi AG, in Regensdorf, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984 S. 205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Numera Treuhand, Hanspeter Rusterholz, Eidg.dipl. Buchhalter, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (20490)
Gauss & Merz AG, in Geroldswil, Ausführung von Bauingenieur- und Planungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993 S. 4242). Eingetragene Personen neu oder mutierend: C. Merz Rufer, Steuerberatung + Revisionen, in Geroldswil, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (20491)
Gewerbe - Bau Hinwil AG, in Hinwil, Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986 S. 4798). Statutenänderung: 22. 9. 1994. Zweck neu: Ausführung von Bauten sowie Handel mit Liegenschaften und Immobilien; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Erich, von Alt St. Johann und Hinwil, in Hinwil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Egli, Erich jun., von Alt St. Johann und Hinwil, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UIC Treuhand-Gesellschaft AG, in Baar, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (20492)
Hej Consulting AG, in Wädenswil, Dienstleistungen im Bereich Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1994 S. 1884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz, Emanuel, von Sarnen, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. Oktober 1994 (20493)
Hoffman Maschinen AG (Machines Hoffman SA), in Kloten, Herstellung von und Handel mit durch Dampf und elektrisch betriebenen Bügelanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991 S. 5304). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rigitreuhand AG, in Meggen, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (20494)
Hotel Betriebsgesellschaft Aemtler AG, in Affoltern am Albis, Betrieb, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Restaurationsbetrieben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994 S. 1721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Von Ah, Silvio, von Obfelden, in Obfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bättig, Walter, von Grosswangen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Bruno, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter).

5. Oktober 1994 (20495)
Immobilien Zürcherstrasse 60 AG, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994 S. 1722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Von Ah, Silvio, von Obfelden, in Obfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bättig, Walter, von Grosswangen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Bruno, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter).

5. Oktober 1994 (20496)
In Time Courier Ltd (In Time Courier AG) (In Time Courier SA), in Zürich, Durchführung nationaler und internationaler Transporte im Kurier- und Speditionsdienst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993 S. 3202). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fetzer, Dr. Guido, von Rheinfelden, in Schlossrued, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20497)
Interlock AG, in Schlieren, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Waren und Dienstleistungen im Bereiche von Kontroll- und Sicherheitssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993 S. 1741). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revit Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (20498)
J. Kobelt AG (J. Kobelt SA) (J. Kobelt Ltd), in Fällanden, Fabrikation, Montage und Reparatur-Service von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten für Grossküchen und Krankenhäuser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994 S. 2412). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neff, Dr. Emil, von Zürich und Zollikon, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20499)
Jakanda AG, bisher in Zürich, Handel mit pharmazeutischen und agrochemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 545). Statutenänderung: 1. 9. 1994. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Talackerstrasse 9, 8152 Glattbrugg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneebeli, Heidi, von Zürich, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aston, John L., britischer Staatsangehöriger, in Nairobi (Kenya), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Hofstetten); Renner, René, von Willisdorf, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eliane Schmuki, in Maur, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (20500)
Kaefer Isoliertechnik AG (Kaefer Isoliertechnik SA) (Kaefer Isoliertechnik Ltd), (Kaefer Isoliertechnik Inc.), in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1994 S. 5018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roselt, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Zell ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

5629 Handelsregister – Registre du commerce Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

5640 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Uri, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5645 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale.
412137–412150

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

5646 Kurzarbeit im August leicht tiefer.
Léger recul du chômage partiel en août.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

5. Oktober 1994 (20501)
Kontrofina-Immobilien-Aktiengesellschaft, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993 S. 4797). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Türler, Dr. Rudolf, von Küsnacht, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Hans Peter, von Meilen und Winterthur, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langner, Paul, von Solothurn, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Türler, Corinna, von Zollikon, in Puidoux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20502)
Limmat Uniformen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982 S. 3161). Domizil neu: Badenerstrasse 281, 8003 Zürich.

5. Oktober 1994 (20503)
Meto-Finn AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1993 S. 6416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gross, Nikolaus Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (20504)
MS Model School, in Zürich, Betrieb einer Schönheitsschule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993 S. 6933). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gablinger, Isaak, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (20505)
Mutellus AG, in Zürich, Erwerb und Verwertung von musikalischen Urheberrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993 S. 5298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freimüller, Dr. Hans Ulrich, von Bern und Humlikon, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kienast, Dr. Peter, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (20506)
New Foto One AG, in Zürich, Betrieb von Foto- und Laborgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994 S. 3999). Domizil neu: Seestrasse 538, 8038 Zürich.

5. Oktober 1994 (20507)
Paidol AG (Paidol SA) (Paidol Ltd), in Wädenswil, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992 S. 3708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller, Richard, von Gontenschwil, in Weiningen, Del und D, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattmann, Hans Heinrich, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harder, Werner, von Niederbüren, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Walter, von Hasle (LU), in Waldkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Franz, von Degersheim, in Waldkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Josef, von Rieden, in Benken SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Norbert, von Affeltrangen, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Truvag Treuhand und Revisions AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (20508)
PSD Parkett AG, in Oberglatt, Ausübung aller Geschäfte im Bereich Verlegen, Schleifen und Versiegeln von Parkettbodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1994 S. 4446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ellenberger, Martha, von Biglen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20509)
Sanwa Bank (Schweiz) AG [Sanwa Banque (Suisse) SA] [Sanwa Bank (Switzerland) Ltd], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994 S. 3999). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iwanaga, Tadashi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20510)
Seedruck AG, in Wädenswil, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994 S. 695). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz, Emanuel Josef, von Sarnen, in Wädenswil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20511)
Sensor Verwaltungs AG, in Zürich, Vermittlung, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993 S. 6934). Domizil neu: Badenerstrasse 414, 8004 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gablinger, Isaak, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (20512)
Sieba AG Produktionsautomation (Sieba Ltd Production Automation), in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994 S. 5288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Bruno, von Stetten AG und Dietikon, in Dietikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Degelo, Ludwig, von Giswil, in Bonstetten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20513)
Talisman Advisors AG, in Zürich, Dienstleistungen in allen Bereichen der Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5327). Statutenänderung: 30. 9. 1994. Domizil neu: Volkmarstrasse 4, 8006 Zürich. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.).

5. Oktober 1994 (20514)
Utonova AG, in Zürich, Neubau, Umbau, Renovation und Modernisierung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1994 S. 4030). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Olonetzky, Michael, von Zürich, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1994 (20515)
VTZ Windcraft AG (VTZ Windcraft SA) (VTZ Windcraft Ltd), in Zürich, Planung von innovativen Anlagen zur Erzeugung erneuerbarer Energien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 1. 1994, S. 550). Statutenänderung: 5. 9. 1994. Firma neu: **Windcraft AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(Windcraft SA) (Windcraft Ltd).** Domizil neu: Limmatstrasse 275, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stern, Dr. Elisabeth, von Villigen, in Schleinikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brenner, Martin Robert, von Weerswilen, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guhl, Rolf Willy, von Steckborn und Wallisellen, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20516)
Wespe Automobile AG, in Zürich, Reparatur und Pflege von Autos aller Marken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1994 S. 4702). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wespe, Rosemarie, von Zürich und Schmerikon, in Bergdietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. Oktober 1994 (20517)
Westdeutsche Landesbank (Schweiz) AG [Westdeutsche Landesbank (Suisse) SA] [Westdeutsche Landesbank (Svizzera) SA] [Westdeutsche Landesbank (Switzerland) Ltd], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994 S. 3685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deuber, Jean-Pierre, von Zürich und Galgenen, in Einsiedeln, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20518)
Biomass Development SA in Liquidation, in Schlieren, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Fabrikationsmaschinen für biologische Brennstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1993 S. 1822). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

5. Oktober 1994 (20519)
Büsch Transport AG, in Zürich, Transporte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 6. 5. 1994 S. 2511). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1994, S. 5396) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1994 (20520)
Elsta Elektro AG in Liquidation, in Hombrechtikon, Herstellung von und Handel mit elektrischen Instrumenten, Apparaten und Maschinen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993 S. 1854). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 27.05.1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

5. Oktober 1994 (20521)
Meptrade AG in Liquidation, in Zürich, Handel im In- und Ausland mit Waren aller Art sowie Abschluss von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991 S. 4903). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

5. Oktober 1994 (20522)
TDM, Tourism Development and Management Corp. in Liquidation (TDM, Tourismus Entwicklung und Betriebs AG in Liquidation), in Zürich, Aktivitäten auf dem Gebiete des Tourismus und der Tourismusentwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993 S. 239). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

5. Oktober 1994 (20523)
Venture Financing AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992 S. 5220). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

5. Oktober 1994 (20524)
Hintermann Technik AG, in Pfäffikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989 S. 5017). Firma neu: **Hintermann Technik AG in Liquidation.** Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 09.09.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 20.09.1994 mangels Aktiven eingestellt.

5. Oktober 1994 (20525)
Metallwarenfabrik Dietikon AG, in Djetikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993 S. 4426). Firma neu: **Metallwarenfabrik Dietikon AG in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 09.08.1994.

5. Oktober 1994 (20526)
Neonline AG, in Dietikon, Lieferung, Montage und Wartung von Neon-Beleuchtungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994 S. 3321). Firma neu: **Neonline AG in Liquidation.** Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 10.08.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 22.09.1994 mangels Aktiven eingestellt.

5. Oktober 1994 (20527)
Petag Immobilien- und Verwaltungs AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994 S. 891). Firma neu: **Petag Immobilien- und Verwaltungs AG in Liquidation.** Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31.05.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 21.09.1994 mangels Aktiven eingestellt.

5. Oktober 1994 (20528)
René Christen Holding AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 3. 6. 1994 S. 3100). Firma neu: **René Christen Holding AG in Liquidation.** Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 08.09.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 20.09.1994 mangels Aktiven eingestellt.

5. Oktober 1994 (20529)
TTS Umwelttechnik-Anlagenbau AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1994 S. 4387). Firma neu: **TTS Umwelttechnik-Anlagenbau AG in Liquidation.** Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 01.09.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 21.09.1994 mangels Aktiven eingestellt.

5. Oktober 1994 (20530)
Klaus Multimedia GmbH, in Wetzikon ZH, Bahnhofstrasse 131, 8620 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. 1994. Zweck: Verkauf und Vermietung von Produkten für Multimedia-Präsentationen sowie zur Verfügungstellung von know-how im Multimedia-Bereich; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung: Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klaus, Christoph, von Niederhelfenschwil, in Russikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Grau, Jürg, von Dietikon, in Zuzwil SG, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000.

5. Oktober 1994 (20531)
Aletta GmbH, in Zürich, Vermögensverwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992 S. 740). Domizil neu: Dufourstrasse 101, 8008 Zürich.

5. Oktober 1994 (20532)
Lumina-Design GmbH, in Egg, Handel mit Lampen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991 S. 4560). Statutenänderung: 1. 9. 1994. Firma neu: **Mayr M. + A. GmbH.** Zweck neu: Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen aller Art sowie diesbezügliche Akquisition von Agentur- und Vertretungs-Mandaten; kann sich bei andern Unternehmungen des Inlands beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: «Lumina Italia» S.r.l.«, in Arluno (Milano, Italien), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Prosperi, Ermanno, italienischer Staatsangehöriger, in Sedriano (Milano, Italien), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayr, Marcel, von Zürich, in Egg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 9000).

5. Oktober 1994 (20533)
Genossenschaft Jamboree Hotels, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1989 S. 2261). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Süss, Christoph, von Lindau und Unterstammheim, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20534)
Raiffeisenbank Schlatt-Elgg, in Schlatt, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993 S. 3971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer, Regula, von Bowil, in Schlatt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Hans-Heinrich, von Winterthur, in Kriens, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Winterthur); Lutz, Sonja, von Elgg, in Elgg, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Büchi, Sonja, von Elgg, in Elgg).

5. Oktober 1994 (20535)
Sennereigenossenschaft Knonau, in Knonau, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982 S. 2498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binder, Alfred, von Mettmenstetten und Maschwanden, in Knonau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Josef, von Küssnacht am Rigi, in Knonau, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimmer, Max, von Knonau, in Knonau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuthold, Hans, von Knonau, in Knonau, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20536)
Wohnhaugenossenschaft Pro Erlenbach in Liquidation, in Erlenbach ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993 S. 2811). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

5. Oktober 1994 (20537)
Polygon Marketing AG, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur, Gertrudstrasse 1/Erlenhof, 8400 Winterthur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Polygon Marketing AG.** Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen. Eingetragen im HRG am HS: 08.04.1983 [letzte Publikation: SHAB Nr. 168 vom 31.08.1993, S. 4580]. Zweck: Herausgabe, Redaktion, Annoncenverwaltung, Verlag von Zeitungen und Zeitschriften, Dienstleistungen im Bereiche Werbung und Verkauf, Uebernahme von Vertretungen aller Art, Import und Export sowie Personalvermittlung und -beratung; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen und Liegenschaften erwerben. Eingetragene Personen: Schnetzer, Louis, von Uzwil, in Uzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schnetzer, Margrit, von Uzwil, in Uzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dominguez, Roberto, spanischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Mettler, Roland, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (20538)
Landis & Gyr Building Control (Schweiz) AG [Landis & Gyr Building Control (Suisse) SA] [Landis & Gyr Building Control (Switzerland) Corp.], in Zürich, Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen der Haustechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994 S. 1822), mit Hauptsitz in: Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Kurt, von Steinhausen und Wohlen AG, in Steinhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (20539)
McLeod, Young, Weir International Limited, Toronto (Ontario), Zurich Branch, in Zürich, Übermittlung von finanziellen Informationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983 S. 2925), mit Hauptsitz in: Toronto (Ontario). Infolge Geschäftsaufgabe wird die Zweigniederlassung in Anwendung von Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1994 (20540)
UIE Universal Import Export GmbH & Co KG, Freiburg i. Br., Zweigniederlassung Urdorf, in Urdorf, technische und chemische Erzeugnisse aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982 S. 2449), mit Hauptsitz in: Freiburg i. Br. Infolge Geschäftsaufgabe wird die Zweigniederlassung in Anwendung von Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1994 (20541)
A. Fend Bauleitungsbüro, in Horgen, Allmendgütlistrasse 35, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Bauleitungen, Terminplanungen, Devisierungen, Bauabrechnungen, Kostenvoranschläge sowie einschlägige Beratung. Eingetragene Personen: Fend, Armin, von Oberägeri, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (20542)
Bachtobel Immobilien Richard Meier, in Zürich, Bachtobelstrasse 40, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Meier, Richard, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (20543)
Fiechter Metallbau + Schlosserei, in Thalheim an der Thur, im Obmann, 8478 Thalheim an der Thur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Schlosserei- und Metallbaubetriebes; Ausführung von Reparaturen. Eingetragene Personen: Fiechter, Claudia, von Dürrenroth, in Thalheim an der Thur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fiechter, René, von Dürrenroth, in Thalheim an der Thur, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (20544)
Rechsteiner Consulting, in Opfikon, Giebeleichstrasse 84, 8152 Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungsdienstleistungen im Bereich EDV, insbesondere Planung und Installation von EDV-Anlagen. Eingetragene Personen: Rechsteiner, Karin, von Speicher, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rechsteiner, Urs, von Speicher, in Opfikon, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (20545)
Weis Software-Engineering, in Zürich, Uetliberghalde 1, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Durchführung qualitätssichernder Massnahmen bei EDV-Anlagen und Software; Erstellung von Software. Eingetragene Personen: Weis, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (20546)
Aquaristika, Gabriela Rabensteiner, in Volketswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993 S. 1279). Domizil neu: Feldhofstrasse 2, 8604 Volketswil.

5. Oktober 1994 (20547)
Biomaco, Fortunato Copeta, bisher in Langnau am Albis, Handel mit und Vertrieb von biologischen Mitteln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990 S. 3975). Sitz neu: Adliswil. Domizil neu: Zelgstrasse 27, 8134 Adliswil. Zweck neu: Handel mit sowie Herstellung und Vertrieb von biologischen Produkten im In- und Ausland.

5. Oktober 1994 (20548)
LB Auto & Finanz Luciano Briganti, in Dietikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991 S. 4624). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19.07.1994 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1994 (20549)
Martin Fischer Transporte, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991 S. 258). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 02.08.1994 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 29.08.1994 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1994 (20550)
Modeagentur Peter Erni, in Kilchberg ZH, Handel mit Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991 S. 4600). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Oktober 1994 (20551)
Thomas Meyer, Autohandel, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994 S. 1723). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 02.08.1994 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1994 (20552)
Magdaléna Kazimir Import und Export von Waren aller Art, Immobilien, in Oberengstringen, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991 S. 3315). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 05.07.1994 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 29.08.1994 mangels Aktiven eingestellt. Da die Inhaberin ihr Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

5. Oktober 1994 (20553)
Dasikon AG (Dasikon SA) (Dasikon Ltd), in Volketswil, Computer-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993 S. 4373). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.9.1994 infolge Fusion mit der BW-Digitronik AG, in Uster (bisher in Fehraltorf). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.6.1994 durch Universalsukzession auf die BW-Digitronik AG über.

5. Oktober 1994 (20554)
Text-Tronic AG, in Zürich, Herstellung und Vermittlung von Druckvorstufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 4. 3. 1994 S. 1224). Domizil neu: Münchhaldenstrasse 33, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger, Artur, von Luzern, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhard, Caesar, von Steinen, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hunger, Hanspeter, von Safien, in Zürich, mit Einzelprokura.

5. Oktober 1994 (20555)
BW-Digitronik AG, bisher in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1988 S. 5169). Statutenänderung: 30. 9. 1994. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Strickstrasse 15, 8610 Uster. Zweck neu: Entwicklung und Herstellung von und Handel mit elektronischen Bauteilen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der elektronischen Datenverarbeitung und Handel mit EDV-Hard- und Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 400 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 400 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Dasikon AG, in Volketswil. Aktiven von Fr. 459 497.19 und Passiven von Fr. 399 282.91 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23.9.1994 und Fusionsbilanz per 30.6.1994 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürr, Markus, von Illnau-Effretikon und Winterthur, in Hittnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Hasen, Paul, von Grossaffoltern, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

30. September 1994
Scheidegger AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Langenthal, Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2026). Revisionsstelle: Martin Jörg & Co, Treuhandgesellschaft, in Langenthal.

30. September 1994
Borner AG, in Kleindietwil, Fabrikation und Verkauf von Erzeugnissen der Bunt- und Leinenweberei usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4799). Statutenrevision: 26. 9. 1994. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Textilindustrie. Die Gesellschaft kann auf verwandten Gebieten alle Geschäfte betreiben, die geeignet sind, ihren Zweck direkt oder indirekt zu fördern, Patente und Lizenzen erwerben und verwerten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 9. 2. 1962 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borner Peter, von Rickenbach, in Kleindietwil, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Borner-Sollberger Anna Maria, von Rickenbach, in Kleindietwil, Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Einzelunteschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

30. September 1994
Peter Ryser, in Thunstetten, Berggasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ryser Peter, von Herzogenbuchsee, in Thunstetten. Zweck: Vermittlung von Inseraten, sowie Verkauf und Handel mit Waren aller Art.

30. September 1994
Carrosserie Hanspeter Dahinden, in Melchnau, Karosseriebetrieb (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993, S. 2496). Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1994
Restaurant Rössli, Beat Fiechter, in Auswil, Hauptstrasse (Neueintragung). Inhaber: Fiechter Beat, von Dürrenroth, in Auswil. Zweck: Restaurantsbetrieb.

Berichtigung
M.O.A. GmbH, in Roggwil (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5368). Statutendatum: 12. 9. 1994 (nicht 19. 9. 1994).

Büro Bern

23. September 1994
Plus Net AG, in Bern, Beratung, Projektierung, Beschaffung und Bereitstellung von Telekommunikations-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4472). Statutenänderung vom 16. September 1994. Aktienkapital neu: Fr. 1 500 000 (bisher Fr. 500 000). Liberierung neu: Fr. 1 500 000. Aktien neu: 15 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher 5000 Namenaktien zu Fr. 100). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

30. September 1994
Bau- und Wohngenossenschaft Al Ponte, in Bern, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 17. August 1993. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum vermitteln und diesen dauernd der Spekulation entziehen; kann Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Anteilscheine von Fr. 300. Keine persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht der Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. V (Vorstand): mindestens 5 Mitglieder. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift: Mohni Christoph, von Rüegsau, in Bern, Präsident; Hasler Regula, von Altstätten SG, in Gerzensee, Vizepräsidentin; Ulrich Stefanie, von Lostorf, in Bern; ohne Unterschrift: Berger Jürg, von Oberlangenegg, in Niederscherli; Britschgi Walter, von Lungern, in Gerzensee; Leugger Elisabeth, von Altnau, in Bern; Preisig Stella, von Schwellbrunn, in Bern. Domizil: Speichergasse 29, c/o Caritas Bern, 3011 Bern.

3. Oktober 1994
Radio & TV Staudenmann, in Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Staudenmann Stefan, von Wahlern, in Belp. Geschäftsführer: Verkauf, Installation und Reparaturen von Unterhaltungselektronik, Radio, TV, Video, Natel, Hi-Fi, und Satellitenanlagen. Domizil: Eichholzstrasse 2, 3084 Wabern.

3. Oktober 1994
Max Liechti, in Muri bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Liechti Max, von Rüderswil, in Muri bei Bern. Geschäftsnatur: Schulung, Beratung, Consulting, Erwachsenenbildung und Betriebspsychologie. Domizil: Worbstrasse 210, 3073 Gümligen.

3. Oktober 1994
Löflath Informatik-Beratung und Lösungen, in Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Löflath Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Niederwangen. Geschäftsnatur: Beratung im Informatik-Bereich, Erstellen und Vertreiben von Software-Lösungen, Handel mit Soft- und Hardware. Domizil: Meriedweg 41, 3172 Niederwangen.

3. Oktober 1994
Data 2000 AG, in Bern, Erstellung von Software und Handel mit Hardware usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3883). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frieden Isabel, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher mit Unterschrift kollektiv zu zweien); Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.

3. Oktober 1994
Carrosserie + Spritzwerk Mehmet Oezyildiz, in Bern (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1994, S. 4768). Einstellung des Konkursverfahrens über den Inhaber mangels Aktiven eingestellt. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelöscht.

3. Oktober 1994
Tresoro AG, bisher in Biel BE (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2099). Statutenänderung vom 26. September 1994. Sitz neu: Bern. Ursprüngliche Statuten vom 29. 8. 1983. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Kunstgegenständen, Führung eines Reisebüros für Reisen aller Art; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 150 000; Liberierung: Fr. 150 000; Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: König Robert, von Oberdorf BL, in Aesch BL (bisher). Revisionsstelle: B & N Treuhand, in Steffisburg (bisher: Seewer Treuhand AG, in Biel BE). Domizil: Junkerngasse 3, 3011 Bern.

Berichtigung
Gattiker & Niederer AG (nicht Gattiker & Niederer Immobilien AG), in Ostermundigen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994, S. 2341). Statutenänderung vom 5. September 1994. Firma nun: **Terrafonda AG.** Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Gattiker Peter, Niederer Hans, nun einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher Präsident mit Unterschrift kollektiv zu zweien). Revisionsstelle: Huwiler Revisionen AG, in Ostermundigen.

Büro Biel

3. Oktober 1994
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994, S. 5182). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Hans Ulmann erloschen.

Büro Interlaken

3. Oktober 1994
Wald und Umwelt Forstingenieure AG, in Gsteigwiler, Ausführung aller Ingenieurarbeiten in den Bereichen Forstwesen und Umweltschutz usw. (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993, S. 468). Eingetragene Person neu oder mutierend: Stefan Schweizer, von Magden AG, in Gsteigwiler, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bümpliz/Bern).

3. Oktober 1994
Erich Ruef, in Ringgenberg BE, Rosswaldstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Ruef, von Oberried am Brienzersee, in Ringgenberg BE. Geschäftsnatur: Betrieb einer Geflügelfarm.

3. Oktober 1994
Schenk René, in Interlaken, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4474). Weiteres Geschäftslokal: Niederried bei Interlaken, Hauptstrasse.

3. Oktober 1994
Theo Schneider, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg BE, Betrieb des Hotel-Restaurants Felsenegg, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1970, S. 1297). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Oktober 1994
Ikarus-Delta AG, in Unterseen, Herstellung von und den Handel mit Deltagleitern und ähnlichen Flugvorrichtungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3243). Domizil nun: Muri 14, Unterseen (bisher Seidenfadenstrasse 26).

Büro Nidau

3. Oktober 1994
Josef Johann Germann, bisher in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3118). Die Firma hat ihren Sitz nach Nidau verlegt. Inhaber der Firma ist Josef Johann Germann, von Muolen und Sitterdorf, neu in Nidau. Einzelprokura wird erteilt an: Marie-Louise Germann-Peter, von Muolen und Sitterdorf, neu in Nidau. Zweck: Kauf und Verkauf, Import und Export von medizinisch-sanitäts Artikeln, Vertretungen und Agenturen auf diesem Gebiet. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 20/22.

Büro Schwarzenburg

3. Oktober 1994
Systems Engineering M. Gischig, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Gischig, von Baltschieder, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Geschäftsnatur: Elektronik (Messtechnik). Domizil: Buhnenstock 6, 3150 Schwarzenburg.

Büro Thun

3. Oktober 1994
Ruchti AG, in Steffisburg, Handel mit Mobilheimen und Segelbooten usw. (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Margaretha Siegrist, von Meisterschwanden AG, in Steffisburg, Revisorin.

3. Oktober 1994
Wemo-Tech GmbH, in Thun, Untere Hauptgasse 12, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 15. Juli 1994/30. September 1994. Zweck: Führung einer technischen Montageabteilung, welche Aufträge von Dritten annehmen und ausführen kann sowie das Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Organisation, Unternehmungsberatung, Werbung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 10 000. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer sind: Rolf Liechti, von Rüderswil, in Mirchel, mit Einzelunterschrift. Stammeinlage Fr. 18 000; Margrit Liechti-Andres, von Rüderswil, in Mirchel, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammeinlage Fr. 1000; Cornelia Liechti, von Rüderswil, in Bowil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammeinlage Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebene Briefe.

3. Oktober 1994
Stockhorn-Sport, Sylvie Brand, in Thun, Frutigenstrasse 8, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sylvie Brand, von Buus BL, in Sumiswald. Handel mit und Verkauf von Bergsportartikeln. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Hans-Peter Brand, von Ursenbach BE, in Sumiswald.

3. Oktober 1994
Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Thun, Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993, S. 4500). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Robin Gerald Parry, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Oktober 1994
Creatione Alice Garzotto, in Thun, Schneideratelier (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3605). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

3. Oktober 1994
Creatione Alice Garzotto GmbH, in Thun, Freienhofgasse 20, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 20. 9. 1994. Zweck: Betreiben einer Damen- und Herrenschneiderei, den Handel mit Kleidungsstücken, Stoffen, Accessoires, Schmuck, Textilien und Waren aller Art, die Durchführung von Mode-Fachberatungen, Animationen und Demonstrationen, die Ausführung von Marketing- und Management-Beratungen, die Herstellung von Konfektions-Kollektionen, Durchführung von Modeschauen und die Gestaltung sowie die Herstellung von Innendekorationen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie Ladengeschäfte errichten. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 48 000 und eine solche von Fr. 2000. Sacheinlage: Büro- und Schneidereimobilien gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 9. 1994 mit Inventarliste zum Preis von Fr. 30 000, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Gesellschafterinnen: Alice Garzotto, von Kölliken, in Thun, zugleich Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammeinlage Fr. 48 000; Christina Ngoma, von Ritzingen, in Heimberg, Stammeinlage Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebene Briefe.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

29. September 1994
Simmentaler Alpfleckviehzucht-Genossenschaft Faulensee, in Faulensee (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1970). Der Vizepräsident/Kassier Rudolf Mühlematter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vizepräsident/Kassier wurde gewählt: Hans Peter Wittwer, von Wimmis, in Faulensee; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

3. Oktober 1994
Furrer Audio Video AG, in Kriens, Hi-Fi-Anlagen, TV, Video usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2854). Statutenänderungen vom 30. September 1994. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: B + H. Treuhand AG, in Buchrain. Neue Adresse: Zumhofweg 6, 6010 Kriens.

3. Oktober 1994
Fuchs Design AG, in Kriens, Sport- und Textilwerbeentwürfe (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5651). Einzelprokura wurde erteilt an Liselotte Göldi, von Sennwald, in Eschenbach LU.

3. Oktober 1994
Pilatus-Rex AG, in Luzern, Bauten usw. (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1994, S. 2788). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Adolf Felder ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Krummenacher, von Rain und Rothenburg, in Rain. Neue Adresse: Kauffmannweg 4, bei Balmer-Etienne Treuhand AG, 6003 Luzern.

3. Oktober 1994
Oak Ventures AG, in Luzern, Beratung und Betreuung von Venture-, Kapital-Gesellschaften (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994, S. 3515). Revisionsstelle: Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW.

3. Oktober 1994
Stöckli Transport AG, in Schachen, Gemeinde Werthenstein, Industriegebiet, 6105 Schachen, Aktiengesellschaft. Statuten vom 29. 9. 1994. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art im In- und Ausland; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 29. 9. 1994 und Bilanz per 30. 6. 1994 übernimmt die Gesellschaft von Hans Stöckli, von Werthenstein und Wolhusen, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, seine bisherige Einzelfirma «Hans Stöckli-Bucher», in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Guthaben Fr. 45 780), deren Wert zusammen Fr. 569 090.30 beträgt, und mit sämtlichen Passiven, die zusammen Fr. 424 010.05 betragen, zum Preise von Fr. 145 080.25. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger/-übergeber 58 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 45 080.25, Beatrice Stöckli-Bucher, von Werthenstein und Wolhusen, in Wohlhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und Roland Stöckli sowie Beatrice Stöckli, beide von Werthenstein und Wolhusen, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein je eine Namenaktie zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Hans Stöckli, von Werthenstein und Wolhusen, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein. Mitglied: Beatrice Stöckli-Bucher, von Werthenstein und Wolhusen, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Heinz Bieri, von Werthenstein, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein.

3. Oktober 1994
Liefrag AG, in Weggis, Warentransporte (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2225). Esther Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

3. Oktober 1994
Jucker & Borner AG, in Luzern, Massbekleidung und -konfektion für Damen und Herren (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4993). Hans Bucher-von Büren ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Giger, von Horgen und Romoos, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Revisionsstelle: Buchhaltungsstelle Aktiengesellschaft, in Ebikon.

3. Oktober 1994
Doppo AG, in Luzern, Hauptsitz in Hergiswil NW, Vermittlung von temporär arbeitendem Personal (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994, S. 4). Diese Firma ist infolge Aufhebung der Filiale erloschen.

3. Oktober 1994
Käsereigenossenschaft Dorf Entlebuch, in Entlebuch (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4227). Niklaus Hofstetter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Bieri, von und in Entlebuch.

3. Oktober 1994
Leutwyler Florist Bahnhof-Shopping und Seehof-Passage, in Luzern, Bahnhofplatz, 6003 Luzern, Einzelfirma, Betrieb eines Blumengeschäftes. Der Inhaber übernahm auf den 1. 10. 1994 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Blumen Leutwyler, Der Florist am Bahnhofplatz», in Luzern. Inhaber: Robert Leutwyler, von und in Ebikon. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Seehof-Passage, 6004 Luzern.

3. Oktober 1994
Blumen Leutwyler, Der Florist am Bahnhofplatz, in Luzern (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 801). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Leutwyler Florist Bahnhof-Shopping und Seehof-Passage», in Luzern, erloschen.

3. Oktober 1994
Josef Fekete, in Luzern, Radio, Television (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3356). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

3. Oktober 1994
Papier Plus Josef F. Fischer, in Oberkirch, Surengrundstrasse 14, 6208 Oberkirch, Einzelfirma, Handel mit und Vertrieb von technischen Papieren, Folien und Filmen sowie den dazugehörenden Maschinen, Geräten, Systemen und Hilfsmitteln. Inhaber: Josef F. Fischer, von Buttisholz, in Oberkirch LU. Zeichnungsberechtigte: Susan Fischer, von Buttisholz, in Oberkirch LU. Sie zeichnet einzeln.

3. Oktober 1994
Schwegler's Jothi Trading, in Reussbühl, Gemeinde Littau, asiatische Waren (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 272). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Oktober 1994
Hans Furrer-Wüthrich Restaurant Bahnhof, in Gettnau, 6142 Gettnau, Einzelfirma. Zweck: Betrieb des Restaurant Bahnhof. Inhaber: Hans Furrer-Wüthrich, von Erstfeld, in Gettnau.

3. Oktober 1994
Hans Stöckli-Bucher, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, Sachentransporte (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 734). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Stöckli Transport AG», in Schachen, Gemeinde Werthenstein, erloschen.

3. Oktober 1994
Autohaus Kleeb, in Sursee, Kottenring 10, 6210 Sursee, Einzelfirma. Zweck: Fahrzeughandel. Inhaber: Johann Rudolf Kleeb, von Wauwil, in Sursee.

3. Oktober 1994
Josef Fekete Inhaber Roger Gosztola, in Luzern, Bundesstrasse 21, 6003 Luzern, Einzelfirma. Zweck: Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Josef Fekete», in Luzern, jedoch ohne Übernahme von Aktiven und Passiven; Betrieb eines Radio/TV Geschäftes. Inhaber: Roger Gosztola, von und in Littau.

3. Oktober 1994
Urs Sterki, in Horw, Vertretungen im Bereich Kunst- und Textilgewerbe (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6876). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigung
Bank Prokredit AG, in Luzern, Hauptsitz in Fribourg (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5369). Bruno Orpi, Filialleiter, ist richtig Filialdirektor.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Schwyz – Schwyz – Svitto

3. Oktober 1994
Bross Slide AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Gwattstrasse 1, 8808 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 9. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen auf dem Sportsektor, insbesondere Ausübung von Managementfunktionen sowie Übernahme von Marketingaufgaben; kann Marken und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und verwalten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre durch Einschreibebrief, Telefax, Telex oder Telegramm, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats: Benno P. Hafner, von Luzern und Künten AG, in Meggen, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Dubler Treuhand AG, in Volketswil.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

3. Oktober 1994
Gemperli-Treuhand A.G. Sarnen, in Sarnen (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994, S. 2485). Peter Gemperli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsratspräsident ist Gerhard Gemperli-Hunziker (bisher Mitglied), weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW.

3. Oktober 1994
Café Bijou, Frau Güdel, in Engelberg, Klosterstrasse 3, 6390 Engelberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Danica Güdel, von Ursenbach, in Aarau. Geschäftsnatur: Betrieb des Café Bijou.

3. Oktober 1994
Hazy Music AG (Hazy Music SA) (Hazy Music Ltd), in Giswil, Unterhaltungsmusik usw. (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 370). Die Firma wird gemäss Art. 89Abs. 2 HRegV von Amts wegen gelöscht.

3. Oktober 1994
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Sarnen (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4093), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Max Kühne ist erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

3. Oktober 1994
BCM Business Contact Management AG, in Stansstad, Ausübung sämtlicher Treuhandtätigkeiten usw. (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994, S. 832). Josef A. Blättler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Annemarie Brigitte Parpan, von Vaz/Obervaz, in Hergiswil NW. Einzelprokura führen neu: Dieter Ihrig, deutscher Staatsangehöriger, in Aglasterhausen (D), und Sonja Kristina Margareta Ahlstrand, schwedische Staatsangehörige, in Stenungsund (S). Die bisherige Revisionsstelle, Haagen Treuhand AG, wird gelöscht. Revisionsstelle neu: Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW.

3. Oktober 1994
Gregomatic AG, in Hergiswil NW, Zwydenweg 14, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. September 1994. Zweck: Internationaler Vertrieb von Gregomatic-Vakuum-Waschautomaten; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Lizenzen und Patente erwerben und verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, einbezahlt mit Fr. 50 000.10, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern die Adressen aller bekannt mit eingeschriebenem Brief, sonst durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: Gottfried Gremminger, von Winterthur, Präsident, und Amelia Gremminger-Germann, von Winterthur und Goldach, beide in Wil SG, beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW.

3. Oktober 1994
Intra Renovierungssysteme AG, in Buochs, Vertrieb und Renovierung von technischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 762). Christina Lustenberger ist nicht mehr Geschäftsführerin; sie bleibt Zeichnungsberechtigte, wie bisher mit Einzelunterschrift.

3. Oktober 1994
Bahnhofparking Stans AG, in Stans, c/o EKN Bank in Nidwalden, Buochserstrasse 2, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. September 1994. Zweck: Bau und Betrieb einer unterirdischen Parkgarage im Bereiche Breitenhaus-Bahnhof Stans mit Nebenanlagen. Die Gesellschaft kann die Parkgarage ganz oder teilweise vermieten, veräussern oder in Form von anderen dauernden dinglichen Rechten zur Nutzung abgeben. Die Gesellschaft beabsichtigt, auf die Dauer von 60 Jahren, ein selbständiges und dauerndes, auf Parzelle 794, Breitenhaus/Buochserstrasse 1, Grundbuch Stans, Plan 13, lastendes Baurecht von zirka 5290 m²-zum Preise von maximal Fr. 10 je m² jährlichem Baurechtszins, zu erwerben sowie das ausgearbeitete Projekt zum Preise von maximal Fr. 250 000 zu übernehmen. Aktienkapital: Fr. 3 400 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 3400 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Verwaltungsrat: Werner Keller, von Brütten, in Hergiswil NW, Präsident; Hans Schaller, von Flühli und Schüpfheim, in Stans, Vizepräsident und Delegierter; Oscar Amstad, von und in Beckenried; Peter Odermatt, von Dallenwil, in Stans, Hans Zeder, von Luzern, in Stans, Theophil Ryser, von Sumiswald, in Beckenried, und Adalbert Vokinger, von und in Stans, alle mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans.

3. Oktober 1994
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Hergiswil NW (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4122), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Max Kühne, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

3. Oktober 1994
Kraftwerke Sernf-Niederenbach A.-G., in Schwanden (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3607). Statutenänderung: 29. September 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 20 250 000 durch Ausgabe von 1200 Namenaktien zu Fr. 10 000 auf Fr. 32 250 000, voll liberiert, 3225 Namenaktien zu Fr. 10 000.

Zug – Zoug – Zugo

3. Oktober 1994
Knight Wendling Consultancy Holding AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aus der Branche Beratung usw. (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993, S. 4969). Statutenänderung: 14. September 1994. Die 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

3. Oktober 1994
Knight Wendling Executive Search Holding AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aus der Branche Personalsuche usw. (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1993, S. 4924). Statutenänderung: 14. September 1994. Die 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

3. Oktober 1994
Knight Engineering AG, in Zug, Beratung von Industrie-Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994, S. 2039). Statutenänderung: 14. September 1994. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

3. Oktober 1994
Landis & Gyr AG, in Zug, Finanzierung der zum Landis & Gyr Konzern gehörenden Unternehmen usw. (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994, S. 5184). Die Unterschrift von Carlo M. de Paoli, Vizedirektor, ist erloschen. Dr. Thierry Lalive d'Epinay, Direktor, wohnt nun in Bäch Gemeinde Freienbach.

3. Oktober 1994
Vadomagest AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2709). Domizil nun: Metallstrasse 9 c/o Subvalor Portfolio Management AG, 6304 Zug.

3. Oktober 1994
Holspa Trade Ltd, in Zug, Handel mit Erzeugnissen der Holzbewirtschaftung usw. (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6617). Beat Nägelin, Präsident, und Hans-Peter Steiner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Leo Egli, von Hohenrain, in Isenbergschwil Gemeinde Geltwil. Joe B. Rothschild ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Treucontrol AG, in Zug. Neues Domizil: Innere Güterstrasse 2 c/o Intrakommert AG, 6304 Zug.

3. Oktober 1994
Television Aegeri AG, in Unterägeri, Bau, Betrieb und Unterhalt einer Dorf-Gemeinschafts-Antennenanlage usw. (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4564). Franz Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Margrit Iten, von und in Unterägeri, und René Arnold, von Bürglen UR, in Baar. Revisionsstelle: Maria Iten-Büeler, von und in Unterägeri, Paul Krämer, von Oberbüren, in Unterägeri, und Elmar Th. Mäder, von Wuppenau, in Unterägeri.

3. Oktober 1994
ELG Hospitality Service AG, in Zug, Einführung und Unterhalt von sowie Handel mit Hotelreservationssystemen usw. (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4602). Revisionsstelle: Roland Piller Treuhand, in Zug.

3. Oktober 1994
Metall und Rohstoff AG, in Zug, Handel mit Metallen, Erzen usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994, S. 785). Victor R. Shames, Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Steven Levitt, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Johannesburg-Sandtom (Südafrika).

3. Oktober 1994
Richard Eichenberger AG, in Zug, Grosshandel mit Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4768). Das am 26. Juli 1994 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 24. August 1994 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: **Richard Eichenberger AG in Liquidation.**

3. Oktober 1994
Walter AG, in Baar, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 881). Die Prokura von Jakob Huwyler ist erloschen.

3. Oktober 1994
Fenofer Metall AG, in Zug, Handel mit Import, Export und Transit von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994, S. 5184). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 25. Juli 1994 aufgelöst. Firma nun: **Fenofer Metall AG in Konkursliquidation.**

3. Oktober 1994
Arja Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 753). Revisionsstelle: Beratra Bilanz und Treuhand AG, in Zug.

3. Oktober 1994
Artos Services AG, in Zug, Vermittlung, Vertretung und Durchführung von touristischen Leistungen usw. (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1073). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Binz Gemeinde Maur (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994, S. 5287) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1994
AF Spezial-Fahrzeug AG, in Zug, Internationaler Handel mit, Import und Export von Bestandteilen für die Herstellung von Nutz- und Spezialfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992, S. 5782). Dr. Guido M. Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Richard Müller, von Lenzburg, in Oberlunkhofen. Auditor Revisions AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: A. Emmenegger AG, in Zug.

3. Oktober 1994
Air, Antipollution Industrial Research SA, in Zug, Verwertung von Patenten, Lizenzen und Know-how in verschiedensten Bereichen der Industrie usw. (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993, S. 5226). Trefun AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Budliger Treuhand AG, in Zürich.

3. Oktober 1994
IOT AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb jeglicher Art von Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5135). Revisionsstelle: B. Schaller Treuhand AG, in Baar.

3. Oktober 1994
Strebel Systems AG, in Zug, Verwertung von Patenten und Vergabe von Lizenzen auf dem Gebiete der Mess-, Prüf- und Dosiermaschinen usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3918). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christian Strahm, von Signau, in Bronschhofen.

3. Oktober 1994
Société d'étude et d'exploitation des minéraux Somin SA, in Zug, Erforschung und Nutzung des Erdreiches usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5508). Jean-Pierre R. Walder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Doris Trinkler, von Menzingen, in Baar. Neue Geschäftsadresse: Gotthardstrasse 20, 6304 Zug.

3. Oktober 1994
Creditner AG, in Zug, Vornahme von Finanztransaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4153). Johann Frederik Odfjell, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Trygve Bruvik, norwegischer Staatsangehöriger, in Nordas (N).

3. Oktober 1994
Islcad AG, in Zug, Vertrieb von EDV-Komplettsystemen usw. (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993, S. 6329). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Brugg.

3. Oktober 1994
Interfur Invest AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 399). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Felix Rhein, von Zürich, in Jona. Albert Rees bleibt Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Transcontag AG, in Zürich.

3. Oktober 1994
Otto Stuber AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2308). Revisionsstelle: Treuhandbüro Hans Amstalden, in Neuenkirch.

3. Oktober 1994
CS First Boston (Switzerland) AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Wertpapieren jeder Art usw. (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994, S. 2163). Sylvain Théodoloz, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Arnet, von Gettnau und Wolhusen, in Zug.

3. Oktober 1994
Metro Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1462). Dr. Hannjörg Hereth, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nicht mehr Generaldirektor. Seine Unterschrift ist erloschen.

3. Oktober 1994
Noblica AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2501). Peter Olbrecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter C. Blum, von Wald ZH, in Wädenswil. Revisionsstelle: Auditco AG, in Zug.

3. Oktober 1994
Augusta Consult SA, in Zug, Beratungen usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 417). André Schifferdecker, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

3. Oktober 1994
Prospec Finanz AG, in Zug, Kauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994, S. 2416). Fidirevisa SA ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Fiduciaire W. Jeanbourquin SA, in Lausanne.

3. Oktober 1994
Munatius AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3687). Statutenänderung: 16. September 1994. Zweck nun: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, alle damit verbundenen Finanzgeschäfte, wie Kauf, Verkauf, Tausch und Belehnung von mobilen und immobilen Werten, Beratungen und Beteiligungen aller Art namentlich im früheren Osteuropa, Süd- und Nordamerika, Handel mit Waren aller Art sowie Transit- und Kommissionsgeschäfte.

3. Oktober 1994
J. Th. Douqué's Coffee GmbH, in Zug, Handel mit Produkten aller Art uw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994, S. 3634). Einzelprokura führt neu Doris Trinkler, von Menzingen, in Baar.

3. Oktober 1994
Copechim Gas AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Handel mit Naturgas usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4160). Boris Vukobrat, Präsident, und Jean-Philippe Allenbach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Boris Vukobrat ist erloschen. Ernst Wiget, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

3. Oktober 1994
Garn-Fil AG, in Zug, Handel mit Textilien und Textilrohstoffen usw. (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3545). Auflösung durch Generalversammlung vom 21. September 1994. Firma nun: **Garn-Fil AG in Liquidation.** Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Gabriella Briner, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

3. Oktober 1994
Mercator AG, in Zug, Tätigung von Import- und Exportgeschäften für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2874). Dr. Marco Lorez, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Andreas Renggli ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

3. Oktober 1994
MP Support AG, in Hagendorn Gemeinde Cham, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 24). Peter Schoch, Präsident, und Martina Schoch-Gritti, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Merenschwand.

3. Oktober 1994
Advoca-Service Béatrice Roth, in Walchwil, Artherstrasse 43, 6318 Walchwil. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Béatrice Roth, von Melchnau, in Walchwil. Erbringung von Sekretariats-Dienstleistungen, insbesondere für Rechtsanwälte und Notare.

3. Oktober 1994
Biomont AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5652). Statutenänderung: 29. September 1994. Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Revizug AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Roland Piller Treuhand, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Untermüli 6, 6300 Zug.

3. Oktober 1994
Ancra Engineering AG, in Zug, Entwicklung, Herstellung und Handel mit Systemen für Güterumschlag usw. (SHAB Nr.). Karl Koller, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stein am Rhein.

3. Oktober 1994
Transmet AG in Liquidation, in Zug, Import, Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1994, S. 5149). Bättig Treuhand AG ist nicht mehr Revisionsstelle.

3. Oktober 1994
Artina Bild & Rahmen, B. Temperli, in Zug, Bundesplatz 14, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Bettina Temperli, von Schönenberg, in Zürich. Einrahmungen und Kunsthandel.

3. Oktober 1994
Benarbo AG, in Zug, Bundesstrasse 7, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. September 1994. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art sowie Vermittlung von Finanzierungs-, Finanzierungsdienstleistungs-, Anlage- und Darlehensgeschäften jeglicher Art; kann Dienstleistungen an nahestehenden Gesellschaften erbringen, Treuhandgeschäfte durchführen, Darlehen gewähren, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten sowie Liegenschaften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil. Revisionsstelle: Omnia-Contract AG, in Baar.

3. Oktober 1994
Hummel Sport AG, in Steinhausen, Handel mit Sportartikeln und Freizeitbekleidung usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3076). Koni Holenstein, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

3. Oktober 1994
Tradevision Holding, in Baar, Beteiligung an anderen Geschäften usw. (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1994, S. 5127). Rudolf Haindl, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Leo von Deschwanden, von Kerns, in Zürich.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

30 septembre 1994.
Vlonnand S.A., succursale d'Attalens. Société anonyme avec siège principal à Ollon. Menuiserie-charpenterie, commerce de bois, exécution de tous travaux en bois et agencement en tout genre (FOSC du 18 juin 1993, no 116, p. 3178). Par décision du 18 août 1994, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite du siège principal.

30 septembre 1994
Moto 2000 Dominique Boano, à Châtel-St-Denis. Raison individuelle. Commerce de cycles et motos, vente et réparations, accessoires (FOSC du 30 août 1994, no 167, p. 4823). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

3. Oktober 1994
Bura AG, in Murten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1308). Revisionsstelle: Berevag AG, in Düdingen.

3. Oktober 1994
Hans Munz Kerzers AG, in Kerzers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1869). Revisionsstelle: Berevag AG, in Düdingen.

3. Oktober 1994
Offner Bauunternehmung AG, in Murten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 957). Revisionsstelle: Berevag AG, in Düdingen.

3. Oktober 1994
Zwahlen Bedachungen AG, in Murten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186, vom 25. 9. 1989, S. 3920). Revisionsstelle: Berevag AG, in Düdingen.

3. Oktober 1994
Séraphin Folly SA, à Sugiez, (FOSC no 154, du 13. 8. 1991, p. 3521). Organe de révision: Fidroba SA, à Vuisterens-en-Ogoz.

3. Oktober 1994
Baubedarf und Zementwaren Gustav Hnnziker AG, in Kerzers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144, vom 29. 7. 1991, S. 3294). Samuel Thöni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Kollektivprokura von Michel Chatton ist erloschen. Beat Koch, Präsident wohnt nun in: Kammersrohr. Revisionsstelle: Testor Treuhand AG, Basel; Filiale Zürich.

3. Oktober 1994
WRS Waren Recycling Systeme AG, bisher in Villars-sur-Glâne, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1994, S. 4590). Sitz neu: Kleinbösingen, Grüneburg 222, 3213 Kleinbösingen. Zweck: DieGesellschaft bezweckt die Entwicklung und den Vertrieb von technischen Anlagen und Geräten zur Oberflächenbehandlung insbesondere zur Reinigung, Entfettung und Entschichtung unter gleichzeitiger Regenerierung der eingesetzten Lösemittel. Aktienkapital: Fr. 100 000, Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000, Aktien: 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Veröffentlichungen und Einberufungen: SHAB. Statutenrevision: Die ursprünglichen Statuten sind aufgehoben und infolge Generalrevision durch die Statuten vom 27. 9. 1994 ersetzt worden. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Wilhelm Schnyder, einziger Verwaltungsrat, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat: Johann Wendel, von Künten, in Kleinbösingen, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Fireco SA, Fiscalité, Révision & Conseils, in Freiburg.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

3 octobre 1994
Ceram'Arts SA, en liquidation par suite de faillite, à Villarimboud, commerce de matériaux de construction et exploitation d'une entreprise de construction (FOSC du 9. 9. 1992, no 174, p. 4241). Par ordonnance du 6 septembre 1994, le président du Tribunal civil de la Glâne a prononcé la clôture de la faillite de la société. Cette raison sociale est radiée.

3 octobre 1994
Chammartin Frères SA, en liquidation par suite de faillite, à Massonnens, exploitation d'une entreprise de sclerie, etc. (FOSC du 9. 12. 1992, no 239, p. 5738). Par ordonnance du 6 septembre 1994, le président du Tribunal civil de la Glâne a prononcé la clôture de la faillite de la société. Cette raison sociale est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

29. September 1994
Manfred Boillat, in Bellach, Personen-/Sachtransporte; Reisebüro (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4704). Geschäftslokal nun: Burgunderstrasse 15.

29. September 1994
Baseso AG, bisher in Lommiswil, Softwareentwicklung, EDV-Dienstleistungen (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2502). Firma infolge Sitzverlegung nach Reinach BL (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994, S. 5292) im Handelsregister Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

Büro Olten-Gösgen in Olten

3. Oktober 1994
Ambrosone Dental-Technik, bisher in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6645). Sitz nun: Olten, Baslerstrasse 37.

3. Oktober 1994
Langon Informatik Giosué Langone, in Gretzenbach, Bielackerstrasse 73, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giosué Langone, italienischer Staatsangehöriger, in Gretzenbach. Zweck: EDV-Dienstleistungen.

3. Oktober 1994
Waschsalon Gerarda Pedano, in Dulliken (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 286). Firma infolge Geschäftsübergangs mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Waschsalon Pedano & Co.», in Dulliken, gelöscht.

3. Oktober 1994
Waschsalon Pedano & Co., in Dulliken, im Schäfer 26, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1994. Gesellschafter: Diego Pedano, italienischer Staatsangehöriger, in Dulliken, und Gerarda Pedano, italienische Staatsangehörige, in Dulliken. Zweck: Betrieb einer Wäscherei und Büglerei. Übernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Waschsalon Gerarda Pedano», in Dulliken.

3. Oktober 1994
Vogt Leltag AG, in Olten, Übernahme und Ausführung von Leitungsarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994, S. 2192). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Wolfgang Brunner, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Hans Probst, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien.

3. Oktober 1994
Schweizerischer Baukader-Verband, in Olten, Verein (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 670). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 30. 5. 1992. Neue Schreibweise des Namens: **Schweizerischer Baukaderverband.** Organe nun: Sektion, Region, Delegiertenversammlung, Zentralvorstand von höchstens 17 Mitgliedern, Zentralausschuss, Konferenz der Sektionspräsidenten, Fachkommissionen, Zentralsekretariat, Geschäftsprüfungskommission und Treuhandstelle. Unterschriften Oswald Grand, Präsident des ZV (Zentralvorstands), und Niklaus Bachmann, Vizepräsident des ZV, erloschen. Ernst Stebler führt seine Unterschrift zu zweien nun als Präsident des ZV. Unterschrift zu zweien neu: Roland Löw, von Biel-Benken, in Egnach, Vizepräsident des ZV, und Daniel Andreoli, von Lauperswil, in Sierre, Mitglied des ZV. Die bei diesem Verein eingetragenen Zeichnungseinschränkungen, die über kollektiv zu zweien hinausgehen, sind von Amtes wegen gestrichen worden.

Büro Wasseramt in Solothurn

3. Oktober 1994
Borer Scientific AG, in Zuchwil, Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit Produkten für die chemische, biologische und medizinische Forschung usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3602). Revisionsstelle: Villiger Treuhand AG, in Biberist.

3. Oktober 1994
Biber Holding AG, in Biberist, Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994, S. 3635). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 30. September 1994. Aktienkapital neu: Fr. 195 333 760 (bisher: Fr. 185 092 260). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 195 333 760. Aktien neu: 9 766 688 Namenaktien zu Fr. 20 (bisher: 9 254 613 Namenaktien zu Fr. 20). Die Übertragbarkeit der Namenaktien von Jürg Gysin, Direktor; Georges Dettwiler, Direktor; Dr. Ernest Bula, Vizedirektor; Hans-Peter Wyss, Vizedirektor, und die Prokura von Lucas Peter Schmid, sind erloschen. François Manach, nun in Solothurn, bisher Vizedirektor, führt neu als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Oktober 1994
Atelier Spiegel AG, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2333). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 26. September 1994. Ursprüngliche Statuten vom 11. 11. 1981. Sitz nun: Biberist, Dammstrasse 44 (eigene Büros). Firma nun: **Spiegel Art AG.** Zweck nun: Betrieb eines Ateliers für Grafik, Text, Illustration und Malerei sowie einer Kunstgalerie. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke, Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Fr. 50 000, Liberierung neu: Fr. 50 000 (bisher Fr. 20 000), 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 11. 11. 1981 ist aus den Statuten gestrichen worden. Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift: Adrian Spiegel, von Kestenholz, in Biberist, Präsident (bisher), und Brigitte Spiegel-Ramp, von Kestenholz, in Biberist, Mitglied (bisher). Revisionsstelle: Egger & Egger AG, in Solothurn (neu).

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

30. September 1994
Thyssen Haniel Logistic International (Schweiz) AG [Thyssen Haniel Logistic International (Suisse) SA] [Thyssen Haniel Logistic International (Switzerland) Ltd], in Basel, Hüningerstrasse 166c, 4056 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 9. 1994. Zweck: Schiffahrt, Abwicklung von internationalen Speditions- und Transportgeschäften sowie Lagerung von Gütern aller Art als Beteiligungsgesellschaft des Thyssen Haniel Logistic-Konzerns. Die Gesellschaft ist berechtigt, gleichartige oder ähnliche Unternehmen zu erwerben, sich an solchen zu beteiligen, diese zu pachten oder deren Vertretung zu übernehmen. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fleissner Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Dreieich (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer Alexander, von Basel, in Pfeffingen, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Süss Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Ratingen (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschannen Martin, von Wohlen bei Bern, in Frenkendorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stern Harry, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

30. September 1994
Beratungsgesellschaft für die zweite Säule, Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1994, S. 2849). Domizil neu: Dornacherstrasse 230, 4018 Basel.

30. September 1994
City Courier M. Marti, in Basel, Zustelldienst usw. (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994, S. 5527). Domizil neu: Neuhausstrasse 7, 4057 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti Peter, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.

30. September 1994
Hotel Schweizerhof AG, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994, S. 1920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruch Christine, von Basel und Dürrenroth, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Goetzinger Christine, von Basel).

30. September 1994
Kela AG in Liq., in Basel, pharmazeutische, insbesondere veterinärmedizinische Substanzen usw. (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4458). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

30. September 1994
Kibotrona Engineering AG, in Basel, EDV-Anlagen usw. (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1436). Domizil neu: Leimgrubenweg 6, 4053 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kipfer Beat, von Sumiswald, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bopp Martin, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. September 1994
Montilla Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994, S. 5104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Model Daniel, von Basel, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klages Raffaele, von Delémont, in Brienz BE, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krauth Gerald, von Gommiswald, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

30. September 1994
NOB Informatik AG, in Riehen (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4499). Domizil neu: Baselstrasse 44, 4125 Riehen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviteam Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle.

30. September 1994
PMS Mess- & Regeltechnik AG, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5484). Statutenänderung: 17. 8. 1994. Zweck: Handel mit Geräten und Apparaten der Mess- und Regeltechnik, Elektronik, Elektrik und Prozesstechnik, insbesondere deren Planung, Herstellung, Montage und Vertrieb. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

30. September 1994
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5372), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adami Manfred, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wellinger Bartholomäus, von Schluein und Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: von Basel); Studer Roland, von Dornach, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Maiocchi Mario, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Siffer Didier, von Avry-sur-Matran, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. September 1994
Senn & Co AG, in Basel, Bandweberei usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2103). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn Beat, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats und Direktor); Senn Urs Frédéric, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats und Direktor).

30. September 1994
Corag Aktiengesellschaft, in Basel, regeltechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994, S. 4336). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5344) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1994
Drogerie Reform Widmer, in Basel (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2459). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

30. September 1994
Drogerie Mesmer, in Basel, Froburgstrasse 31, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Mesmer Markus, von Muttenz, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb einer Drogerie.

30. September 1994
Hans Hess, in Basel, Radio- und TV-Geräte usw. (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1604). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. September 1994
My Shirt Hoh, Textilien, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4551). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «My Shirt-Transferpoint Hoh-Kessler & Balogh», in Basel, erloschen.

30. September 1994
My Shirt-Transferpoint Hoh-Kessler & Balogh, in Basel, Elisabethenstrasse 39, 4051 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 30. 9. 1994. Eingetragene Personen: Hoh Irene, von Sennwald, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balogh Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «My Shirt Hoh, Textilien», in Basel. Zweck: Gross- und Einzelhandel mit Textilien und Transferprodukten.

30. September 1994
TMS Trade Marketing Service Weilinger, in Basel (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994, S. 2132). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «TMS Trade Marketing Service Bettle», in Basel, erloschen.

30. September 1994
TMS Trade Marketing Service Bettle, in Basel, Steinenvorstadt 60, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Bettle Maurice Armand, französischer Staatsangehöriger, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «TMS Trade Marketing Service Weilinger», in Basel. Zweck: Marketing-Service in allen Bereichen; Unternehmensberatung sowie Beratung in Handels- und Marktfragen sowie Vermittlung von Handelsgeschäften. Handel mit Waren aller Art.

30. September 1994
Beat Hans Wüthrich, in Basel, Betrieb eines Cafés (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1672). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. September 1994
Euregia Consultants GmbH (Euregia Consultants Sàrl), in Basel, Eisengasse 5, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 9. 1994. Zweck: Juristische und wirtschaftliche Beratung für grenzüberschreitende Angelegenheiten jeglicher Art sowie Erbringung dazugehörender Dienstleistungen. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage: Computeranlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 9. 1994 zum Preis von Fr. 4151.95, in Anrechnung an das Stammkapital. Eingetragene Personen: Kaeslin Iain, von Beckenried NW, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, mit Einzelunterschrift; Speiser Béatrice, Dr., von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.

30. September 1994
Gundell Sunne Heidy Scheidegger, in Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Scheidegger Adelheid, von Sumiswald, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Solariums.

30. September 1994
Löffler & Associates GmbH, in Basel, Alemannengasse 12, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 9. 1994. Zweck: Weltweiter Technologie- und Wissens-Transfer für den Einsatz von neuen und innovativen Anwendungen in allen Bereichen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften oder sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und übernimmt insbesondere auch Agenturfunktion für andere Unternehmen und internationale Organisationen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Löffler Beat, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000, mit Einzelunterschrift; Müller Axel, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 3000.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

3. Oktober 1994
Bank Prokredit AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen. Neue Zweigniederlassung laut Beschluss vom 24. Januar 1994 des Verwaltungsrats der «Bank Prokredit AG», deren Hauptsitz in Fribourg seit deme 28. 2. 1939 im Handelsregister des Bezirks Sarine, Fribourg, eingetragen ist (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2986). Zweck: Bankgeschäfte aller Art. Die Zweigniederlassung wird mit Unterschrift zu zweien vertreten durch Dr. René Fankhauser, von Basel, in Winterthur, Präsident des VR (Verwaltungsrat); Franz Menotti, von Olten, in Mörigen, VR-Vizepräsident; Rudolf Kubat, von Zürich, in Stäfa, VR-Mitglied; Peter Held, von Rüegsau, in Therwil, VR-Mitglied; Dr. François Rumpf, von Basel, in Céligny, VR-Mitglied; Dr. Guido Lanter, von Steinach, in Fällanden; Dr. Lydia Saxer, von und in Altstätten; Ferdinand Triebold, von Grenchen, in Zofingen; Jean-Pierre Rérat, von Fahy, in Uster; Heinz Hofer, von Rapperswil BE, in Rupperswil AG. Im weiteren zeichnen für die Zweigniederlassung mit Prokura zu zweien: Robert Pierer, von Hinwil, in Beringen; Christian Rauch, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur.

3. Oktober 1994
Pumpenbau Schaffhausen AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5286). Die Unterschrift von Kurt Schellhammer und die Prokura von Charlotte Blank sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Wolfgang Trittin, deutscher Staatsangehöriger, in Wutach-Lembach (D), Direktor; Anne Bollinger, von Beringen, in Schaffhausen, Vizedirektorin.

3. Oktober 1994
ASR Auto-Stern Beteiligungs AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4628). Dr. Martin Frey und Gerhard Grass sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hans Konrad Peyer ist nun alleiniger VR, wie bisher mit Einzelunterschrift.

3. Oktober 1994
Fehr & Egli AG, in Schaffhausen, Versicherungs- und Finanzberatung (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1994, S. 4631). Neue Revisionsstelle: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen (anstelle der bisherigen Revisionsstelle Treuimpex AG).

3. Oktober 1994
Teno Gewebe AG, in Thayngen, technische Gewebe (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3548). Statutenänderung: 30. September 1994. Neue Firma: **Flontex AG.**

3. Oktober 1994
Roost Optik AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4672). Jan Vokner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Richli ist nun alleiniger VR, wie bisher mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhandgesellschaft Hebeisen Kälin AG, in Zürich.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

3. Oktober 1994
Desur Reisen GmbH, in Waldstatt, Dorf 246, 9140 Waldstatt. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 3. 10. 1994. Zweck: Führung eines Reisebüros und Veranstaltung eigener Reisen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: Fr. 24 000. Libierung Stammkapital: Fr. 24 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eberhard Detlev, von Amden, in Oberbüren, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Natali Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Gsell Marcel, von Mettlen, in Waldstatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000.

3. Oktober 1994
H. Antenen AG, in Waldstatt, Bad 567, 9104 Waldstatt. Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: H. Antenen AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen. Eingetragen im HRG am HS. 11. 7. 1974. Zweck: Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Steiger Marco, von Bleienbach, in Waldstatt, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura; Antenen Reto, von Eggiwil und St. Gallen, in St. Gallen, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

3. Oktober 1994
Säntis-Schwebebahn AG, in Urnäsch, Betrieb einer Luftseilbahn usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 4003). Ausgeschiedene Personen und erloschen Unterschriften: Hunziker Samuel, von Teufen AR, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erne Gallus, von Böttstein, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

3. Oktober 1994
Stüdli Holz AG., in Herisau, Holzhandel, Säge- Hobelwerk usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6792). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Preisig Eugen, von und in Herisau, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signer-Stüdli Roland, von und in Herisau, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Frischknecht Konrad, von und in Herisau, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

3. Oktober 1994
Schelling Ofenbau AG, in Heiden, Planung und Herstellung von Öfen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5373). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder & Alder Treuhandgesellschaft, in Heiden, Revisionsstelle.

3. Oktober 1994
Müller Bau Herisau AG, in Herisau, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2289). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

3. Oktober 1994
Speicher Baustoffe Willi Hegnauer, in Speicher, Verkauf und Vermittlung von Bauprodukten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991, S. 5560). Bemerkungen neu: Löschungsgrund: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums vom 28. 7. 1994 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A. Rh. vom 5. 9. 1994 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1994
Heriko AG, Herisau in Liquidation, in Herisau, Erstellung von Neubauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994, S. 155). Bemerkungen neu: Löschungsgrund: Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 20. 6. 1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

30. September 1994
Menzi Engineering GmbH, in Oberegg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. September 1994 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, insbesondere die Entwicklung von Software, Beratung, Handel mit Hard- und Softwareprodukten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Publikationsorgan: SHAB. Das voll liberierte Gesellschaftskapital beträgt Fr. 50 000. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von Fr. 51 728.91 und Passiven von Fr. 20 633.45 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Menzi Engineering», in Oberegg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 9. 1994 mit Übernahmebilanz per 1. 9. 1994, zum Preis von Fr. 31 095.46, wovon Fr. 28 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 3 095.46 als Forderung gutgeschrieben werden. Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung ist Cad-Lan AG, in Oberentfelden, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Gesellschafter und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Jürg Menzi, von Filzbach, in Oberegg, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Anita Menzi-Weder, von Filzbach, in Oberegg, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Urs Wäspe, von Oberhelfenschwil, in St. Gallen mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. René Weber, von Veltheim, in Suhr, ist nur Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 18, 9413 Oberegg.

30. September 1994
Sirious Finanzanalyse & Vermögensverwaltung AG, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. September 1994 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Spezialisierung auf Verwaltung von privaten und institutionellen Vermögenswerten. Das Tätigkeitsgebiet umfasst neben der Fondsverwaltung auch die Finanzberatung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen beteiligen, solche erwerben und errichten usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen mit Brief, Telefax oder an deren Übertragungsmitteln. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Joseph Fritsche, von und in Appenzell. Als Revisionsstelle wurde R. Bitterli Rema-Treuhand, in St. Gallen gewählt. Domizil: Wührestrasse 3, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

5. Oktober 1994 (6346)
Elephas Buchverlag, in St. Gallen, Betrieb eines Buchverlages usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991 S. 5462). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler & Partner AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (6347)
Gardinenfabrik AG, Oberuzwil, in Oberuzwil, Fabrikation von und Handel mit Gardinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993 S. 3337). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Novisa Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (6348)
Güller AG, Hotel Alpina, in Quarten, Betrieb oder Verpachtung des Hotels Alpina, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1988 S. 3803). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (6349)
Interpac Verpackungstecbnik AG, in Steinach, Herstellung von und Handel mit Maschinen der Verpackungstechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993 S. 1076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärlocher, Harry, von Thal, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lusa, Alex, von Arbon, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Ernst, von Aarburg, in Goldach, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fehr, Marcel, von Aarburg, in Rorschach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (6350)
Interpetrol AG, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992 S. 4796). Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Schmid, Dr. Paul, von Eriswil, in Toffen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernardoni, Alberto, von Sorengo, in Sorengo, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graber, Peter, von Ebikon und Grossdietwil, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister, Christian, von Merishausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romanens, Dominique, von Sorens, in Lentigny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Galmarini, Dr. Karl, von Istighofen und Schönholzerswilen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brugger, Dr. Heinz, von Malters und Richenthal, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goumaz, Philippe, von Sédeilles, in Les Cullayes, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Christian, von Lausen, in Lausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Amrein, Hans, von Sursee, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (6351)
Max Schetter AG, in Wittenbach, sanitäre Installationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992 S. 5501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Willi, von Wängi, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geser-Treuhand, in Speicher, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (6352)
Pfister-Amstutz AG, in Wil SG, Handel mit Textilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994 S. 921). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Josef, von Waldkirch, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Idda, von Waldkirch, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994 (6353)
Bawith Immobilien, in Uzwil, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985 S. 2905). Firma neu: **Bawith Immobilien in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.10.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Hans, von Oberriet SG, in Henau (Uzwil), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wick, Thomas, von Zuzwil SG, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. Oktober 1994 (6354)
Delta Engineering AG in Konkursliquidation, in St. Gallen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit technischen Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994 S. 3691). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1994 (6355)
PS Innenausbau AG in Konkursliquidation, in Jonschwil, Planung und Ausführung von Umbauten im Bereich Innenausbau sowie Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994 S. 3691). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1994 (6356)
NKW R. Fritsche, in St. Gallen, Wasseraufbereitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991 S. 871). Firma neu: **General Trading R. Fritsche.** Zweck neu: Import, Export.

5. Oktober 1994 (6357)
Rest. Mariaberg Hans Walter, in Rorschach, Betrieb der Restaurants Mariaberg und Löwen, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987 S. 815). Firma neu: **Hotel-Restaurant Löwen Hans Walter.** Domizil neu: Hauptstrasse 92, 9400 Rorschach. Zweck neu: Betrieb von Restaurants.

5. Oktober 1994 (6358)
Muscella Import-Export-Handelsagentur, bisher in Speicher, Handel mit Waren aller Art usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 25. 7. 1994, S. 4166). Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Marktplatz 25, 9001 St. Gallen. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lederwaren und Textilien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:Muscella, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Inhaber, mit Einzelunterschrift(wie bisher); Rudolf, Claudia, von Hauptwil, in Hauptwil, mit Einzelprokura(wie bisher).

5. Oktober 1994 (6359)
Effektiva E. Hilber, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Werbegeschenke, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992 S. 1297). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Teufen AR (SHAB Nr. 190 vom 30.09.1994, S. 5417) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1994 (6360)
Mago W.P. Maurer & Co, in Gossau SG, Lederwaren- und Handschuhfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983 S. 2137). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer-Huschka, Anna, von Vechigen, in Bad Ragaz, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer-Wüger, Doris, von Vechigen, in Gossau SG, Kommanditärin, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000.

Graubünden – Grisons – Grigioni

5. Oktober 1994 (3679)
A. + M. Casutt AG, in Zizers, Betrieb eines Spenglerei- und Bedachungsgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992 S. 481). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montana Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (3680)
Ambühl & Equilino AG, in Davos, Sanitärinstallationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993 S. 6591). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tremont-Treuhand AG, in Davos, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (3681)
ARW Management AG, in Chur, Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991 S. 4080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner-Casanova, Jakob, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (3682)
Casa Linda AG, in Arosa, Errichtung eines Ferien-Appartementhauses usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988 S. 2358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidler Treuhand AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (3683)
Cuno Immobilien AG (Cuno real estate Ltd.), in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978 S. 721). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Karin, von Vilters, in Sevelen, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (3684)
Dustles AG (Dustles SA) (Dustles Ltd.), in Chur, Vertretungen und Finanzierungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985 S. 3425). Domizil neu: Sägenstrasse 121, 7001 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bell, Anthony S., britischer Staatsangehöriger, in Huntingdon (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amberg, Max, von Bachs und Basel, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (3685)
Karo Handels AG, in Maienfeld, Bau von Industriehallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988 S. 4088). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montana Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (3686)
Kuster + Dudli AG, in Chur, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993 S. 2231). Zweigniederlassung neu: Lachen.

5. Oktober 1994 (3687)
MB Elektronik AG, in Chur, Elektronische und elektrische Industrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994 S. 4221). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleinstein, Rolf, von Samnaun, in Grono, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (3688)
Mimoba AG, in Chur, Immobiliengeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978 S. 190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Karin, von Vilters, in Sevelen, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (3689)
Stammbach Landquart AG, in Igis, Abdichtungsverfahren jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993 S. 2231). Statuten geändert am: 22. 9. 1994. Zweck neu: Durchführung von Abdichtungsverfahren jeder Art, Arbeiten für Abdichtungen im Hoch-, Tief- und Brückenbau, Korrosionsschutz, Tankisolationen und Beschichtungen; die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte im In- und Ausland tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen und kann sich an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten, verkaufen, mieten und vermieten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.).

5. Oktober 1994 (3690)
STW AG für Raumplanung, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991 S. 3085). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMU Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (3691)
Tamot AG Pontresina, in Pontresina, Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979 S. 2867). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atreva Revisions AG, in Samedan, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (3692)
Varuna SA, in Pontresina, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983 S. 4325). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geisseler, Robert, von Pfaffnau, in Gretzenbach, Direktor, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (3693)
Treuhandbüro Pillinger, in Klosters-Serneus, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandbüro. Eingetragene Personen: Pillinger, Nelly, von Walzenhausen, in Klosters Gde. Klosters-Serneus, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (3694)
Ulrich Salzgeber, in Igis, Ringstrasse 3, 7302 Landquart, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Haushaltgeräte. Eingetragene Personen: Salzgeber, Ulrich, von Malans, in Landquart, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Salzgeber, Anna, von Malans, in Landquart, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (3695)
Frau N. Pillinger, in Klosters-Serneus, Weinhandlung und Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984 S. 489). Firma neu: **Weinhandel Pillinger.** Zweck neu: Weinhandel.

5. Oktober 1994 (3696)
K. Zaehner, in Küblis, Betrieb des Hotels Hirschen, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980 S. 660). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5 ottobre 1994 (3697)
Axe SA, in Roveredo GR, beni mobili ecc. società anonima (FUSC no. 29 del 12. 2. 1990 p. 544). Nuove persone iscritte o modifiche: Finzi, Marcello, da Lugano, in Cureglia, membro, con firma individuale (finora: in Lugano).

5 ottobre 1994 (3698)
Esplanade Kur- und Sporthotel AG, in Grono, società anonima (FUSC no. 52 del 17. 3. 1992 p. 1209). Nuove persone iscritte o modifiche: Pasta, Maria Grazia, da Tremona, in Viganello, ufficio di revisione.

5 ottobre 1994 (3699)
Publimoda SA, in Coira, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 52 del 17. 3. 1992 p. 1209). Nuove persone iscritte o modifiche: Pasta, Maria Grazia, da Tremona, in Viganello, ufficio di revisione.

5 ottobre 1994 (3700)
Risienne SA, in Roveredo GR, immobili ecc. società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 1994 p. 11). Nuove persone iscritte o modifiche: Finzi, Marcello, da Lugano, in Cureglia, membro, con firma individuale (finora: in Lugano).

5 ottobre 1994 (3701)
Vitin SA, in San Vittore, compra-vendita di titoli, società anonima (FUSC no. 6 del 10. 1. 1991 p. 111). Nuove persone iscritte o modifiche: Sassu, Antonio, cittadino italiano, in Piazzogna, ufficio di revisione.

Aargau – Argovie – Argovia

5. Oktober 1994 (6508)
Bandfix AG, in Bergdietikon, Handel mit Selbstklebeprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994 S. 252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nick, Klaus-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Walter, von Zürich, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1994 (6509)
Born Steuerungsbau AG, in Aarburg, Entwicklung, Planung, usw. von Steuerungs- und Verteilanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990 S. 1935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: RBB Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (6510)
BST AG, Beton Sanierung & Trennschnitte, in Mellingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994 S. 3752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emmenegger, Hansruedi, von Schüpfheim, in Mellingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Emmenegger, Michèle, von Schüpfheim und Nebikon, in Mellingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Rolf, von Densbüren, in Schönenwerd, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Raymond, von Arth, in Mellingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. Oktober 1994 (6511)
Chemische Fabrik G. Zimmerli AG, in Aarburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994 S. 2106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aschwanden, Peter, von Flüelen, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1994 (6512)
FF Electronic AG, in Reitnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993 S. 6819). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger Treuhand, in Holziken, Revisionsstelle (bisher: Buchhaltungsbüro Lüscher Inh. Thomas Häfliger).

5. Oktober 1994 (6513)
FIR-Holding AG, in Reinach AG, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993 S. 6449). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Thomas, von Aarau und Menziken, in Menziken, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Fischer, Ursula, von Aarau und Menziken, in Menziken, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (6514)
Foto Eglin AG Lenzburg, in Lenzburg, Handel mit Geräten der Foto- und Kinobranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1977 S. 2863). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter & Kuhn, Treuhand- und Revisions AG, in Aarau, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (6515)
Pfenninger Stahl AG, in Spreitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993 S. 1128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut, Paul, von Schlieren und Mumpf, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfenninger, Jürg, von Oberengstringen und Bäretswil, in Oberengstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. Oktober 1994 (6516)
Reag AG, in Aarau, Kauf und Bau von, Handel mit, Vermittlung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992 S. 3593). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Drei Tannen Revisions AG, in Olten, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (6517)
Rüegger Transport AG, in Rothrist, Ausführung von Ueberlandtransporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992 S. 1155). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter & Kuhn, Treuhand- und Revisions AG, in Aarau, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (6518)
SQL Consult AG, in Mellingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994 S. 5295). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lankes, Urban, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (6519)
Thommen Stahl AG, in Kaiseraugst, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Stahl und Metalle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994 S. 3574). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Daniel, von Basel, in Kaiseraugst, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Giebenach, Vize-Direktor); Kaspereit, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1994 (6520)
Werner Abt AG, in Boswil, Betrieb eines Kies- und Sandwerkes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982 S. 3357). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abt, René, von Rottenschwil, in Boswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Abt, Werner, von Rottenschwil, in Boswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Roland Kuhn AG, Aesch, in Aesch LU, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (6521)
Wohlen - Meisterschwanden - Bahn (WM), in Wohlen AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993 S. 5046). Statutenänderung: 16. 6. 1994. Zweck neu: Betrieb von öffentlichen Verkehrsverbindungen im Raume Wohlen, Seetal, Lindenberg und Erwerb der dazu notwendigen Verkehrsrechte nach Massgabe der Konzession des Schweizerischen Bundesrates vom 10.04.1991; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB und im Aargauischen Amtsblatt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knoblauch, Rudolf, von Oberentfelden und Wohlen, in Wohlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenberger, Jakob, von Grabs, in Wohlen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meyer, Hans, von Villmergen, in Villmergen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Morandi, Mario, von Birrwil, in Fahrwangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer, Alfons, von Sarmenstorf, in Sarmenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Herbert, von Adliswil, in Meisterschwanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Meyer, Paul, von Villmergen, in Villmergen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Hans, von Langnau im Emmental, in Meisterschwanden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rupp, Ulrich, von Seon, in Fahrwangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stalder, Josef, von Sarmenstorf, in Sarmenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fink, Wilfried, von Guntershausen bei Aadorf, in Zufikon, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Biedermann, Martin, von Basel und Rüthi (Rheintal), in Fahrwangen, Revisionsstelle; Thürig, Herbert, von Triengen, in Villmergen, Revisionsstelle; Weber, Walter, von Egliswil, in Niederlenz, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (6522)
Atheg-Invest AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993 S. 5570). Statutenänderung: 27. 9. 1994. Firma neu: **Casa Gipser AG.** Sitz neu: Fislisbach. Domizil neu: Erlenbrunnenweg 10, 5442 Fislisbach. Zweck neu: Betreiben eines Gipsergeschäftes sowie Verwaltung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferrari, Dr. Alberto, von Cagiallo, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lieb, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Dettingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moosmayer, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in March (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Stassi, Marianne, von Zürich, in Zufikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (6523)
MO-Tech AG in Konkursliquidation, in Zurzach, Fassaden- und Industriemontagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994 S. 4198). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 10.8.1994 mangels Aktiven eingestellt.

5. Oktober 1994 (6524)
Pecobel AG, in Vordemwald, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994 S. 813). Firma neu: **Pecobel AG in Konkursliquidation.** Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 13.7.1994. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 1.9.1994 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

5. Oktober 1994 (6525)
Otto u. Urs Vogt AG, bisher in Münchwilen AG, Meler-, Tapezierer- und Gipsergeschäft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991 S. 783), mit Hauptsitz in: Basel. Sitz neu: Rheinfelden. Domizil neu: Flossländeweg 22, 4310 Rheinfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogt, Urs, von Allschwil und Basel, in Dornach, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Vogt, Hanna, von Basel und Allschwil, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadosch, Gianni, von Vaz/Obervaz, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, René, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Recchiuto, Paolo, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Jörg, Sigisbert, von Domat/Ems, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Have, Charlotte, französische Staatsangehörige, in Zimmersheim (Haut-Rhin/F), mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1994 (6526)
Agrippino Stuto Gipsergeschäft, in Buchs AG, Heinrich-Wehrli-Strasse 25, 5033 Buchs AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Gispergeschäftes. Eingetragene Personen: Stuto, Agrippino, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (6527)
Iseli Gebäudereinigung, in Neuenhof, Alte Zürcherstrasse 24, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Gebäudereinigungen. Eingetragene Personen: Iseli, Hanspeter, Hasle bei Burgdorf, in Neuenhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (6528)
M. Sahli, Betriebsoekonom HWV, in Bergdietikon, Hausmattstrasse 11 a, 8963 Kindhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung und Schulung im Mittel- und Absatzbereich. Eingetragene Personen: Sahli, Marius, von Wohlen bei Bern, in Bergdietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sahli, Eva Maria, von Wohlen bei Bern, in Bergdietikon, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (6529)
Peterhans Transporte, in Holderbank AG, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987 S. 3849). Domizil neu: Schlossweg 9, 5113 Holderbank AG.

5. Oktober 1994 (6530)
Deskall visuelle und verbale Kommunikation Rasmus Frei, bisher in Olten, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992 S. 2634). Firma neu: **Deskall Kommunikation, Rasmus Frei.** Sitz neu: Aarburg. Domizil neu: Bärengasse 26, 4663 Aarburg. Zweck: Beratung, Gestaltung und Beschaffung von Kommunikationsmitteln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Rasmus, von Diepoldsau, in Aarburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Olten).

5. Oktober 1994 (6531)
René Wäschle Gipsergeschäft Buchs, in Buchs AG, Einzelfirma (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973 S. 3329). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

5. Oktober 1994 (6532)
Ursula Starkovsky Treuhand, in Würenlos, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990 S. 131). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Oktober 1994 (6533)
Diethalm + Müller, in Wallbach, Hauptstrasse 100, 4323 Wallbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1994. Zweck: Betrieb des Restaurants Adler. Eingetragene Personen: Diethalm, Madeleine, von Möhlin, in Möhlin, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Müller, Rudolf, von Möhlin, in Obermumpf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1994 (6534)
Clinimmob SA, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994 S. 4951). Statutenänderung: 29. 8. 1994. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Bahnhofstrasse 3, 5000 Aarau. Zweck neu: An- und Verkauf, Unterhalt und Verwaltung von Immobilien aller Art, ferner Bebauung von Grundstücken als Generalunternehmung für eigene wie auch für Rechnung Dritter, Errichtung von Grundpfandtiteln; die Gesellschaft kann sich direkt oder indirekt an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, kaufen oder mit solchen fusionieren sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, nutzen, veräussern und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Parzelle 323 in der Gemeinde Faoug sowie Parzellen 3, 24 und 17 in der Gemeinde Bellwald zum Höchstpreise von insgesamt Fr. 1 370 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren letztbekannte Adresse oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cesarotti, Raymond, von Genève, in Carouge, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Telecreda AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (6535)
Schiesskeller «Roggwil» AG, in Murgenthal, c/o Hans Künzli, Schmiedeweg 1, 4856 Glashütten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 8. 1994. Zweck: Betrieb des Schiesskellers «Roggwil», Anbieten von allen mit dem Betrieb des Schiesskellers in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, insbesondere Vermietung von Waffen und Verkauf von Munition; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Einrichtungen und Vorräte zum Höchstpreis von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Oppler, Rolf, von Elsau, in Rheinfeldne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzli, Hans, von Murgenthal, in Murgenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzli Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994 (6536)
G+K Küchen Design GmbH, in Aarau, Delfterstrasse-Süd 10, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. 1994. Zweck: Planung und Vertrieb von Küchen- und Inneneinrichtungen; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben und verkaufen. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Graber, Walter, von Bottenwil, in Menziken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Krüsi, Martin, von Gais, in Hämikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Graber, Johanna, von Bottenwil und Dürrenroth, in Menziken, mit Einzelunterschrift.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. Oktober 1994
Saurer AG, in Arbon, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4098). Gemäss Beschluss der Verwaltungsratssitzung vom 30. 9. 1994 wurde das Aktienkapital von Fr. 288 000 000 auf Fr. 308 600 000 erhöht, durch Ausgabe von 103 000 Namenaktien zu Fr. 200, unter Verwendung von bedingtem Aktienkapital. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 1 543 000 Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

3. Oktober 1994
A. Hofer Leder-Handel + Technik AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. 9. 1994 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von und Handel mit Rohhäuten und Leder sowie Verwertung der dabei gewonnenen technischen Erkenntnisse. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten oder verwerten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist André Hofer, von Rothrist AG, in Frauenfeld. Revisionsstelle: Provida Treuhand AG Romanshorn, in Romanshorn. Domizil: Dohlenweg 24, 8500 Frauenfeld.

3. Oktober 1994
Wemabag Schlatt AG, Werkzeug- und Maschinenbau, in Unterschlatt, Herstellung von Werkzeugen und Sondermaschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1229). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. 9. 1994, wurde der Zweck geändert in: Entwicklung und Herstellung von Werkzeugen, Sondermaschinen und anderen technischen Geräten, Beratung, Planung und Ausrüstung von Fabriken, Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse, in Thun.

3. Oktober 1994
Borsalino Weinfelden AG, in Weinfelden, Führung eines Billardsalons usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3213). Neu wurde Roberto Olivieri, von Degersheim, in Wila, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

3. Oktober 1994
Beatrice Küng Immobilien AG, in Hauptwil, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung, Verpachtung, Vermietung und Überbauung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4175). Beatrice Küng, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Othmar Küng, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

3. Oktober 1994
CAD Masking AG, in Kreuzlingen, Elektronische Herstellung von Masken usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3903). Hans Lüscher, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Albert Bury, bisher Präsident nun einziges Mitglied, er führt neu Einzelunterschrift, seine Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen.

3. Oktober 1994
Elpacto AG, in Diessenhofen, Erzeugung und Vertrieb von elektronischen Bauteilen (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993, S. 3952). Revisionsstelle alt: Müli-Treuhand AG, in Frauenfeld, neu: Schoop Wirtschaftsberatung und Prüfung, in Frauenfeld.

3. Oktober 1994
Elektro Hodel AG, in Arbon, Planung, Installation sowie Reparatur von und Serviceleistungen an elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1253). Revisionsstelle: Kamo Revisions- und Beratungs AG, in Steinach.

3. Oktober 1994
HC Thurgau, in Weinfelden (Verein) (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2927). Der Verein wird, weil nicht mehr eintragspflichtig, im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

3. Oktober 1994
Kodkani und Rechsteiner, in Hugelshofen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993, S. 5073). Suresh Kodkani, Gesellschafter ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Jörg Rechsteiner, unter der Firma **Rechsteiner** fortgesetzt.

3. Oktober 1994
Hiimar Franke Beteiligungen, in Matzingen, Halten von Beteiligungen an Unternehmen und Liegenschaften (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4090). Die Firma ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

3. Oktober 1994
Schwyter Consulting, in Berlingen. Firmainhaber ist Ernst Schwyter, von Galgenen SZ, in Berlingen. Informatik und Unternehmensberatung. Bachstrasse 188, 8267 Berlingen.

3. Oktober 1994
A. Brüllmann, Automatics, in Aadorf. Firmainhaber ist Andreas Brüllmann, von Schocherwil, in Aadorf. An Evelyna Ebnöther, von Schübelbach SZ, in Aadorf wurde Einzelprokura erteilt. Industrielle Hard- und Software. Im Hof 11, 8355 Aadorf.

3. Oktober 1994
Pfaff EDV & Beratung, bisher in Frasnacht, Informatik, Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994, S. 160). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994, S. 5294) im Handelsregister des Kantons Thurgau, erloschen.

3. Oktober 1994
Zahntechnik Zimmermann AG in Konkurs, in Kreuzlingen, Herstellung, Reparatur und Verkauf von Zahnersatz (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994, S. 2135). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio d'Acquarossa

28 settembre 1994
Dario Andrighetti, in Malvaglia, impresa di pittura (FUSC del 14. 5. 1991, n. 91, p. 2067). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Acquarossa per trasferimento sede a Zurigo (FUSC del 22. 9. 1994, n. 184, p. 5267).

Ufficio di Bellinzona

29 settembre 1994
Boutique Idea di Delle Coste & Guglielmino, in Bellinzona, gestione negozio abbigliamento, ecc. (FUSC del 9. 6. 1994, n. 110, p. 3240). Nuovo recapito: via Magoria 2, Centro Cervo.

30 settembre 1994
Beled SA, in Giubiasco, compera immobili, ecc. (FUSC del 24. 3. 1986, n. 69, p. 1131)
Bicore S.A., in Giubiasco, compera immobili, ecc. (FUSC del 15. 2. 1985, n. 38, p. 607)
Bireco S.A., in Giubiasco, amministrazioni immobili, ecc. (FUSC del 3. 6. 1983, n. 126, p. 1906)
Ufficio di revisione: Studio fiduciario e di consulenza Stefano Menegalli, Lugano.

Ufficio di Lugano

3 ottobre 1994
Kiormo Trading S.A., in Lugano, corso Pestalozzi 4A c/o Sofidamco S.A., Società fiduciaria di amministrazione e consulenza (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 9. 1994. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la compra-vendita di alimentari in generale, bibite, abbigliamento, scarpe, bigiotteria e affini, nonché ogni bene mobile, l'amministrazione di patrimoni; l'organizzazione di intrattenimenti, feste, manifestazioni con scopo di divertimento ed in relazione al tempo libero e agli svaghi. La partecipazione ad imprese similari. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Silvio Mascetti, da Lugano in Porza: Revisore: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, Lugano.

3 ottobre 1994
Form Five S. a g.l., a Paradiso, via S. Salvatore 10 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 9. 1994. Scopo: il commercio di materie prime, nonché svolgere l'attività di compra-vendita in nome proprio; fornire consulenze quali studi di mercato, ecc., rappresentanze commerciali ed industriali, esecuzione di prodotti commerciali ed industriali. Potrà acquisire partecipazioni in società similari. Capitale: fr. 20 000 diviso in 2 quote: 1 quota di fr. 19 000 ed 1 quota di fr. 1000. Soci: Finver SA, San Bernardino (Comune di Mesocco), con und quota di fr. 19 000; Dario Colombo, da Stabio in Agra, con una quota di fr. 1000. Gerente con firma individuale è: Dario Colombo, socio. Pubblicazioni: FOSC.

3 ottobre 1994
NBC-Nexus Business Communications S. a g.l., in Lugano, corso Elvezia 10 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 9. 1994. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la distribuzione, la commercializzazione ed il marketing di lettere, recherche, studi e analisi finanziarie; l'importazione, l'esportazione, la distribuzione, la commercializzazione ed il marketing di software, prodotti e servizi finanziari; l'importazzione, l'esportazione, la commercializzazione, il marketing e la vendita di libri, riviste, pubblicazioni e materiale didattico nel settore finanziario in particolare e dell'economia in generale, l'organizzazione e la gestione di conferenze, seminari e tavole rotonde nel settore finanziario in particolare e dell'economia in generale. Capitale: fr. 20 000 diviso in 2 quote da fr. 10 000 cadauna. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Brunello Pianca, da ed in Cademario e Stephanie Paulus Howard n. Howard, cittadina statunitense in Canobbio, entrambi con una quota di fr. 10 000. Gerente con firma individuale è: Stephanie Paulus Howard, socio.

3 ottobre 1994
Casa Bella G.B. AG, precedentemente a Lugano, articoli casalinghi, ecc. (FUSC del 4. 9. 1992, n. 171, p. 4175). Nuova ragione sociale: **Casa Bella G.B. SA.** Nuova sede: Pregassona, via Maraini 16. Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 meidante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 30. 9. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pedro Gordillo, procuratore, è ora cittadino svizzero, attinente di Pagig GR.

3 ottobre 1994
Jumbo Sud S.A., in Canobbio, commerci di vendita al dettaglio di prodotti, ecc. (FUSC del 7. 7. 1993, n. 129, p. 3536). Jean Michel Benedick, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma, come pure quella di Max Küng, già direttore, è estinta. Claude Lewin, da ed in Basilea, è stato nominato direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione. Philippe Nordmann, presidente; Rolando Benedick, ora in Arlesheim, vice-presidente e Didier Maur, segretario, hanno ora firma collettiva a due.

3 ottobre 1994
Giuseppe e Vittoria Cecchino, in Agno, gestione di un esercizio pubblico (FUSC del 26. 11. 1993, n. 231, p. 6237). La società è sciolta dal 1. 10. 1994. Il socio Giuseppe Cecchino non fa più parte della società dal 1. 10. 1994, questa è cancellata. Il socio Vittoria Cecchino, cittadina italiana in Agno, continua l'attività ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta **Cecchino Vittoria,** in Agno, piazza Col. Vicari. Scopo: gestione di un esercizio pubblico.

3 ottobre 1994
Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale di Paradiso (FUSC del 28. 7. 1994, n. 145, p. 4250) società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Robin Gerald Parry è estinta.

3 ottobre 1994
Società anonima Paimer, in Lugano, gestione di brevetti, ecc. (FUSC del 21. 6. 1993, n. 117, p. 3210). Revisore: Rodolfo Schmid, Carabbia.

3 ottobre 1994
Immobiliare Jaro S.A., in Lugano, acquisto e vendita, ecc. (FUSC del 14. 1. 1991, n. 8, p. 157). Alex Hengartner, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Christoph Leuthold, da Wädenswil ZH, in Wabern BE.

3 ottobre 1994
Ferruzzi Services SA in liquidazione, in Viganello, gestione di società, ecc. (FUSC del 27. 1994, n. 19, p. 534). La procura di Salvatore Cusimano è estinta.

3 ottobre 1994
BSB Immobilien AG, in Massagno, acquisto e vendita, ecc. (FUSC del 2. 8. 1988, n. 177, p. 3209). Stefan Schüpfer, già membro, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Hans Peter Berger, già presidente, è ora amminsitratore unico con firma individuale.

3 ottobre 1994
«Winterthur» Società Svizzera di Assicurazione, Succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 1. 9. 1994, n. 169, p. 4877) società anonima con sede principale a Winterthur. La firma di Dott. Hans-Rudolf Studer è estinta.

3 ottobre 1994
Oskmet SA, in Lugano, commercializzazione della produzione metallurgica, ecc. (FUSC del 16. 6. 1993, n. 114, p. 3134). Giuseppe Raggi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

3 ottobre 1994
Lavonia Trading Limited, St. Helier (Jersey), Succursale di Manno, in Manno (FOSC del 7. 7. 1994, n. 26, p. 740) società con sede principale a St. Helier. La procura di Romualdo Bianchi è estinta. Massimo Penco, direttore della succursale, ora in Faido.

3 ottobre 1994
Vega Trading SA, in Muzzano, lavori nel ramo delle costruzioni, ecc. (FUSC del 3. 6. 1994, n. 106, p. 3108). Michele Branca, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Barbara Branca, da Hilterfingen e Brissago in Carona. Diego Foletti, da Brione (Verzasca) in Savosa, è stato nominato direttore con firma individuale.

3 ottobre 1994
Reber Hermann, in Origlio, casa Azalea. Titolare: Hermann Reber, da Schangnau BE in Origlio. Scopo: consulenza di vendita.

3 ottobre 1994
Uarassi S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 29. 9. 1993, n. 189, p. 5100). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

3 ottobre 1994
ATP Avant-Garde Technologies & Product Marketing & Licensing, precedentemente a Lugano, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 5. 4. 1994, n. 65, p. 1800). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal Registro di Commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Vacallo (FUSC del 28. 9. 1994, n. 188, p. 5376).

3 ottobre 1994
Ten Consulting Limited, precedentemente a Paradiso, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 6. 4. 1993, n. 67, p. 1668). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal Registro di Commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 28. 9. 1994, n. 188, p. 5376).

3 ottobre 1994
FN City SA, precedentemente a Paradiso, pranoterapia, ecc. (FUSC del 29. 4. 1994, n. 83, p. 2346). Nuova sede: Lugano, piazza Molino Nuovo 8 c/o Imluga SA. Statuto modificato: 30. 9. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

3 ottobre 1994
Tramofin S.A. in liquidazione, in Breganzona, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 11. 1993, n. 233, p. 6300)
Rista S.A. in liquidazione, a Paradiso, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 1. 9. 1993, n. 169, p. 4607)
Intersavotel Management and Service Company S.A. in liquidazione, in Agno, servizi turistici, ecc. (FUSC del 10. 3. 1994, n. 49, p. 1339)
Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

3 ottobre 1994
L.A.S.R.A. Laboratori Analisi Strumentali e Ricerca Applicata SA, in Lugano (FUSC del 12. 9. 1994, n. 176, p. 5061). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **L.A.S.R.A. Laboratori Analisi Strumentali e Ricerca Applicata SA in liquidazione.** La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

Ufficio di Mendrisio

3 ottobre 1994
Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Stabio (FUSC del 9. 9. 1994, n. 175, p. 5025), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Giorgio Belloni, già procuratore, è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Mauro Ratti, da Balerna, in Chiasso.

3 ottobre 1994
Carpinella S.A., in Mendrisio, acquisto, vendita, beni mobili e immobili ecc. (FUSC del 17. 2. 1988, n. 39, p. 645). Organo di revisione: Arnoldo Coduri, in Mendrisio.

3 ottobre 1994
Iliamar Treatments S.A., precedentemente in Lugano, trattamento di materie prime ecc. (FUSC del 8. 3. 1991, n. 47, p. 1002). Modifica statuti: 29. 9. 1994. Nuova sede: Chiasso. Scopo: il trattamento, il commercio, lo stoccaggio e il trasporto di prodotti residuati da lavorazioni industriali e non esistenti in commercio; il processo di trattamento di ogni e qualsiasi materia prima, sostanza o prodotto; la progettazione, la consulenza, lo studio di progetti industriali di trattamento e smaltimento nel settore ecologico; la cessione di know-how; l'acquisizione e la cessione di licenze e tecnologie relative ad impianti per il recupero di calore e per la depurazione. Gli statuti originali sono in data 24. 12. 1987, modificati il 23. 4. 1990. Capitale azionario: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Attualmente così composto: Sergio Zapattini, cittadino paraguaiano, ora in Asumpcion (Paraguay), già vice-presidente, ora presidente, con firma individuale come finora; Battista Ponti, da Novazzano, in Morbio Inferiore, vice-presidente, con firma individuale; Reto Togni, da ed in San Vittore GR, membro, con firma collettiva a due. Le firme di Fabio Parini, già presidente e di Federico Taddei, già membro, dimissionari; sono estinte. Organo di revisione: Ari-audit S.A., in Savosa. Recapito: corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

3 ottobre 1994
Calmon Hill S.A., precedentemente in Lugano, commercio di prodotti chimici ecc. (FUSC del 12. 12. 1989, n. 242, p. 5007). Modifica statuti: 29. 9. 1994. Nuova sede: Chiasso. Nuovo scopo: il commercio all'ingrosso e di transito di prodotti chimici e specialmente petrolchimici; il commercio di prodotti alimentari, sidururgici, minerali; la produzione e lo sviluppo di progetti industriali in genere. La ricerca e lo sviluppo di nuove tecnologie. Attività finanziarie collegate alla realizzazione di progetti industriali. L'assunzione di partecipazioni a società similari. Gli statuti originali sono in data 26. 4. 1977, modificati il 24. 3. 1980 e 13. 2. 1989. Capitale azionario: fr. 500 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 5000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Attualmente così composto: Vittorio Duranti, presidente, con firma individuale; Sergio Zapattini, cittadino paraguaiano, in Asumpcion (Paraguay), vice-presidente e amministratore delegato, con firma individuale; Battista Ponti, membro, con firma individuale; Ettore Abeltino, membro, con firma collettiva a due, come finora; Reto Togni, da ed in San Vittore GR, membro, con firma collettiva a due. Organo di revisione: Ari-audit S.A., in Savosa. Recapito: corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

3 ottobre 1994
Elloform System S.A., in Mendrisio, progettazione di impianti per energie solari ecc. (FUSC dell'11. 4. 1985, n. 82, p. 1367)
Maja Consulting S.A., in Mendrisio, la gestione di beni patrimoniali ecc. (FUSC del 4. 10. 1982, n. 230, p. 3165)

Meinrad Perler, amministratore unico, è ora domiciliato in Arzo. Organo di revisione: Interfida, in Chiasso.

3 ottobre 1994
Fin – Che A.G., in Chiasso, partecipazione a società finanziarie ecc. (FUSC del 23. 1. 1975, n. 18, p. 198)
Fantex A.G., in Balerna, commercio macchinari nel settore tessile (FUSC del 20. 7. 1983, n. p. 2530)

Organo di revisione: Fideconsul Società di Revisione S.A., in Chiasso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

30 septembre 1994
Comptoir de Bex S.A. en faillite, à Bex, société dissoute par suite de faillite, fabrication et création d'une exposition permanente de tous articles artisanaux (FOSC du 3. 12. 1993, p. 6390). Par décision du 29 septembre 1994, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite. La raison sociale est radiée en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

3 octobre 1994
Fiduciaire ID-Gestion S.A., à Ollon, exécution de tous mandats fiduciaires (FOSC du 16. 2. 1993, p. 782). Statuts modifiés le 23 septembre 1994. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. Capital entièrement libéré: Fr. 100 000.– divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Réviseur: Werner Winkler, de Blumenstein, à Montreux.

3 octobre 1994
Ibamo A.G., précédemment à Montreux, commerce de machines de précision (FOSC du 3. 10. 1980, p. 3246). Statuts primitifs du 8 juillet 1972 modifiés en dernier lieu le 27 septembre 1994. Siège transféré à Noville. Nouvelle raison sociale: **Bilken S.A.** Nouveau but: l'import, l'export et la distribution de tous produits de consommation. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Werner Winkler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Denis Mast, de Guggisberg BE, à Noville. Réviseur: Werner Winkler, de Blumenstein, à Corsier-sur-Vevey. Adresse: Crebelley, chemin de Chotron.

3 octobre 1994
S.I. Yrrab S.A., à Ollon, opérations mobilières et immobilières (FOSC du 19. 5. 1992, p. 2300). Réviseur: Ofisa, société anonyme, à Lausanne.

3 octobre 1994
Boeuf 2000 – Domatel SA, à Aigle, achat, importation et exportation de produits carnés (FOSC du 29. 3. 1994, p. 1702). Raison sociale radiée du registre d'Aigle par suite de transfert du siège à Genève sous la raison sociale «Boeuf 2000 SA» (FOSC du 26. 9. 1994, p. 5327).

3 octobre 1994
Altech, Altaïr Technologies Holding S.A., à Ollon, regrouper, en la forme d'un holding, toutes sociétés actives dans l'importation, la production et la distribution de produits électroniques et technologiques (FOSC du 9. 3. 1993, p. 1155). Claude Mougin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Arcadio Mir, de Lausanne, à Tannay.

3 octobre 1994
Elecsup Distribution S.A., à Ollon, importation, distribution et maintenance de tout matériel informatique et bureautique (FOSC du 13. 9. 1993, p. 4808). Claude Mougin n'est plus administrateur-délégué; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Arcadio Mir, de Lausanne, à Tannay.

3 octobre 1994
Professional Security Service Phoenix Sàrl, à Bex, zone industrielle En Vannel B, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 septembre 1994. But: l'exploitation d'un centre polyvalent de formation, de fourniture d'équipement et de service en toute activité liée à la sécurité des biens et des personnes. Apport selon convention du 28 septembre 1994: de Pierangela Pinto un véhicule Peugeot 405 pour fr. 10 000, accepté pour ce prix et en échange duquel il est remis à l'apporteuse une part sociale de fr. 10 000. Reprise de biens envisagée: de Giuseppe Pinto un stock de marchandises de fr. 15 648.35 et des biens mobiliers pour fr. 77 236 selon inventaires au 31. 7. 1994. Capital: fr. 20 000, sans signature. Associée gérante: Pierangela Pinto, d'Italie, à Bex, pour une part de fr. 10 000, avec signature individuelle. Publications: FOSC.

Bureau de Grandson

30 septembre 1994
Pol'eau, Eric Polo, à Champagne. Titulaire: Eric Polo, de Lutry, à Champagne. Entreprise de nettoyage et désinfection de réservoirs et conduites d'eau potable, vente de matériel, produits et techniques y relatifs.

30 septembre 1994
MEM S.A., à Grandson. Matériel informatique, etc. (FOSC du 7. 4. 1994, p. 1864). Organe de révision: Heinz Experts-Comptables S.A., à Grandson.

30 septembre 1994
Gravière des Tuileries S.A., à Grandson (FOSC du 28. 4. 1982, p. 1333). Nouvelle adresse: Grandsonnet 3. L'administrateur Jean-Jacques Cand a démissionné. Sa signature est radiée. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Antoine Maillard, de Chesalles-sur-Oron, à Grandson, secrétaire. La procuration d'Hermann Stucki est éteinte.

30 septembre 1994
Cand-Landi S.A., à Grandson, transports, etc. (FOSC du 6. 12. 1989, p. 4935). Le directeur Eugène Vurpillat est décédé; sa signature est radiée. La procuration d'Hermann Stucki est éteinte. Organe de révision: Fiduciaire Imsand S.A., à Lausanne.

30 septembre 1994
Pierrette Meylan, à Champagne, café-restaurant (FOSC du 11. 11. 1993, p. 5929). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

30 septembre 1994
Golden Fish Comestibles, S. Sandoz, à Sainte-Croix (FOSC du 14. 12. 1993, p. 6593). La raison est radiée par suite de cessation du commerce.

30 septembre 1994
Georges Ray, à Champagne, représentation de vins (FOSC du 23. 10. 1986, p. 4033). La raison est radiée par suite de cessation du commerce.

30 septembre 1994
Imprimerie Charles Cavin S.A., à Grandson (FOSC du 28. 2. 1979, p. 651). Organe de révision: BFB Fidam révision, succursale d'Yverdon-les-Bains.

Bureau de Lausanne

3 octobre 1994
Atelier d'architecture Christian Moriggi, à Lausanne, rue des Jardins 12. Titulaire: Christian Moriggi, de Brissago, à Lutry. Exploitation d'un atelier d'architecture.

3 octobre 1994
JPR informatique & vidéo Jean-Pierre Roubaty, à Renens, chemin de Pierregrosse 29. Titulaire: Jean-Pierre Roubaty, de Prilly, à Renens. Commerce et services dans le domaine de l'informatique, de la vidéographie et de l'infographie.

3 octobre 1994
Vo-Ngoc, arts graphiques, à Lausanne (FOSC du 14. 5. 1992, p. 2225). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 octobre 1994
Chi-Wai Ho, à Lausanne, exploitation d'un restaurant (FOSC du 27. 9. 1990, p. 3868). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 octobre 1994
Chi Cheong Ho, à Lausanne, rue St-Martin 9. Titulaire: Chi Cheong Ho, de Grande-Bretagne, à Lausanne. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne «Fook-Moon».

3 octobre 1994
Unik records S.A., à Lausanne, rue des Côtes-de-Montbenon 24. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 septembre 1994. But: production, édition, promotion et diffusion de musiques; administration, gestion et promotion de musiciens ou de formations musicales. Capital entièrement libéreé: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: Patrick David de Bienne, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Intercomptas fiduciaires S. à r. l., à Lausanne.

3 octobre 1994
Chossis Christophe ébénisterie et restauration de meubles S. à r. L., à Lausanne, chemin de Boissonnet 80. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 septembre 1994. But: travaux d'ébénisterie; fabrication et restauration de meubles; commercialisation et commerce de mobilier, d'agencement et d'accessoires. Apport selon inventaire au 30 septembre 1994: véhicules, mobilier, machines, petit outillage et fournitures d'ébénisterie pour fr. 13 000, somme imputée sur le capital. Reprise de biens envisagée: machines, outillages et matières premières pour fr. 25 000. Capital: fr. 50 000. Associés: Christophe Chossis, de Genève, à Bussigny-près-Lausanne, également gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 28 000, Françoise Chossis, de Genève, à Echichens, pour une part de fr. 10 000, Alice Roth, de Genève, à Lausanne, pour une part de fr. 5000, Edith Prenleloup, de Cossonay, à Morges, pour une part de fr. 5000, et Isabelle Chossis, de Genève, à Lausanne, pour une part de fr. 2000. Publications: FOSC.

3 octobre 1994
Chaussures Elysée S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 12. 3. 1991, p. 1046). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 octobre 1994
Société Immobilière de l'Avenue de Riant-Mont no 7, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 24. 11. 1987, p. 4575). Réviseur: Catherine Crottaz CC comptabilité à Paudex.

3 octobre 1994
Gravisa S.A., à Lausanne, exploitation d'une entreprise de génie civil, travaux publics et routiers (FOSC du 17. 6. 1993, p. 3159). André Spoerry n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Jean Beauverd est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Michel Cieutat, de France, à Pully.

3 octobre 1994
Blackberry boutique, Americo Mattia, à Lausanne, commerce de prêts à porter (FOSC du 13. 9. 1991, p. 3836). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 octobre 1994
Original S.A., à Pully, commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 29. 9. 1993, p. 5101). René Perriard, Marc-Edouard Landolt et Gary Lauwrence ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Marcel Diggelmann reste seul administrateur et signe desormais individuellement. Réviseur: Office de contrôle et d'expertise S.A., à La Tour-de-Peilz.

3 octobre 1994
Carolina Lausanne S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales et immobilières (FOSC du 31. 1. 1990, p. 389). Réviseur: Ofico société fiduciaire, à Lausanne.

3 octobre 1994
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Pully (FOSC du 26. 5. 1994, p. 2911), société anonyme avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Gilbert Pfaeffli, de Grandcour, à Lutry, et Patrick Zurkinden, de Düdingen, à Fribourg.

3 octobre 1994
Seor service S.A., à Renens, réparation, vente et service après-vente d'appareils ménagers et industriels (FOSC du 27. 6. 1983, p. 2231). Réviseur: Fiduciaire René Ischi, Lausanne, à Lausanne.

3 octobre 1994
Ciné vidéo son services Cinévi S.A., à Lausanne, réalisation et production de films pour le cinéma et la vidéo, etc. (FOSC du 19. 3. 1984, p. 966). Réviseur: Ofico société fiduciaire, à Lausanne.

3 octobre 1994
Intertrust corporation S.A., à Pully, commerce de matières premières (FOSC du 11. 2. 1994, p. 837). Nouvel administrateur: Felix Thurnherr, de Zurich, à Freienbach, avec signature individuelle. Réviseur: Befa Treuhand Emil Steffen, à Geroldswil.

3 octobre 1994
Alcyon technical systems S.A. en faillite, à Renens, activité dans le domaine des appareils, systèmes et logiciels en relation avec l'environnement (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4170).
Soprifine, société privée de financement S.A. en faillite, à Lausanne (FOSC du 19. 9. 1994, p. 5190).
Hôtel de l'Ours S.A. Lausanne en faillite, à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOSC du 19. 9. 1994, p. 5190).
Saes-Bernabé Lausanne S.A. en faillite, à Lausanne, fabrication, montage, commerce, etc. dans le domaine des matériaux de construction (FOSC du 7. 9. 1994, p. 4984).

La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 28 septembre 1994.

3 octobre 1994
Comasa, Compagnie Maritime S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 2. 1979, p. 631). L'adresse rue Etraz 12, chez Jean-Pierre Cottier, est radiée. Jean-Pierre Cottier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. La raison sociale devient **Comasa, Compagnie Maritime S.A. en liquidation.** Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

3 octobre 1994
Odes S.A., à Lausanne, rue du Grand-Pont 2 bis, chez Olivier Carré. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 septembre 1994. But: développement de l'enseignement du tourisme en Suisse, notamment octroi de bourses à des étudiants qui suivent des écoles hôtelières. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: Olivier Carré, de Prilly, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Office de contrôle et d'expertises S.A., à La Tour-de-Peilz.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

29 septembre 1994
Manufacture Jaeger-Le Coultre S.A., au Sentier, commune du Chenit, horlogerie (FOSC du 24. 8. 1994, p. 4731). Nouveau fondé de procuration avec signature collective à deux: André Reymond, du Chenit, à l'Orient, commune du Chenit.

29 septembre 1994
Syndicat agricole des Charbonnières, aux Charbonnières, commune du Lieu (FOSC du 12. 7. 1991, p. 3030). Samuel Rochat-Blatti n'est plus président et Armand Golay n'est plus vice-président. Leur signature est radiée. Olivier Genier, administrateur inscrit est nommé président et Lucien Rochat, administrateur inscrit est nommé vice-président, tous deux avec signature collective à deux.

29 septembre 1994
Le Clos S.A., au Sentier, commune du Chenit, Grand-rue 25, achat et vente d'immeubles (FOSC du 23. 3. 1993, p. 1406). Rodolphe Leutwyler n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La nouvelle raison de l'organe de révision est: Ofico société fiduciaire. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Bernard Le Coultre, président et Nicole Le Coultre, secrétaire, tous deux du Chenit, au Sentier, commune du Chenit. Nouvelle adresse de la société: Grand-rue 10.

29 septembre 1994
Georges Gay S.A., aux Bioux, commune de L'Abbaye, fabrication et distribution de montres (FOSC du 25. 1. 1994, p. 489). Denis Nussbaum est domicilié à Vallamand.

Bureau de Vevey

3 octobre 1994
Sorya S. à r. l., à Jongny, chemin de Faug 7, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 septembre 1994. But: achat et vente de marchandises et de biens meubles de toute nature ainsi que toutes prestations de services, d'activités de conseil, d'administration et de gestion d'entreprises; investissement en œuvres d'art, de bijoux, de pierres et métaux précieux et d'objets de collection de toute nature ainsi que commerce de tels objets. Capital: fr. 20 000. Associées: Anatyam S.A., à Vevey, pour une part de fr. 19 000, et Gérénaz S. à r. l., à Vevey, pour une part de fr. 1000. Gérants avec signature individuelle: Dino Marchetti et Anna-Maria Marchetti, tous deux d'Italie, à Jongny. Publications: FOSC.

3 octobre 1994
Estelec S.A., à Montreux (FOSC du 24. 12. 1992, p. 6009). Jean-Jacques Martin n'est plus président, Henri Payot n'est plus vice-président, Pierre-Louis Bornet n'est plus administrateur, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Marc Narbel, de Vuarrens, à Montreux, président; Claude Barraz, d'Epesses, à Gryon, vice-président; Michel Jaquillard, de Rougemeont, à Montreux, administrateur et directeur; Paul-François Saugy, de Rougemont, à Lausanne, administrateur, tous avec signature collective à deux. Bernard Lakah n'est plus directeur, ni secrétaire hors conseil, sa signature est radiée. La procuration de Daniel Morel est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Pierre-Alain Pittier, de Bex, à Saint-Légier-La Chiésaz; Joël Dorsaz, de Liddes, à Rolle.

3 octobre 1994
Henri Regamey, à La Tour-de-Peilz, conseiller en assurances (FOSC du 15. 6. 1994, p. 3356). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

30 septembre 1994
Auto-Sprint, Di Luca Cardillo, à Yverdon-les-Bains, exploitation d'un garage (FOSC du 17. 6. 1991, p. 2623). Radiation ensuite de cessation d'activité.

30 septembre 1994
Auto-Sprint, Di Luca Cardillo et Guzzo, à Yverdon-les-Bains, route de Lausanne 2. Antonino Di Luca Cardillo et Giordano Guzzo, les deux d'Italie, à Yverdon-les-Bains, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 30 septembre 1994. Exploitation d'un garage et vente d'automobiles d'occasion. La socété est engagée par la signature collective à deux des associés.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

30. September 1994
Hotel Belalp, Jean-Pierre Gaffié, in Belalp, Gemeinde Naters (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993, S. 3867). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

30. September 1994
Spenglerei Bedachungen, Henzen Peter, in Wiler (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1876). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

30. September 1994
Verkehrsverein Visperterminen-Staldbach, in Visperterminen, Verein im Sinne von ZGB Art. 60 ff (Neueintragung). Statutendatum: 26. 1. 1966. Zweck: Den Aufenthalt der Gäste angenehmer zu gestalten und den Tourismus in seinem Einzugsgebiet zu fördern. Mittel: Mitgliederbeiträge. Organe: Generalversammlung, Vorstand: 7 Mitglieder, und Kontrollstelle. Dem Vorstand gehören als zeichnungsberechtigte Mitglieder an: Studer Valentin, von und in Visperterminen, Präsident, Röösli Josef, von Schüpfheim, in Visperterminen, Vizepräsident, Zimmermann Miranda, geb. Zimmermann, von und in Visperterminen, Aktuarin, Walker Peter, von Eyholz, Gemeinde Visp, in Visperterminen, Sekretär. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder Aktuar.

30. September 1994
Dr. Josef Ruppen Treuhand AG, in Visp (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1863). Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Zurbriggen Frank, von Visp und Saas-Balen, in Visp, Vizepräsident/Aktuar; er führt Einzelunterschrift. Dr. Ruppen Josef, bisher einziges Mitglied des VR, ist neu Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. September 1994
TGL Tennisgenossenschaft Leukerbad, in Leukerbad, c/o Jean-Paul Allet, 3954 Leukerbad, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 9. 1994. Zweck: Betrieb und Unterhalt von Tennisanlagen und die Förderung des Tennissportes in Leukerbad und Umgebung. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Anteilscheine von Fr. 500. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen. Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören an: Allet Jean-Paul, Präsident, Grichting Christian, Vizepräsident; beide von Leukerbad, Follonier Dominique, von Vernamiège, Sekretär, Juler Stephan, von Leukerbad, Kassier, Gy Florian, von Leukerbad, Jordan Kurt, von Simplon-Dorf, und Zumofen Alain, von Leukerbad; alle Mitglieder; alle in Leukerbad. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1994
Kalbermatten Waldemar Tiefbau AG, in Stalden (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1773). Statutenänderung: 27. 9. 1994. Firma neu: **TBA Tiefbau AG Stalden.** Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich.

3. Oktober 1994
Clavag Systeme AG, in Niedergesteln (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993, S. 5742). Hofstetter Kurt, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden.

3. Oktober 1994
Recrea, Consult-Concept-Support-Marketing-Management, Bakker Jan. A., in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Schulhausstrasse 41-I, 3900 Brig. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bakker Jan A., holländischer Staatsangehöriger, in Brig-Glis. Beratung, Planung und Unterstützung bei der Neu- oder Umgestaltung sowie Ausbau oder Reorganisation bestehender Strukturen von Objekten und Projekten in den Sektoren Tourismus und Gastgewerbe, sowie Wohn-, Garten- und Landschaftsbau.

3. Oktober 1994
Goalpoint AG, in Niederwald, c/o Gomina AG, 3981 Niederwald, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. 1994. Zweck: Planung, Herstellung, Handel und Vertrieb von Kugelschreiberspitzen, Kugelschreiberminen oder ähnlichen Produkten sowie deren Produktionsmaschinen, Ersatzteile und Verbrauchsmaterialien aller Art. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören an: Bass Albert, von Naters, in Brig-Glis, Präsident; Altwegg Peter, von Rüti, in Agra, Vizepräsident; Morandi Giuseppe Marco, von Lugano, in Barbengo, Sekretär/Geschäftsführer; und Nanzer Klaus, von Münster VS, in Oberwald, Mitglied/Geschäftsführer. Vizepräsident und Sekretär/Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident und Mitglied/Geschäftsführer. Revisionsstelle: Küng & Partner Treuhand AG, in Zug.

Bureau de St-Maurice

3 octobre 1994
Hotsoft Development Sàrl (Hotsoft Development GmbH) (Hotsoft Development Ltd.Llab.Co), à Bagnes. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts et apports en nature du 2. 8. 1994. But: commerce, location, leasing et développement de matériel et de systèmes informatiques; prise de participations à d'autres entreprises ainsi que toute opération convergente à ses buts. Capital social: fr. 100 000. Selon convention du 2. 8. 1994, sont apportés à la société, pour fr. 15 000 une voiture de marque Renault Espace, pour fr. 41 000 une licence software DBMS et pour fr. 23 593.17, l'actif net d'une raison individuelle, selon bilan arrêté au 30. 6. 1994. L'actif (réalisable, installations) s'élevant à fr. 44 593.17 et le passif à l'égard des tiers (engagements courants et à long terme) à fr. 21 000, l'actif net est de fr. 23 593.17. Acceptés pour le total de fr. 79 593.17, ces apports sont payés par remise aux apporteurs d'une part sociale de fr. 98 000, libérée à concurrence de fr. 77 000, et d'une autre de fr. 2000, entièrement libérée, imputées sur le capital. Associés: Per Kjellqvist, de Mats, de Suède, à Verbier/Bagnes, pour une part de fr. 98 000; Mark Bernhard, des USA, à Salt Lake City (USA), pour une part de fr. 2000. Représentation: signature individuelle de Per Kjellqvist, désigné en qualité de gérant. Publications par la FOSC. Adresse: Immeuble «Le Caddie 4», 1936 Verbier/Bagnes.

3 octobre 1994
Société Immobilière «Les Vernes» S.A. Verbier, à Bagnes (FOSC du 20. 9. 1994, p. 5220). Radiation du bureau c/o Me Jotterand à Martigny.

3 octobre 1994
Robert Grau & Fils SA, à Monthey, entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC du 1. 2. 1989, p. 434). Organe de révision: Fiduciaire & Gérance R. Künzle SA, à Monthey.

3 octobre 1994
Jean-Marc Vouilloz, à Saxon, boulangerie-pâtisserie, en faillite (FOSC du 16. 2. 1993, p. 783). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 30. 9. 1994.

3 octobre 1994
Denis et François Pot successeurs de François Pot et fils, à Vouvry, société en nom collectif, opérations immobilières, etc. (FOSC du 14. 10. 1977, p. 3293). Par décision judiciaire du 28. 9. 1994, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Denis et François Pot successeurs de François Pot et fils en liquidation par suite de faillite.**

3 octobre 1994
François Pot et fils SA, à Vouvry, ferblanterie, appareillage, etc. (FOSC du 3. 12. 1993, p. 6392). Par décision judiciaire du 28. 9. 1994, cette société à été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **François Pot et fils SA en liquidation par suite de faillite.**

3 octobre 1994
Corint SA en liquidation par suite de faillite, à Monthey, assistance commerciale et technique de sociétés, etc. (FOSC du 11. 8. 1994, p. 4509). Par décision judiciaire du 30. 9. 1994, cette faillite a été suspendue faute d'actif. Nouvelle raison sociale: **Corint SA en liquidation.**

3 octobre 1994
Graphilab – Sussetizza, à Monthey, élaboration et création de documents divers, en particulier cartes de visite, etc. (FOSC du 28. 7. 1994, p. 4253). Nouvelle raison de commerc e: **Interconseil, Sussetizza.** Nouveau genre d'activité: bureau d'assurance et courtage financier; élaboration et création de documents divers.

3 octobre 1994
Michel Marmillod, à St-Maurice. Titulaire: Michel Marmillod, de Rossinière, à St-Maurice. Genre d'activité: exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «Peter's Pub». Adresse: Grand-Rue 30, 1890 St-Maurice.

Bureau de Sion

30 septembre 1994
ISS Servisystem SA, succursale de Sion, nouvelle succursale de la société anonyme «ISS Servisystem SA», à Genève, prestations de services ayant pour objet l'entretien et la protection de l'environnement, notamment l'hygiène industrielle; toutes opérations de nettoyage, de manutention et de transport ainsi que le commerce d'appareils et de produits d'entretien et de manutention, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 29. 12. 1967 (FOSC du 26. 7. 1994, no 143, p. 4201), succursale créée par décision du consell d'administration du 1. 9. 1994 et engagée par la signature collective à deux de Romano Spadaro, de Sonvico, à Embrach, membre du conseil d'administration, président et délégué; Louis Dittli, de Gurtnellen, à Commugny, directeur. Adresse de la succursale: rue des Tonneliers 3, 1950 Sion.

30 septembre 1994
Fehlmann Travaux Hydrauliques SA, succursale de Sion (FOSC du 1. 3. 1994, no 42, p. 1159), siège principal à Berne. Signature collective à deux conférée à Ramon Aviolat, d'Ormont-Dessous, à Crans-près-Céligny; Roger Merlo, d'Yvorne, à Gland; Michel Morend, de Bagnes, à Bernex; André Métrailler, de Satigny, à Commugny. Signature collective à deux par procuration conférée à Markus Arbenz, de Zurich, à Zumikon; Maurus Sax, d'Obersaxen, à Uster; Michel Martin, de nationalité française, à Annemasse (F).

30 septembre 1994
Société Fiduciaire Suisse, succursale de Sion (FOSC du 12. 12. 1991, no 241, p. 5340), avec siège principal à Bâle. Nouvel énoncé du but: l'acquisition et l'exécution de tous mandats qui font partie du champ d'activité d'une société fiduciaire, de révision et de conseil, notamment dans les domaines de la révision, en particulier comme organe de révision ou de contrôle au sens des dispositions légales ainsi que le conseil en matière d'économie d'entreprise; du conseil fiscal; du conseil juridique; du conseil en prévoyance professionnelle; du conseil d'entreprise au sens le plus large du terme; des fonctions de fiduciaire et de gérance de sociétés, de biens immobiliers et d'autres biens; dans la direction du secrétariat d'associations et de bureaux; de la tenue de comptabilité de clients; de la fonction de curateur, de commissaire, de liquidateur; de la fonction de juge arbitral, d'expert arbitral, de conciliateur. La société peut également acquérir des participations, acquérir des immeubles. Radiation des signatures de Dr David Linder, membre du conseil d'administration et président; Alain Borner, Hans Huber et Max Kühne, membres du conseil d'administration; Peter Knapp, directeur et secrétaire hors conseil, et Rudolf Müller, directeur; Paul Aeby, Daniel Chable, Martin Fricker, Ernest Paul Iseli, Adelio Lardi, Florian Lütscher, Karl Müller, Damian von Deschwanden, Hansruedi Widmer, directeurs adjoints. Radiation de la signature par procuration de Philippe Mariéthoz. L'administrateur Carl Helbling, jusqu'ici directeur, est nommé président et délégué; il continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Les directeurs Jacques Cugny, Jean-Paul Kaeslin, Heinz Locher, Rodolfo Streuli, Sergio Taddei et Bernhard Ueberwasser sont nommés membres du conseil d'administration et continuent de signer collectivement à deux, leurs pouvoirs étant modifiés dans ce sens.

30 septembre 1994
Bureau Fiduciaire Pernet Sàrl, à Sion (FOSC du 19. 2. 1993, no 35, p. 853). Les documents établissant les qualifications professionnelles particulières des réviseurs, selon art. 727b CO, sont déposées au registre du commerce de Sion.

1er octobre 1994
Valpeinture, Faliti Joseph, à Sierre, gypserie-peinture (FOSC du 19. 2. 1979, no 41, p. 536). Signature individuelle conférée à Alberto Faliti, de Chalais, à Sierre, nommé directeur.

1er octobre 1994
Jean-Pierre et Michel Délèze S.A., à Nendaz, menuiserie-charpente (FOSC du 24. 6. 1968, no 145, p. 1363). Jean-Pierre Délèze n'est plus président du conseil d'administration, mais il reste membre de ce dernier; sa signature est radiée. Michel Délèze, membre du conseil d'administration et secrétaire, devient président et signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Nouveaux membres du conseil d'administration signant collectivement à deux avec le président. Sabine Délèze, de et à Nendaz; Marc-André Gillioz, d'Isérables, à Nendaz.

1er octobre 1994
Carrosserie des Casernes S.A., à Sion, nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 9. 1994. But: exploitation d'une carrosserie, réparation, achat, vente de véhicules neufs ou d'occasion, de matériel d'exploitation et toutes autres activités techniques ou commerciales propres à atteindre son but. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100 chacune, nominatives avec restriction de transmissibilité, libérées à 70%. Apport d'installations, de machines et de matériel d'exploitation pour fr. 70 000, apport accepté pour ce montant totalement imputé sur le capital, selon convention du 29. 9. 1994 et inventaire à la même date. Organes de publication: la FOSC et le Bulletin officiel du canton du Valais. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Marty, de Varen, à Noës, commune de Sierre, président; Marie-Louise Imseng-Marty, de Varen, à Sion, secrétaire; Micheline Marty, de Varen, à Noës-Sierre. Signature individuelle du président. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Sion. Adresse de la société: route de Bramois, 1950 Sion.

1er octobre 1994
S.I. La Pinède Crans S.A., à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 7. 6. 1978, no 130, p. 1798). Gaston Barras, unique membre du conseil d'administration, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau membre unique du conseil d'administration avec signature individuelle: Daniel Emery, de et à Lens. Réviseur: Olivier Maehli, de Zurich, à Crans, commune de Lens. Nouveau domicile de la société: c/o Fiduciaire Emery SA, La Croisée «A», 3963 Crans-Lens.

1er octobre 1994
Althoff S.A., à Sion, participation à toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 14. 12. 1993, no 243, p. 6594). Janine Didisheim n'est plus membre unique du conseil d'administration, elle en devient présidente et signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Preben Munthe, de nationalité norvégienne, à Oslo (N); Gregory J. Connor, de Muggio TI, à Nyon.

1er octobre 1994
Haus + Herd, succursale de Sierre, à Sierre, création et gestion d'un bureau fiduciaire immobilier pratiquant la vente, l'acquisition de propriétés immobilières, etc. (FOSC du 29. 7. 1993, no 145, p. 3981), société anonyme avec siège principal à Herzogenbuchsee. La signature de Robert Huter est radiée.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

30 septembre 1994
Dino Locatelli S.A., à Colombier, gérance, courtage, promotion et gestion de tous immeubles, etc. (FOSC du 18. 5. 1992, no 94, p. 2276). Par ordonnance du 29 août 1994, le président du Tribunal civil du district de Boudry a désigné «Serratus S.A.», à Neuchâtel, en qualité d'organe de révision de la société.

30 septembre 1994
Levina SA, à Colombier, courtage, achat, vente, mise en valeur, gérance, promotion de biens, etc. (FOSC du 21. 6. 1990, no 118, p. 2498). Par ordonnance du 29 août 1994, le président du Tribunal civil du district de Boudry a désigné «Serratus S.A.», à Neuchâtel, en qualité d'organe de révision de la société.

30 septembre 1994
Atoll SA, à Colombier, achat, vente et gestion de participations dans toutes sociétés, etc, (FOSC du 6. 2. 1992, no 24, p. 557). Par ordonnance du 29 août 1994, le président du Tribunal civil du district de Boudry à désigné «Serratus S.A.», à Neuchâtel, en qualité d'organe de révision de la société.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

29 septembre 1994
Michel Matthey, aux Bayards, débardage, transports et déneigement (FOSC du 3. 4. 1991, no 63, p. 1344). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 septembre 1994
Voyages Machado, à Noiraigue, transport de personnes (FOSC du 1. 5. 1992, no 83, p. 1973). La procuration conférée à Basilio Machado Mesquita est éteinte.

Rectification
Allvins SA, à Couvet (FOSC du 27. 9. 1994, no 187, p. 5351). André Jaccard est à Couvet (non pas à Peseux).

Bureau de Neuchâtel

29 septembre 1994
JM & Partner Finance Leasing S.A., à Neuchâtel (FOSC du 26. 7. 1994, no 143, p. 4201). Georges Schaller, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Charles-Henri Zimmermann, de Cernier, à Boudry, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 septembre 1994
Société Fiduciaire Suisse, succursale à Neuchâtel (FOSC du 12. 12. 1991, no 241, p. 5340), société anonyme avec siège principal à Bâle. Nouveau but: l'acquisition et l'exécution de tous mandats qui font partie du champ d'activité d'une société fiduciaire, de révision et de conseil, notamment dans les domaines de la révision, en particulier comme organe de révision ou de contrôle au sens des dispositions légales ainsi que le conseil en matière d'économie d'entreprise; du conseil fiscal; du conseil juridique; du conseil en prévoyance professionnelle; du conseil d'entreprise au sens le plus large du terme; des fonctions de fiduciaire et de gérance de sociétés, de biens immobiliers et d'autres biens; dans la direction du secrétariat d'associations et de bureaux; de la tenue de comptabilité de clients; de la fonction de curateur, de commissaire, de liquidateur; de la fonction de juge arbitral, d'expert arbitral, de conciliateur. Elle peut assumer des participations, acquérir des immeubles. Carl Helbling, jusqu'ici administrateur et directeur, devient président et délégué, toujours avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs: Jacques Cugny, Jean-Paul Kaeslin, Heinz Locher, Rodolfo Streuli, Sergio Taddei et Bernhard Ueberwasser, qui restent directeurs; tous avec signature collective à deux. La signature de David Linder, président, Alain Borner, Hans Huber et Max Kühne, administrateurs, est radiée, ainsi que celle de Paul Aeby, Daniel Chable, Martin Fricker, Ernest Paul Iseli, Peter Knapp, Adelio Lardi, Florian Lütscher, Karl Müller, Rudolf Müller, Damian von Deschwanden et Hansruedi Widmer.

30 septembre 1994
MES Gestion SA, à Neuchâtel, offrir des prestations de gestion assistée, ainsi que l'exploitation d'une société fiduciaire et informatique (FOSC du 23. 3. 1993, no 57, p. 1406). Frédéric Noirjean, de Bassecourt, à Bevaix, est administrateur; Philippe Brun, de Dagmersellen, à Cortaillod, est administrateur secrétaire, et Christian Mella, jusqu'ici administrateur secrétaire, devient vice-président; tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Office fiduciaire R. Englert, à La Neuveville.

30 septembre 1994
Newmark International SA, à Neuchâtel, coordonner pour le compte de la maison-mère, domiciliée en Grande-Bretagne, la diffusion sur les marchés internationaux de tous produits horlogers, etc. (FOSC du 18. 1. 1989, no 12, p. 222). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré et porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominnatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 29. 9. 1994. Organe de révision. Fiduciaire Fidac S.A. Bienne, à Bienne.

30 septembre 1994
Société Immobilière de la Rue Fleury, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 20. 10. 1986, no 244, p. 3983). Nouvelle adresse; rue du Puits-Godet 10, c/o Pizzera SA. Organe de révision: Société fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., succursale de Neuchâtel.

3 octobre 1994
Jean Angelrath S.A., au Landeron, achat, vente et commerce d'emballages, etc. (FOSC du 24. 10. 1986, p. 4050). Organe de révision: Office fiduciaire R. Englert, à La Neuveville.

3 octobre 1994
Rossel S.A. – chauffage et ventilation, à Neuchâtel (FOSC du 27. 4. 1989, no 81. p. 1729). Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

3 octobre 1994
Etablissements de L'Escale SA, à Neuchâtel, exploitation, gestion, achat, vente, promotion d'établissements publics, hôtels, restaurants, cafés, cabarets, night-clubs, discos et villages de vacances (FOSC du 15. 1. 1991, no 9, p. 186). Organe de révision: Fiduciaire J.-P. Erard, à Neuchâtel.

3 octobre 1994
Etablissements ABC SA, à Neuchâtel, exploitation, gestion, achat, vente, promotion d'établissements publics, hôtels, cafés, restaurants, cabarets, night-clubs, discos et village de vacances, etc. (FOSC du 21. 5. 1991, no 95, p. 2160). Organe de révision: Fiduciaire J.-P. Erard, à Neuchâtel.

Genève – Genf – Ginevra

29 septembre 1994
Cave de la Jonction, Maria Arisaldi, à Genève, boulevard Carl-Vogt 9. Chef de la maison: Arisaldi Maria, d'Italie, à Genève. Commerce de vins et spiritueux.

29 septembre 1994
Culture & Laser, Adriana Clario, à Genève, commerce de livres, etc. (FOSC du 30. 6. 1993, p. 3401). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 septembre 1994
Estoppey Adelheid, à Genève, rue Dancet 20. Chef de la maison: Estoppey Adelheid, de Trey, à Genève. Commerce d'articles et d'objets promotionnels, ainsi que d'articles de diverses natures.

29 septembre 1994
André Zahnd, Assurances et Immobilier, à Versoix, courtage dans les domaines des assurances et de l'immobilier, etc. (FOSC du 23. 3. 1988, p. 1157). Nouvelle adresse: route de Saint-Loup 11.

29 septembre 1994
Entreprise Della Giacoma & Cie, à Genthod, société en nom collectif (FOSC du 18. 5. 1979, p. 1627). Par suite de changement officiel dans la numérotation, l'adresse est: chemin de la Printanière 26 (et non plus 28). Objet actuel: gypserie-peinture, commerce et pose de papiers-peints, isolation; revêtements en matière plastique et décoration.

29 septembre 1994
A Mangola & Cie, à Vernier, menuiserie etc. (FOSC du 29. 11. 1993, p. 6274). Sa liquidation n'étant en réalité pas terminée, la société est réinscrite comme dissoute et en liquidation, sous la raison sociale: **A. Mangola & Cie, en liquidation.** Auguste Mangola (décédé) n'est plus associé indéfiniment responsable. Liquidateur: Köstenbaum Alain, de Carouge, à Corsier, avec signature individuelle.

29 septembre 1994
Acquella SA, à Genève, participer à toutes entreprises, etc. (FOSC du 30. 1. 1984, p. 344). Henri Delaray et Laurent Schmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nicolas Grange, de Gland, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Sett Fiduciaire SA, à Genève. Nouvelle adresse: quai de l'Ile 17, chez Banque Cantonale de Genève.

29 septembre 1994
BFC Geneva SA, à Genève, gestion et administration de contrats dans le domaine des produits alimentaires (FOSC du 30. 11. 1993, p. 6302). Nouvelle raison sociale: **BFC Best Food Company Geneva SA.** Statuts modifiés le 21. 9. 1994.

29 septembre 1994
Borart SA, à Genève, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 31. 3. 1994, p. 1771). Fidinam fiduciaire SA, Genève, à Genève, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Firi Treuhand GmbH, à Zoug.

29 septembre 1994
Challenge Career Counseling SA, à Genève (FOSC du 28. 2. 1992, p. 930). Hansjörg Aschmann, de Kilchberg ZH, à Adliswil, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand, à Lausanne.

29 septembre 1994
Garage Chesaux & Mayor SA, à Genève, commerce de voitures, etc. (FOSC du 2. 3. 1994, p. 1182). Nouvelle adresse: avenue Krieg 5.

29 septembre 1994
Club Labourse Life Time SA, à Genève, services dans le domaine du tourisme, etc. (FOSC du 6. 4. 1994, p. 1833). Nouvelle raison sociale: **Club Labourse Life Styles SA.** Statuts mofidiés le 28. 9. 1994. Braxton & Cie SA n'est plus réviseur. Nouveaux réviseur: Atag Ernst & Young SA, succursale à Genève.

29 septembre 1994
Conti & Herman Ingénieurs SA, à Versoix, bureau d'ingénieurs-conseil, etc. (FOSC du 27. 7. 1993, p. 3932). Nouvelle raison sociale: **Conti & Associés Ingénieurs SA.** Statuts modifiés le 22. 9. 1994. Reto Roger Herman, et Edimir Lorini ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ettore Giovanni Conti junior, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

29 septembre 1994
Ecco SA, Genève, à Genève, vente et prestations de services à des entreprises en matière de recrutement, etc. (FOSC du 28. 1. 1994, p. 562). Urs Wüthrich et Willy Bühler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Philippe Beauviala, jusqu'ici président, et Philippe Marcel, nommé président, tous deux membres du conseil d'administration; continuent à signer collectivement à deux. Dejan Tadic, de Lancy, à Cologny membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Réviseur: Dominik Spiess SA – Conseil et Révision, à Genève.

29 septembre 1994
Euromin Coal SA, à Meyrin, achat, distribution et vente de combustibles, etc. (FOSC du 2. 3. 1994, p. 1182). Inge Magnusson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nils C. Ovesen, de Suède, au Grand-Saconnex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 septembre 1994
Société Immobilière rue Faller 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 2. 1994, p. 681). Charles Berney n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérald Rosset, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Sefirex SA Société Fiduciaire de Revision et Conseils, à Carouge n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Berney et Associés SA. Société Fiduciaire, à Genève.

29 septembre 1994
Flame Holding SA, à Genève, administration et gestion de participations à l'étranger (FOSC du 25. 7. 1986, p. 2916). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Flame Holding SA, en liquidation.** Liquidatrice: Fidinam Fiduciaire SA, Genève, à Genève. Pierre Cheseaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 septembre 1994
Global Sovcruise Lines SA, à Genève, donner toute l'assistance nécessaire à ses sociétés affiliées, etc. (FOSC du 2. 10. 1992, p. 4615). L'administratrice unique Noga Rappaport Appel se nomme désormais Noga Rappaport.

29 septembre 1994
GPR, Gérance, Placements et Réalisations SA, à Genève, gérance et promotion d'immeubles, etc. (FOSC du 17. 2. 1994, p. 945). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Appert, de France, à Genève.

29 septembre 1994
Inter Maritime Factoring SA, à Genève, activités maritimes, etc. (FOSC du 3. 2. 1993, p. 555). L'administratrice Noga Rappaport Appel porte désormais le nom de Noga Rappaport.

29 septembre 1994
International Maritime Services Company Limited, à Genève, prestation de tous services dans le domaine maritime, etc. société anonyme (FOSC du 14. 9. 1993, p. 4831). L'administratrice Noga Rappaport Appel se nomme désormais Noga Rappaport.

29 septembre 1994
Iplikom SA, à Genève, commerce de filés de coton, fibres artificielles, etc. (FOSC du 29. 5. 1979, p. 1735). Réviseur: Pierre Richa & Partners SA, Société Fiduciaire, à Genève.

29 septembre 1994
Janyv SA, à Genève, achat et vente de tous produits, etc. (FOSC du 13. 2. 1976, p. 430). Réviseur: Experaudit SA, à Genève.

29 septembre 1994
Jumbo Blandonnet SA, à Vernier, exploitation d'un commerce de vente, etc. (FOSC du 24. 5. 1993, p. 2632). Les pouvoirs de Max Küng sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Claude Lewin, de et à Bâle, directeur.

29 septembre 1994
Kibo Shoji SA, à Genève, participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 16. 11. 1990, p. 4574). Graziano Johanna et Favre Pierre; ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

29 septembre 1994
Leopair SA, à Grand-Saconnex, activités dans le domaine de l'aéronautique, transport aérien, etc. (FOSC du 7. 1. 1993, p. 71). Réviseur: Pierre Richa & Partners SA, Société Fiduciaire, à Genève.

29 septembre 1994
NLDA, Nouvelle Librairie d'Architecture SA, à Genève, commerce de livres, etc. (FOSC du 15. 9. 1994, p. 5135). Les administrateurs Rossi Frédéric et Rossi David, signent désormais chacun d'eux, collectivement à deux avec le président.

29 septembre 1994
Nouvelle Edward Achille SA, à Genève, commerce de produits et articles de consommation, etc. (FOSC du 8. 8. 1994, p. 4429). Ivanov Marika n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Girod, de Champoz, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 septembre 1994
Galerie Odermatt Cazeau SA, à Genève, exploitation d'une galerie d'objets d'art, etc. (FOSC du 21. 11. 1991, p. 4997). Guy Bernard et Victor-Haï Dana ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: Anca Fiduciaire SA, à Genève.

29 septembre 1994
Pargesa Holding SA, à Genève, (FOSC du 5. 8. 1994, p. 4395). Albert Michel n'est plus administrateur. Lévy-Lang André, de France, à Paris (F), et Rudloff Hans-Jörg, d'Allemagne, à Hermance, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

29 septembre 1994
Promocar SA, à Meyrin, commerce de véhicules, etc. (FOSC du 1. 3. 1994, p. 1160). Norikazu Okada n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Masahiro Koizumi, du Japon, à Zurich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 septembre 1994
Recofi Conture SA, à Genève, exploitation d'une boutique de prêt à porter et de vêtements pour femmes, etc. (FOSC du 3. 8. 1990, p. 3125). Frank-Olivier Hay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Larsen, d'Aedermannsdorf, à Mies, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 septembre 1994
Rémy & Associés Finance SA, à Carouge, opérations financières, etc. (FOSC du 1. 12. 1993, p. 6338). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO par le fait que la société Rémy (Suisse) SA, à Genève, en reprend l'actif et le passif.

29 septembre 1994
Rémy (Suisse) SA, à Carouge (FOSC du 28. 3. 1994, p. 1677). But modifié: importation, exportation, commerce ainsi que préparation et conditionnement de liqueurs, d'eau-de-vie et de produits à base de liqueur ou de vin; acquisition, vente, exploitation ou concession de procédés de fabrication, de formules ou marques concernant la mise en valeur de liqueurs, d'eau-de-vie et de produits à base de liqueur ou de vin; acquisition, exploitation ou cession de licences pour la fabrication ou la vente de tels produits; lancement, organisation et surveillance de la publicité sous n'importe quelle forme en rapport avec le commerce des liqueurs, eaux-de-vie et produits à base de liqueur ou de vin. Reprise des actifs et passifs, au sens de l'art. 748 CO, de la société «Rémy & Associés Finance SA» à Carouge, selon bilan au 31. 3. 1994, avec un actif de fr. 340 049 878 et un passif envers les tiers de fr. 288 133 296, soit un actif net de fr. 51 916 582, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 42 500 000. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 42 550 000 par l'émission de 42 500 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 42 550 000, entièrement libéré, divisé en 42 550 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 26. 9. 1994. Pierre de Salviac de Viel Castel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guy Le Bail, de France, à Cognac (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Charles Perret, jusqu'ici président, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Michel Cluzel, Françoise Munier et Michèle Kurer, signent désormais par procuration, collectivement à deux avec un administrateur ou un directeur. Signature collective à deux a été conférée à Alois Fischer, de Dietikon, à Ecublens, directeur.

29 septembre 1994
RLR SA, à Genève, fabrication et assemblage de pièces d'horlogerie, etc. (FOSC du 29. 3. 1990, p. 1227). Muller Liselotte n'est plus administratrice; ses pouvoirs de même que ceux de Muller Roland sont radiés. Müller Rudolf, d'Oberbuchsiten, à Crans-près-Céligny, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Controlex», société anonyme à Genève.

29 septembre 1994
Rudaz SA, à Vernier, entreprise de ventilation et de climatisation, etc. (FOSC du 20, 1, 1994, p. 397). Pierre Rudaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Claire-Lise (et non pas Lise) Rudaz est nommée présidente du conseil et continue à signer individuellement.

29 septembre 1994
Slnet SA, à Genève, entreprise de nettoyage (FOSC du 25. 3. 1992, p. 1347). Société dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

29 septembre 1994
SRG Photogravure SA, à Genève, opérations commerciales et industrielles se rapportant à l'impression, etc. (FOSC du 17. 12. 1993, p. 6677). Lucaz Pierre, Lucaz Nathalie et Sticht Barbara ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard Jeanneret, du Locle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. La «Société fiduciaire de contrôle et d'expertise SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Asfida SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 72, chez STG Structures et Gestion SA.

29 septembre 1994
Société Immobilière Vernier-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1993, p. 5932). Administration: Paul Epiney nommé président et André L'Huillier, de et à Genève, lesquels signent individuellement..

29 septembre 1994
Hôpital cantonal universitaire, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 26. 7. 1993, p. 3905). Maillard Hubert n'est plus membre de la commission administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de Ody Louis, sont radiés. Fontaine Philippe, de Satigny, à Russin, est membre de la commission administrative avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée ä Abegglen-Verazzi Bernadette, d'Iseltwald, au Grand-Saconnex, directrice, et Vieli Mario, de Vals, à Puplinge, secrétaire général.

29 septembre 1994
Fondation communale pour le logement de personnes âgées, à Veyrier, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 5. 6. 1985, p. 2172). Yves Martin, Marthe Hofstetter, Henri Equey et Gilbert Sculier ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. L'administrateur Gérald Senglet est nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Andréanne Ronga, des Geneveys-sur-Coffrane, à Veyrier, est membre et secrétaire du conseil d'administration vec signature collective à deux. Marie-Hélène Clopath, de Clugin, à Veyrier; Edwige Tendon, de Rossemaisin, à Veyrier, et Daniel Fluri, d'Ennetmoos, à Veyrier, sont membres du conseil d'administration; il n'exercent pas la signature.

29 septembre 1994
CP Croissanterie Parisienne SARL, à Genève (FOSC du 19. 4. 1994, p. 2111). Chatelain Josiane, associée, signe désormais par procuration collective à deux.

29 septembre 1994
Banque Raiffeisen de Compesières, à Plan-les-Ouates, société coopérative (FOSC du 4. 8. 1993, p. 4091). Edmont Gillet n'est plus membre de l'administration; ses pouvoirs sont radiés. Louis Boymond, membre du conseil d'administration, est nommé vice-président; il signe désormais collectivement à deux. Christiane Rosset n'est plus gérante; elle continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Gérald Conti, de Crana, à Nyon, gérant.

29 septembre 1994
Caisse de prévoyance des interprètes de Conférences, à Genève, société coopérative (FOSC du 30. 4. 1992, p. 1947). Françoise Goin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Agnès Perrot est nommée secrétaire; elle continue à signer collectivement à deux. Dominique Baz-Lindahl, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue du Stand 51.

29 septembre 1994
Bleu Azur, à Genève, place des Philosophes 8. Nouvelle association. Statuts du 5. 9. 1994. But: promouvoir toutes formes d'expression; éveiller la pensée chez l'homme afin qu'elle devienne créatrice; donner tous les outils nécessaires afin de mieux se connaître. Ressources: cotisations, subventions, dons, revenus provenant de son activité. Direction: comité de 3 membres au moins. Signature individuelle de Piazza Luigi, d'Italie, à Aubonne, président.

29 septembre 1994
Angst & Pfister AG, succursale à Vernier, commerce de caoutchouc, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 7. 9. 1994, p. 4986). Max Bertschinger, de Fischenthal, à Eglisau, sous-directeur, signe collectivement à deux.

29 septembre 1994
Bank Hapoalim (Switzerland) Ltd, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 4. 7. 1994, p. 3730). Les pouvoirs de Arie Abend, Eli Zamir et Joseph Levy-Zaks sont radiés. Shimon Ravid, d'Israel, à Tel-Aviv (ISR), président, et Zvi Fuhrmann, d'Israel, à Tel-Aviv (ISR), membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Margalit Zeev, d'Israel, à Maur, sous-directrice, signe collectivement à deux.

29 septembre 1994
Guyerzeller Bank SA, succursale de Genève, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 3. 3. 1994, p. 1210). Signature collective à deux a été conférée à Shun Pen Pang, de Malaysie, à Kuala Lumpu (Malaisie), directeur adjoint.

29 septembre 1994
Price Waterhouse Management Consultants AG, succursale à Genève, conseils en matière de gestion; entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 21. 7. 1994, p. 4103). Mario Marco Di Marco Pernice est maintenant originaire de Soulce.

29 septembre 1994
Applications Electroniques SA (Appelsa) à Genève (FOSC du 6. 1. 1994, p. 104). Adjonction au but: exploitation d'un bureau technique spécialisé en matière de définition de conception d'études fondamentales et de réalisations, de surveillance de travaux et d'expertises dans les domaines de l'aéraulique, de la climatique, de l'électricité, de l'hydraulique, de l'acoustique des énergies nouvelles et de protection de l'environnement et acquisition et exploitation de brevets et licences. Participations dans des entreprises similiaires et opérations immobilières. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, de la société «Appinvest SA», à Genève, selon bilan au 31. 12. 1993, présentant un actif de fr. 10 727 024 et un passif envers les tiers de fr. 10 494 909, soit un actif net de fr. 232 115, et de l'actif et du passif de la société «Appeco, Société anonyme pour l'étude des applications de l'énergie», à Genève, selon bilan au 31. 12. 1993, présentant un actif de fr. 202 039 et un passif envers les tiers de fr. 3000, soit un actif net de fr. 199 039, les deux pour fr. 58 300, montant entièrement imputé sur le capital-actions. Les 12 000 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions porté de fr. 1 200 000 à fr. 2 500 000, par l'émission de 13 000 actons de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 2 500 000, entièrement libéré, divisé en 25 000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 22. 6. 1994.

29 septembre 1994
Appeco, Société anonyme pour l'étude des applications de l'énergie, à Genève, bureau technique, etc. (FOSC du 21. 5. 1993, p. 2593). La socéte est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société anonyme «Applications Electriques SA (Appelsa)», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

29 septembre 1994
Appinvest SA, à G e n è v e , investissements et participations immobilières; acquisition et exploitation de brevets et licences (FOSC du 21. 5. 1993, p. 2593). La socéte est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société anonyme «Applications Electriques SA (Appelsa)», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

29 septembre 1994
Galadari SA, à G e n è v e , participations, etc. (FOSC du 2. 12. 1993, p. 6363). Division des 600 actions de fr. 10 000, au porteur, en 12 000 actions de fr. 500. Capital-actions: fr. 6 000 000, entièrement libéré, divisé en 12 000 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 13. 7. 1994. Abdul Rahim Galadari n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Abdul Latif Galadari, jusqu'ici vice-président, nommé président continue à signer individuellement.

29 septembre 1994
Barclaytrust (Suisse) SA, à G e n è v e , créer, établir et administrer des trust, etc. (FOSC du 19. 1. 1994, p. 373). Signature collective à deux a été conférée à Martin Pugh, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel, directeur-adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Térésa Guerra-Elguer, d'Espagne, à Collonge-Bellerive.

29 septembre 1994
Gerest SA, à C o l l o n g e - B e l l e r i v e , chemin du Vieux-Vésenaz 52 A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 9. 1994. But: gestion de restaurants. Capital-actions de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Brunschweiler Luis, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: PFS SA, à Genève.

29 septembre 1994
Holinter SA, à G e n è v e , commerce de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 13. 4. 1988, p. 1450). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Holinter SA, en liquidation.** Liquidatrice: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève. Jacques Heyer et Edouard Bollinger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue du Nant 8, c/o Berney et Associés SA, Société Fiduciaire.

29 septembre 1994
ISC SA, précédemment à G e n è v e , commercialisation et vente d'un procédé de traitement de détritus, etc. (FOSC du 21. 2. 1983, p. 604). Nouveau siège: V e r n i e r , chemin des Coquelicots 16. Nouveau but: promotion, commercialisation et vente de systèmes de protection de l'environnement et systèmes pour moderniser les réseaux de télécommunication. Statuts modifiés le 28. 9. 1994. John-William Manconi, du Canada, à Montréal (CDN), président, avec signature individuelle; Virginie Fonjallaz, d'Epesses, à Gland, secrétaire, avec signature collective à deux, sont membres du conseil d'administration.

29 septembre 1994
ISSA Investment Services SA, à G e n è v e , commerce de titres, etc. (FOSC du 24. 6. 1994, p. 3548). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Anker Bank», à Zurich, en reprend l'actif et le passif.

29 septembre 1994
Kolber SA, à G e n è v e , fabrication et commercialisation de produits de l'horlogerie, etc. (FOSC du 31. 3. 1994, p. 1772). Capital-actions réduit ensuite de pertes à concurrence de fr. 500 000, de fr. 500 000 à fr. 0, et annulation des 500 actions de 1000, nominatives. Capital-actions reporté simultanément de fr. 0 à fr. 500 000, par l'émission de 500 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiée le 27. 9. 1994. Xavier Oberson n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Alfred Girod, de Genève, à Carouge, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 septembre 1994
Loggia Informatique SA, à C a r o u g e , rue du Tunnel 15, nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 9. 1994. But: achat, développement et vente de logiciels informatiques. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Masson Jean, de France, à Gaillard (F), président; Frei Claude, de Genève, à Thônex, secrétaire; Doyen Philippe, de Genève, à Chêne-Bourg, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.

29 septembre 1994
Mastrocar SA, à P l a n - l e s - O u a t e s , route de Base 31. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 9. 1994. But: exploitation d'un atelier de carrosserie, tôlerie, peinture et réparation de véhicules. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: les actifs immobilisés de l'atelier de carrosserie appartenant à «Carugati Carrossier SA», pour fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Proz Claude, de Conthey, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Mastrocola Mario, d'Italie, à Genève, directeur. Réviseur: H. Hess, à Genève.

29 septembre 1994
Paganel SA, à G e n è v e , rue de Carouge 71. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 9. 1994. But: exploitation d'une pâtisserie, salon de thé, boulangerie, traiteur, confiserie, glacier, chocolaterie. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Apports en nature: commerce exploité jusqu'ici à l'enseigne «David et Sylviane Paganel», à Genève, selon bilan au 30. 4. 1994, comportant un actif de fr. 280 206.10 et un passif envers les tiers de fr. 174 742.35, pour fr. 105 463.75, montant imputés sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Paganel Sylviane, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève.

29 septembre 1994
Unicontrol Commodity SA, à G e n è v e , surveillance et contrôle de la qualité, de la qualité et de la conformité de produits, etc. (FOSC du 16. 6. 1994, p. 3382). Capital-actions porté de fr. 2 127 200 à fr. 3 252 000 par l'émission de 1125 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: Fr. 3 252 000, entièrement libéré, divisé en 3252 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 27. 9. 1994.

29 septembre 1994
Digital Audio-Visual Council (DAVIC), à G e n è v e , rue Bellot 2, c/o Jean-Pierre Jacquemoud, avocat. Nouvelle association. Statuts du 26. 8. 1994. But: favoriser le succès des nouveaux services et applications numériques en matière d'audiovisuel, de types diffusé et interactif. Ressources: cotisations. Direction: comité de 5 à 11 membres. Signature collective à deux de Chiariglione Leonardo, d'Italie, à Villar Dora (I) président; Probst Pierre-André, de Finsterhennen, à Versoix, et Biaggi Pierre-Louis, de France, à Paris (F), tous membres du comité.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolarl di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Berne (12549[1])
Faillite: ***Gianoli & Cie,*** entreprise de construction, rue du Midi 15, 2610 ***Saint-Imier.***
Propriétaire des immeubles suivants:
District de Courtelary
a. commune de St-Imier:
Feuillet no 88 «Rue du Puits» entrepôt no 12, aisance, trottoir, contenance 6 a 50 m²
Feuillet no 112 «Rue Basse» terrain, contenance 43 m²
Feuillet no 113 «Rue Basse» habitation-commerce no 24, trottoir, contenance 3 a
Feuillet no 844 «Champ de la Croix» champ, contenance 47 a 27 m²
Feuillet no 1065 «Rue Jacques David» habitation-commerce no 2, trottoir, contenance 46 m²
b. commune de Villeret:
Feuillet no 274 «Les Faverges» pré, contenance 1 ha 05 a 49 m²
Date de l'ouverture de la faillite: 30 septembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 25 octobre 1994; pour l'indication des servitudes: 25 octobre 1994.
Vente des actifs:
L'administration de la faillite propose aux créancier la réalisation immédiate des actifs – de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 25 octobre 1994 inclusivement, l'administration de la faillite considerera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 30 septembre 1994 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
Remarque importante aux créanciers établis à l'étranger:
Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par unmandataire établi en Suisse.
2608 Courtelary, 5 octobre 1994 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: Rémy Langel

Berne (12857)
Failli: ***Dapozzo Photolitho,*** Dapozzo Eric, 30 janvier 1955, originaire de Siselen BE, photolythographe, rue de Soleure 25, 2740 ***Moutier.***
Date de l'ouverture de la faillite: 6 octobre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er novembre 1994.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 6 octobre 1994 par les créanciers.
Les déclarations de grossiste émises sous no 291686 sont révoquées par cette publication.
2740 Moutier, 7 octobre 1994 Office des faillites Moutier:
F. Voirol, préposé

Bern (12789)
Gemeinschuldnerin: ***Reneili AG Gold- und Diamantendirektimport,*** 3780 ***Gstaad.***
Konkurseröffnung: 29. März 1994.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. November 194.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaften:
- Saanen Gbbl. Nr. 111-6, Stockwerkeigentum, 138/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 111 mit Sonderrecht an der Bürowohnung im EG, Haus B.
- Saanen Gbbl. Nr. 111-7, Stockwerkeigentum, 148/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 111 mit Sonderrecht an der Bürowohnung im OG, Haus B.
- Saanen Gbbl. Nr. 111-8, Stockwerkeigentum, 152/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 111 mit Sonderrecht an der 3½ Zimmerwohnung im DG, Haus B.
- Saanen Gbbl. Nr. 111-9-1, Miteigentum, 1/22 Anteil an der Autoeinstellhalle Blatt Nr. 111-9 (Autoeinstellplatz Nr. 1)
- Saanen Gbbl. Nr. 111-9-2, Miteigentum, 1/22 Anteil an der Autoeinstellhalle Blatt Nr. 111-9 (Autoeinstellplatz Nr. 2)
- Saanen Gbbl. Nr. 111-9-3, Miteigentum, 1/22 Anteil an der Autoeinstellhalle Blatt Nr. 111-9 (Autoeinstellplatz Nr. 3)
- Saanen Gbbl. Nr. 111-9-4, Miteigentum, 1/22 Anteil an der Autoeinstellhalle Blatt Nr. 111-9 (Autoeinstellplatz Nr. 4)
- Saanen Gbbl. Nr. 111-9-5, Miteigentum, 1/22 Anteil an der Autoeinstellhalle Blatt Nr. 111-9 (Autoeinstellplatz Nr. 5)
- Saanen Gbbl. Nr. 111-9-6, Miteigentum, 1/22 Anteil an der Autoeinstellhalle Blatt Nr. 111-9 (Autoeinstellplatz Nr. 6)

3792 Saanen, 12. Oktober 1994 Konkursamt Saanen

Basel-Stadt (12858)
Über die ***Isolpack AG,*** Handel sowie Import und Export von Bauelementen usw., Bellingerweg 25, ***Basel,*** ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 7. März 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 12. September 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Nachdem innert der gemäss Publikation vom 21. September 1994 gesetzten Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 1. November 1994.
4001 Basel, 12. Oktober 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (12859)
Gemeinschuldner: ***Waldner Adrian,*** geb. 6. Januar 1968, von Basel, Inhaber der Einzelfirma «Waldner Elektronik», Ausführung von Installationen und Erbringung von Service-Dienstleistungen an Elektrogeräten, Computer Hard- und Software usw., Riehenring 145, ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 18. Juli 1994.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 1. November 1994.
4001 Basel, 12. Oktober 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (12790)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Ergo-Center AG,*** Binningerstrasse 19, 4142 ***Münchenstein*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 21. September 1994 gem. Art. 192 SchKG (Hinterlegung der Bilanz) der Konkurs eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, usw. wird später publiziert.
4144 Arlesheim, 6. Oktober 1994 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (12791)
Gemeinschuldner: ***Meier Jörg,*** geb. 7. Juli 1966, von Embrach ZH, Verkäufer, Hüslimattstrasse 52, 4132 ***Muttenz.***
Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. November 1994 (Wert: 27. September 1994).
4144 Arlesheim, 7. Oktober 1994 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (12753)

Vorläufige Konknrsanzeige
Über die ***Compdata AG,*** Mittebrühlstrasse 36, 4416 ***Bubendorf,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Liestal am 30. September 1994 gem. Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet worden. Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.

4410 Liestal, 12. Oktober 1994 Konkursamt Liestal

Appenzell A.Rh. (12754)

Gemenschuldner: ***Müller-Lenz Albert,*** geb. 24. April 1921, von Hundwil, Alpsteinstrasse 35A, 9100 ***Herisau,*** Inhaber der Einzelfirma Garage Wilen Herisau A. Müller, Alpsteinstrasse 35A, 9100 Herisau.
Konkurseröffnung: 18. Juli 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 3. Oktober 1994).
Eingabefrist für Forderungen: 1. November 1994.
Der Gemeinschuldner ist Besitzer der folgenden Grundstücke:
- Grundstück Nr. 3145/Hofraum, Alpsteinstrasse 35A, 9100 Herisau
- Grundstück Nr. 3144/Hofraum, Tankstelle, Alpsteinstrasse 35A, 9100 Herisau
- Grundstück Nr. 1388/Hofraum, Wohnhaus mit Autogarage, Alpsteinstrasse 35A, 9100
- Grundstück Nr. 2285/Hof/Garten mit Wochenendhaus Nr. 1484, Wiedebühl/Oberwiesen, 9322 Egnach
- 1/2 Anteil an Parzelle Nr. 3622 mit Gartenhaus Nr. 3016, Mühlehof, 9100 Herisau.

Verwertungsauftrag:
Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, das heisst bis am 24. Oktober 1994 beim Konkursamt Appenzeller Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

9107 Urnäsch, 4. Oktober 1994 Konkursamt Appenzeller Hinterland: H. Müller

St. Gallen (12755)

Gemeinschuldnerin: ***Hanag Automobile AG,*** St. Gallerstrasse 444, 8716 ***Schmerikon.***
Konkurseröffnung: 20. September 1994.
Verfahren: Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 21. Oktober 1994, 10 Uhr, im Restaurant Sonne, Uznaberg, 8730 Uznach.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 20. September 1994): bis 14. November 1994.
Die von der Schuldnerin unter Nr. 614 791 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

8722 Kaltbrunn, 7. Oktober 1994 Für das kantonale Konkursamt Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Ticino (12792)

Avviso di continuazione della procedura in via ordinaria
Fallita: ***Fapre SA.,*** 6828 ***Balerna.***
Data dei decreti di apertura di fallimento: 20 luglio 1994 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
Data del decreto di procedura sommaria: 6 settembre 1994 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura di liquidazione del fallimento viene continuata in via ordinaria ai sensi dell'art. 232 LEF, a seguito richiesta inoltrata da un creditore.
Data della prima adunanza dei creditori: Giovedì 20 ottobre 1994 alle ore 15. presso la sala del Consiglio comunale di Mendrisio (Palazzo municipale).
Termine per la notifica dei crediti: 12 novembre 1994.
I creditori che hanno già insinuato il credito in sede di grida per la procedura sommaria (art. 231 LEF.), sono dispensati da ulteriore notifica.
1. Qualora la prima adunanza dei creditori non potesse essere costituita per mancanza del quorum legale e se la maggioranza dei creditori noti non dichiari all'Ufficio sottoscritto la sua opposizione scritta entro il 22 ottobre 1994, l'Ufficio si ritiene autorizzato a realizzare immediatamente tutti i beni mobili di spettanza della massa fallimentare, a suo giudizio, singolarmente, a gruppi o in blocco, sia a pubblico incanto che a trattative private.
2. Si avverte che l'Ufficio preavvisa l'affidamento dell'amministrazione speciale del fallimento al Signor Avv. Maurizio Albisetti, Studio Legale, Serfontana, Morbio Inferiore.
   Pertanto qualora la prima assemblea dei creditori non potesse essere costituita per mancanza del quorum legale e che la maggioranza dei creditori noti non avrà manifestato, allo scrivente Ufficio, la sua opposizione scritta entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, l'amministrazione del fallimento verrà affidata all' Avv. Maurizio Albisetti, Morbio Inferiore, sopraccitato, a norma dell'art. 237 LEF.

6850 Mendrisio, 18 agosto 1994 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Vaud (12756)

Faillie: ***Apparthotel Colina Leysin SA,*** Hôtel Colina, 1854 ***Leysin.*** But: la prise à bail d'établissements publics, restaurants, bars, salles de conférences et locaux sportifs et leur exploitation.
Date d'ouverture de la faillite: 30 septembre 1994.
Faillite sommalre, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er novembre 1994.

1860 Aigle, 4 octobre 1994 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (12757)

Faillie: ***Bazzy Nadia,*** née le 18 avril 1952, originaire des USA, associée dans la snc Franc & Bazzy, Burenoz 17, 1092 ***Belmont.***
Date du prononcé: 8 septembre 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er novembre 1994.

1002 Lausanne, 3 octobre 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Valais (12860)

Failli: ***Prosolaire Saugy Jean-Luc,*** toute installation solaire, Grand Rue, 1904 ***Vernayaz.***
Date d'ouverture de la faillite: 26 septembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 3 novembre 1994.

1890 St-Maurice, 12 octobre 1994 Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

Genève (12758)

Faillie: 1994 000823 S/RHA2 ***Megaplus SA,*** conseils et services en matière d'informatique; achat, vente, représentation de matériels et accessoires informatiques, ayant son siège chemin de la Verseuse 3 à 1219 Aïre GE, actuellement avenue des Communes-Réunies 40 à 1212 ***Grand-Lancy*** GE.
Date du jugement de faillite: 29 juillet 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 octobre 1994.
Délai pour les productions: 1er novembre 1994.

1227 Carouge, 12 octobre 1994 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J. J. Notzli

Genève (12794)

Failli: 931122-WE-5158d-o, ***Jeanneret Claude Michel,*** né le 30 août 1943, Genève, conseiller financier, ayant son domicile place du Bourg-de-Four 34 à ***Genève*** exploitant un bureau fiduciaire; courtage dans le domaine financier et industriel; conseils en matière de financement et d'investissements, à l'enseigne «Claude Jeanneret & Cie», sis route de Malagnou 31 à Genève.
Propriétaire des immeubles suivants: sur la commune de Chêne-Bougeries, sis route de Malagnou 96.
Parcelle no 1512, plan 23, d'une contenance totale de 1585 m² de laquelle il dépend:
– habitation maç. no 596 de 176 m²
– terrasse couverte maç. de 16 m²
– garage maç. no C597 de 33 m²
Date de l'ouverture de la faillite: 6 août 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 octobre 1994.
Délai pour les productions: 1er novembre 1994.
Délai pour l'indication des servitudes: 1er novembre 1994.

1211 Genève 3, 12 octobre 1994 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (12796)

Faillie: 940147-TE-5569d-o, ***Les Ecrins Woodstar SA,*** fabrication et commerce d'écrins, de coffrets et autres articles, en bois notamment, ayant son siège avenue Louis-Pictet 9 à ***Vernier*** GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 31 janvier 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 octobre 1994.
Délai pour les productions: 1er novembre 1994.

1211 Genève 24, 12 octobre 1994 Office des faillites Rive Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (12793)

Exequatur de jngements étrangers
Par jugement du 23 juin 1994, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré exécutoire en Suisse les décisions rendues le 18 avril 1994 par le Tribunal de Königstein in Taunus (RFA), déclarant en état de faillite les personnes suivantes:
Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans un délai de 30 jours, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuves, (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 LP).
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers-gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Faillis:
1994 000662 S/ARL 1 ***Schneider Jürgen, sans domicile***
1994 000663 R/ARL1 ***Schneider-Granzow Claudia, sans domicile.***

1211 Genève 3, 12 octobre 1994 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (12795)

Faillie: 931773-TE-5543d-o, ***Société Immobilière Bledor SA,*** achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse, ayant son siège route de Valavran 64 à ***Bellevue*** GE.
Propriétaire des immeubles suivants: sur la commune de Bellevue GE, sis route de Valavran 64.
Parcelle no 3461, plan no 13 d'une contenance totale de 1702 m² de laquelle il dépend:
– habitation no 485 de 230 m²
– place jardin de 1472 m²
Date de l'ouverture de la faillite: 13 décembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 octobre 1994.
Délai pour les productions: 1er novembre 1994.
Délai pour l'indication des servitudes: 1er novembre 1994.

1211 Genève 24, 12 octobre 1994 Office des faillites Rive Droite Le préposé: B. Roulin

Jura (12861)

Faillie: ***Tubair SA,*** entreprise de serrurerie et ferblanterie en ventilation, avec siège à ***Delémont.***
Date de l'ouverture de la faillite: 29 septembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 2 novembre 1994.
Le numéro de grossiste no 264757 est radié avec la présente publication.

2800 Delémont, 7 octobre 1994 Office des faillites de Delémont Le substitut: Pierre Cattin

Jura (12797)

Faillie: ***Frigavivo S.A.,*** commerce de produits alimentaires frais et congelés, rue du Jura 5 B, 2900 ***Porrentruy.***
Date de l'ouverture de la faillite: 30 septembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er novembre 1994.

2900 Porrentruy, 12 octobre 1994 Office des faillites de Porrentruy La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Basel-Stadt (12862)

Gemeinschuldner: ***Bär Johann Peter,*** geb. 23. Januar 1948, von Beinwil SO, Reiseleiter, Inhaber der Einzelfirma «Reisedienst & Reiseinformations-Service Bär», Vermittlung, Verkauf und Organisation von Pauschal- und Individualreisen usw., Hauptstrasse 125, ***Bettingen*** BS.
Datum der Konkurseröffnung: 11. August 1994.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 30. September 1994.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Oktober 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 12. Oktober 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (12863)

Über ***Roth Alexander,*** geb. 19. November 1949, von Basel BS und Dagmersellen LU, Verkaufsberater, gew. Inhaber der am 31. Mai 1994 im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Kampwerth Umwelttechnik, Alexander Roth, Basel, wohnhaft: c/o J. Cali, Kernmattstrasse 6, 4102 ***Binningen,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 27. September 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Oktober 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 12. Oktober 1994 Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (12759)

Über ***Janiak Thomas,*** geboren am 17. November 1953, polnischer Staatsangehöriger, Tierarzt, Fischmarkt 17, 4410 ***Liestal,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Liestal vom 26. Januar 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 26. September 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. Oktober 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4410 Liestal, 12. Oktober 1994 Konkursamt Liestal

Ticino (12760)

Eredità giacente: fu ***Zolla Umberto, Monte Carasso.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 3 agosto 1994 e 29 settembre 1994 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
Beni immobili siti in territorio di: Monte Carasso.
Intestati a: 1/2 fu Zolla Umberto, 1945, Monte Carasso
1/2 Zolla Ursula, 1946, Monte Carasso
Foglio n. 49, PPP 15,6‰ comproprietà del fondo particella n. 1344 con diritto esclusivo soggiorno, pranzo, cucina, bagno, doccia, 3 camere, corridoio, ripostiglio, al quinto piano come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 130 423.25.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, 4 ottobre 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona F. Poncioni, uff.

Ticino (12798)

Fallita: ***Secars Ltd. in liquidazione,*** via San Gottardo, 6877 ***Coldrerio.***
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 7 settembre 1994 e 4 ottobre 1994 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annuciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 22 ottobre 1994, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 6 ottobre 1994 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Nenchâtel (12864)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre ***Chanez André,*** 1948, de Châbles FR, peintre en carrosserie, à ***Boveresse,*** par ordonnance rendue le 10 août 1994 par le président du Tribunal civil du Val-de-Travers, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 7 octobre 1994 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 octobre 1994 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 16 000.–, la faillite sera clôturée.

2112 Môtiers, 12 octobre 1994 Office des faillites du Val-de-Travers Le préposé: C. Matthey

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

– Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
– Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
– Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (12799)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
Gemeinschuldner: ***Strasser Johann Peter,*** geb. 24. April 1948, von Wangen an der Aare, Juraweg 14, 4537 ***Wiedlisbach,*** Inhaber der Einzelfirma Strasser Peter, Architekturbüro, Liegenschaftenhandel, Generalunternehmung, gl. Adresse.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 22. Oktober 1994.

4705 Wangen an der Aare, 3. Oktober 1994 — Konkursamt Wangen

Basel-Landschaft (12865)

Im Konkurse ***Fana Chemie AG,*** chemisch-technische Produkte usw., Ringstrasse 21, 4123 ***Allschwil,*** liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Arlesheim einzureichen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4102 Binningen, 12. Oktober 1994 — Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (12761)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über ***Crowe Anthony AG,*** Kantonsstrasse 2, 4416 ***Bubendorf,*** liegen ab 7. Oktober 1994 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4410 Liestal, 12. Oktober 1994 — Konkursamt Liestal

Appenzell A.Rh. (12762)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Gastaldo Franco,*** geb. 4. Mai 1949, italienischer Staatsangehöriger, Schmiedgasse 60, 9100 ***Herisau,*** Inhaber der Einzelfirma Klimatechnik und Lüftung Gastaldo F., Bachstrasse 23, 9100 Herisau.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 13. bis 24. Oktober 1994.

9107 Urnäsch, 4. Oktober 1994 — Konkursamt Appenzeller Hinterland: H. Müller

St. Gallen (12866)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Lengweiler Peter,*** geb. 10. März 1967, von St. Gallen-Roggwil TG, Beck-Konditor, wohnhaft: Saxholzstrasse 4, 9327 ***Tübach,*** Inhaber der seit dem 8. September 1993 im Handelsregister gelöschten Firma Live-Time Peter Lengweiler, Saxholzstrasse 4, 9327 Tübach.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 24. Oktober 1994.

9001 St. Gallen, 5. Oktober 1994 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Tobler

Ticino (12763)

Si rende noto che a datare dall'11 ottobre 1994 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento di ***Heinvirta Jean Pierre, Bissone.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 11 ottobre 1994 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (12764)

Modifica di graduatoria – nuovo deposito
Si rende noto che a datare dall'11 ottobre 1994 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento di ***Roncoroni Riscaidamenti*** di Renato Roncoroni, ***Gravesano,*** modificata a seguito di una nuova insinuazione.
Le azioni di contestazione relative alla modifica della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6962 Viganello, 11 ottobre 1994 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (12765)

Faillie: ***Maglio Alfredo,*** né le 25 avril 1952, anc. Bossons 39, act. Jomini 14, ***Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 22 octobre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 12 octobre 1994 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (12766)

Faillie: ***Metropolitan SA,*** rue St-Roch 8, 1004 ***Lausanne.***
L'état des charges et l'état de collocation sont déposés à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 24 octobre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 4 octobre 1994 — Office des faillites de Lausanne

Vaud (12767)

Faillie: ***Precitole SA,*** Croix-du-Péage, 1029 ***Villars-Ste-Croix.***
But: Entreprise de tôlerie et de constructions métalliques en tous genres, commercialisation de tous articles de tôlerie et de mécanique; procéder à toutes opérations mobilières et immobilières.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 22 octobre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1110 Morges, 12 octobre 1994 — Office des faillites de Morges: F. Séchaud, subst.

Vaud (12800)

Faillie: ***RZC Conseil SA,*** exploitation d'un cabinet de conseil d'entreprise de formation professionnelle y relative et du développement de logiciels, route Neuve 2, 1347 ***Le Sentier.***
Date du dépôt: 12 octobre 1994.
Délai pour intenter action en opposition au 22 octobre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai, conformément à l'art. 260 LP (revendications de propriété art. 49 et 80 OOF).

1347 Le Sentier, 6 octobre 1994 — Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé

Vaud (12768)

Failli: ***Antonelli Antonio,*** fils de Vincenzo et d'Antonia d'Inzio, né le 4 octobre 1939, originaire d'Italie, maçon, anciennement domicilié chemin de Bottassioux 2, 1806 St-Légier, actuellement c/o Marco Antonelli, route de Châtel, En Hautigny, 1808 ***Les Monts-de-Corsier.*** Titulaire de la raison de commerce TTC, A. Antonelli, tous travaux de construction, de carrelage et de maçonnerie, chemin de Bottassioux 2, 1806 St-Légier.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 22 octobre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé, art. 32 OOF.
Dans ce même délai, il est offert la cession des droits de la masse, art. 260 LP, concernant des revendications admises.

1800 Vevey, 5 octobre 1994 — Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Vaud (12769)

Failli: ***Maillefer Michel,*** fils de Claude, né le 28 septembre 1973, originaire de Ballaigues VD, préc. rue de la Plaine 3, 1400 Yverdon, actuellement Jean-Jacques-Rousseau 8, 1400 ***Yverdon,*** inscrit au registre du commerce en tant que titulaire de la raison individuelle à l'enseigne United Production.
L'état de collocation déposé le 12 octobre 1994 peut être consulté au bureau de l'office.
Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 22 octobre 1994, sinon il sera définitif.
L'inventaire est également déposé.
Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité (art. 32 OOF) et solliciter la cession des droits de la masse ensuite de l'admission de revendications (art. 260 LP).
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

1401 Yverdon, 5 octobre 1994 — Office des faillites d'Yverdon: P. Rossé, subst.

Wallis (12801)

Im summarischen Konkursverfahren über das Vermögen der Firma ***RCM-Gastro AG Goppenstein,*** 3916 ***Ferden,*** liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen ab der hier vorliegenden Bekanntmachtung, beim Bezirksgericht Leuk, 3953 Leuk-Stadt, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

3940 Steg, 5. Oktober 1994 — Konkursamt Westlich-Raron: O. Kalbermatten

Neuchâtel (12770)

Etat de collocation et inventaire
Faillie: ***Entreprise Forestière Vuille S.A.,*** société anonyme, Grand'rue 10, 2416 ***Les Brenets.***
L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 12 octobre 1994, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire.

2400 Le Locle, 12 octobre 1994 — Office des faillites du Locle

Neuchâtel (12771)

Modification de l'état de collocation
Faillie: ***BMI Informatique SA,*** St-Honoré 3, 2000 ***Neuchâtel.***
L'état de collocation modifié à la suite d'admission ultérieure d'une créance chirographaire en 5e classe par l'administration de la faillite, peut être consulté à l'office soussigné.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 12 octobre 1994 — Office des faillites Neuchâtel: M. Vallélian

Neuchâtel (12802)

Etat de collocation et revendications
Faillie: ***Cadifers SA,*** rue de la Musinière 19, 2072 ***Saint-Blaise.***
L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée, y compris les états des charges des immeubles sont déposés à l'office soussigné ou ils peuvent être consultés. Les actions en contestations de l'état de collocation et des états des charges doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire contenant l'état des revendications.
Les demandes de cession éventuelles doivent être déposées dans le même délai de 10 jours (art. 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices des faillites).
Les déclarations de grossiste émises par la faillie, sous le no 548.202, sont révoquées par cette publications.

2001 Neuchâtel, 12 octobre 1994 — Office des faillites, Neuchâtel: M. Vallélian

Neuchâtel (12803)

Etat de collocation et revendications
Faillie: ***Ultima Brands SA,*** Champs-Montant 12b, 2074 ***Marin.***
L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée, est déposés à l'office soussigné ou ils peut être consultés. Les actions en contestations de l'état de collocation doitvent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Les déclarations de grossiste émises par la faillie, sous le no 549.537, sont révoquées par cette publications.

2001 Neuchâtel, 12 octobre 1994 — Office des faillites, Neuchâtel: M. Vallélian

Genève (12804)

Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Failli: 930044-VD-4182d-m, ***Bonot René,*** né le 15 mai 1946, France, imprimeur, ayant son domicile rue Peillonnex 10, à ***Chêne-Bourg*** GE exploitant d'une imprimerie offset à l'enseigne «Tip Top Offset», sise rue Peillonnex 10 à Chêne-Bourg GE (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 12 octobre 1994 — Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (12805)

Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: 931001-ZE-4987d-d, ***Metzner Henri Société anonyme,*** commerce de machines-outils, outillages, articles techniques et fournitures industrielles ayant son siège chemin de Maisonneuve 10 à ***Genève*** (Réf. nos 1–2).

1211 Genève 24, 12 octobre 1994 — Office des faillites Rive Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (12806)

Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:
920100-OD-2763d-m, ***Tradasec SA,*** importation, exportation et commerce de tous produits manufacturés ou non; production et commercialisation des matériaux de bâtiment ayant son siège rue du Trente-et-un-Décembre 47, à ***Genève.***
931386-TE-5151d-m, ***Imprimerie Gutenberg, Claude Schneiter SA,*** imprimerie typographique ainsi que tous travaux s'y rattachant ayant son siège chemin de Château-Bloc 19, à ***Vernier*** GE (Réf. no 1).
931617-TE-5318d-m, ***Bechaz Riccardo,*** né le 1er novembre 1947, Italie, menuisier, ayant son domicile chemin de Merdisel 33, à ***Satigny*** GE, exploitant une menuiserie à l'enseigne «Richard Bechaz», sise chemin de Merdisel 33, à Satigny GE (Réf. no 1).
930782-TE-4891d-m, ***Gabino Gino,*** né le 19 octobre 1944, Thônex GE, entrepreneur, ayant son domicile chemin Alfred-Betems 7, au ***Grand-Saconnex*** GE, exploitant une entreprise de nettoyage sise route de Ferney 208b, au Grand-Saconnex GE (Réf. no 1).
911767-TE-2843d-m, ***Melin Claude,*** né le 30 juillet 1951, France, courtier immobilier, ayant son domicile chemin de la Métairie 11, au ***Grand-Saconnex*** GE, exploitant courtage dans les domaines immobilier, des véhicules automobiles et des assurances à l'enseigne «CMV, Claude Melin», ayant son siège chemin de la Métairie 11, au Grand-Saconnex GE (Réf. no 1).
931733-TE-5419d-m, ***Perrin Myriam,*** née le 14 janvier 1950, Genève, vendeuse, ayant son domicile avenue de Crozet 52, à ***Genève,*** exploitant confection pour enfants à l'enseigne «La Gaminerie, Myriam Perrin», sis rue du Vélodrome 14, à Genève (Réf. no 1).
901216-TE-1383d-m, ***Salerno Nicodemo,*** né le 19 novembre 1944, Italie, chauffeur, ayant son domicile chemin de Machéry 51, à ***Chambésy*** GE, exploitant une entreprise générale du bâtiment sise avenue Luserna 22, à Genève (Réf. no 1).
931154-TE-5067d-m, ***Soustelle Jean-Louis,*** né le 11 décembre 1941, France, commerçant, ayant son domicile rue Liotard 83, à ***Genève,*** exploitant commerce de linges de maison, d'articles de literie et de décoration, sis rue de Genève 95, à Thônex GE (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 12 octobre 1994 — Office des faillites Rive Droite Le préposé: B. Roulin

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (12867)

Das Konkursverfahren über die ***Casa Viva AG,*** Dufourstrasse 66, 8702 ***Zollikon,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 21. September 1994 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, 12. Oktober 1994 — Konkursamt Riesbach-Zürich M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Berne (12772)

Faillie: ***Etablissement Galvanique de Sorvilier SA,*** 2736 ***Sorvilier***
Date de clôture de la faillite par le président du Tribunal I du district de Moutier: 5 octobre 1994.

2740 Moutier, 5 octobre 1994 — Office des faillites de Moutier Le préposé: F. Voirol

Berne (12868)

Faillie: ***Maniquick SA,*** 2740 ***Moutier.***
Date de clôture de la faillite par le président du Tribunal I du district de Moutier: 5 octobre 1994.

2740 Moutier, 7 octobre 1994 — Office des faillites de Moutier Le substitut e.o.: F. Villoz

Appenzell I.Rh. (12773)

Das Konkursverfahren über ***Ettenauer Erwin Maschinen AG,*** Rutlenstrasse, 9413 ***Oberegg,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Oberegg vom 20. September 1994 als geschlossen erklärt worden.

9050 Appenzell, 12. Oktober 1994 — Konkursamt Appenzell

Vaud (12774)

Par décision du 3 octobre 1994, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture de la faillite de ***Maréchal Félix,*** né le 27 avril 1967, cuisinier, exploitant du magasin «Caves Weber» à Echallens, domicilié préc. à Goumoens-la-Ville, act. La Clochatte 5, 1052 ***Le Mont-sur-Lausanne.***

1040 Echallens, 4 octobre 1994 — Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

Vaud (12775)

Par décision du 3 octobre 1994, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de ***Piemontesi Marie-Chantal,*** 1956, Chalet La Forêt, 1832 ***Chamby.***

1820 Montreux, 4 octobre 1994 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

Valais (12869)

Par décision du 28 septembre 1994, le juge III du district de Sion a prononcé la clôture des faillites ci-après:
- ***Roux Johnny,*** à ***Sion***
- ***Roux-Roessli Nicole,*** à ***Sion***
- Succession répudiée de feu ***Dayer Michel,*** à ***Sion***
- ***Tournier Gabriel,*** à ***Sion***
- ***Probat S.A.,*** à ***Sion***
- ***Schoepf Emile,*** à ***Sion***
- ***Jacquemet Philippe,*** à ***Sion***
- ***Hug Bertrand,*** à ***Sion***
- ***Jacquemet Corinne,*** à ***Sion***

1950 Sion, 7 octobre 1994 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (12870)

La liquidation de la faillite de ***Guerrero Enrique,*** France 33, 2400 ***Le Locle,*** a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 5 octobre 1994.

2400 Le Locle, 5 octobre 1994 Office des faillites du Locle

Genève (12807)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 10 octobre 1994.
Faillis:
880420-VD-0029d-c, ***Albra SA,*** commerce de tous produits, spécialement en rapport avec l'horlogerie; commerce, distribution, transformation ayant trait à l'informatique et à la télématique, ayant son siège rue Peillonnex 39, à ***Chêne-Bourg*** GE.
930526-VD-4522d-c, ***Codefi Investment SA,*** services, conseils et opérations en matière bancaire, financière, économique et commerciale, opération de recherche, d'analyse et d'étude de marchés, ayant son siège rue Céard 13, à ***Genève.***
920788-VD-3348d-c, ***Espace 3 Société de Réalisations Immobilières SA,*** promotion et réalisation immobilières; prise de participations; exploitation d'un atelier d'architecture, ayant son siège chemin de Grange-Canal 21, à ***Genève.***
890832-VD-0709d-c, ***Viandes en Gros SA,*** commerce en gros, importation et exportation de toutes viandes comestibles, ayant son siège rue Verdaine 9, à ***Genève.***
911065-VD-2530d-c, ***Burbach Mady*** née Halimi, née le 29 juillet 1939, France, commerçante, ayant son domicile rue de Berne 36, à ***Genève,*** exploitant commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant à l'enseigne «Manou», ayant son siège quai du Mont-Blanc 19, à Genève.
911280-o, ***Cauvarel Peter Nigel,*** né le 7 septembre 1955, Angleterre, représentant, ayant son domicile rue Charles-Humbert 10, à ***Genève,*** exploitant un salon de coiffure à l'enseigne «Megan Coiffure», sis boulevard de la Cluse 43, à Genève. Le failli est déclaré excusable.

1211 Genève 3, 12 octobre 1994 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Jura (12808)

Faillí: ***Spinetti Renato,*** 1950, entreprise de maçonnerie et de génie civil, 2942 ***Alle.***
Date de la clôture: 4 octobre 1994.

2900 Porrentruy, 12 octobre 1994 Office des faillites de Porrentruy La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Solothurn (12776)

Konkursamtliche Grundstückstelgerungen
Im Konkursverfahren über ***Borer Karl Bauunternehmung AG,*** in 4227 ***Büsserach,*** wird am Donnerstag, den 17. November 1994, vormittags um 9 Uhr, im Restaurant zur Traube, Breitenbachstrasse, in Büsserach öffentlich versteigert:
Grundbuch Büsserach Nr. 1401, Grien, Grundstück von 29 a 25 m², mit Lagerschopf Nr. 69a (Grienstrasse) versichert für Fr. 28 500.– und Lagerhaus, Büro und Garage Nr. 69b (Grienstrasse) versichert für Fr. 495 750.–.
Katasterschätzung: Fr. 170 700.–
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 382 495.–
Der Zuschlag erfolgt unabhängig von der Schätzung und Belastung. Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 ist zu beachten.
Die Steigerungsbedingungen (Baranzahlung, Finanzierungsausweis usw.) liegen vom 24. Oktober 1994 bis 3. November 1994 zur Einsicht auf.
Besichtigung nach Vereinbarung.
Nähere Auskunft durch Konkursamt Thierstein in Breitenbach, Amthaus, in Breitenbach, Telefon 061 781 10 83.

4226 Breitenbach, 5. Oktober 1994 Konkursamt Thierstein

Solothurn (12777)

Konkursamtliche Grundstückstelgerungen
Im Konkursverfahren über ***Regio Immobilien AG,*** in 4208 ***Nunningen,*** wird am Donnerstag, den 24. November 1994, vormittags um 9 Uhr, in der Zähnteschür (am Dorfplatz) in Nunningen öffentlich versteigert:
1. Grundbuch Nunningen Nr. 785, im Seichel, Grundstück von 23 a 30 m².
   Katasterschätzung: Fr. 76 800.–
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 745 600.–
2. Grundbuch Nunningen Nr. 2544, in der Glasi, Grundstück von 12 a 19 m², mit Wohnhaus Nr. 4 (Glasi) versichert für Fr. 470 612.–, Wohnhaus Nr. 6 (Glasi) versichert für Fr. 587 308.– und Wohnhaus Nr. 6A (Glasi) versichert für Fr. 726 044.–.
   Katasterschätzung: Fr. 521 700.–
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 176 390.–
3. Grundbuch Nunningen Nr. 2612, unter Rothenweg, Grundstück von 9 a 06 m², mit Wohnhaus Nr. 14 (Musslistrasse) versichert für Fr. 362 250.– und Wohnhaus Nr. 14A versichert für Fr. 362 250.– (Musslistrasse).
   Katasterschätzung: Fr. 252 600.–
   Konkursamtliche Schätzung: 1 067 960.–

Der Zuschlag erfolgt unabhängig von der Schätzung und Belastung. Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 ist zu beachten.
Die Steigerungsbedingungen (Baranzahlung, Finanzierungsausweis usw.) liegen vom 4. November 1994 bis 15. November 1994 zur Einsicht auf.
Besichtigung nach Vereinbarung.
Nähere Auskunft durch Konkursamt Thierstein in Breitenbach, Amthaus, in Breitenbach, Telefon 061 781 10 83.

4226 Breitenbach, 5. Oktober 1994 Konkursamt Thierstein

Vaud (12809)

Vente immobilière – villa individuelle
Vendredi 9 décembre 1994, à 10 h., à Cully, en salle du Tribunal, Maison de Ville, rue Davel 9, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de la masse en faillite de ***Meryan SA,*** siège avenue de Lavaux 26, 1009 ***Pully*** (commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne), à savoir:
Commune de Cully – au lieu dit «Les Rives»
1. Parcelle RF no 61, fo 7, constituant en

– Garage à bateau de 30 m² dont 5 m² sont construits s/P. 300 (AI no 906)	25 m²
– Habitation (AI no 910)	134 m²
– Place-jardin	644 m²
Surface total	803 m²

Estimation fiscale (1992):	fr. 1 080 000.–.
Valeur ass. incendie, indice 108:	fr. 1 910 840.–.
Estimation de l'office et d'expert:	fr. 1 200 000.–.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites de Lavaux, chemin Versailles 6, à 1096 Cully, dès le 14 novembre 1994, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés, ainsi que toutes pièces utiles, jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE du 16 décembre 1983) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Des publications ultérieures indiqueront la date des visites.

1096 Cully, 5 octobre 1994 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Liegenschaftsverwertung
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Basel-Landschaft (12778)

Grundstück-Versteigerung
Steigerungstag und Ort: Mittwoch, den 30. November 1994, 14 Uhr, im Sitzungszimmer der Bezirksschreiberei, Arlesheim (2. Stock).
Schuldnerin: ***Fryba AG,*** Hofackerstrasse 3, 4132 ***Muttenz.***
Steigerungsobjekt: Parz. 338, 21 a 44 m², Hofraum und Garten mit Fabrikgebäude Nr. 3, Lagergebäude Nr. 1, Hofackerstrasse.
Gebäude Nr. 1: Lager, Tankraum, 2 WC, Treppe zum EG, Durchgang zum UG Nr. 3, Warenaufzug.
EG: Eingang, Rampe, Vorplatz, Büros, Ablage, Warenaufzug.
Gebäude Nr. 3: Heizung, Garderoben, Aufenthaltsraum, Lager, Garage, Treppe zum EG, Personenaufzug.
Schatzung: Fr. 3 000 000.–
Eingabefrist: 1. November 1994.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 11. November 1994 an, Büro Nr. 12 des Betreibungsamtes.
Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:
a. Kaufsumme: Anzahlung von 20% Kaufsumme, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften oder Bankgarantien oder Sicherheit durch solide Solidarbürgschaft.
b. Verwertungskosten: An die Verwertungskosten sind Fr. 15 000.– zu deponieren (Mehrforderung vorbehalten).
c. Handänderungssteuer: 2,5%, ausgenommen Bürgen und Pfandeigentümer (§ 82 Lit. G. Steuergesetz). 1,25% bei Befreiung nach Art. 82 Abs. 2 Steuergesetz.
Weitere Bemerkungen:
a. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers: GZB, Genossensch., Zentralbank Aktiengesellschaft, Aeschenplatz 3, 4002 Basel (als Grundpfand-/Pfändungsgläubiger/-in)
b. Es findet nur eine Steigerung statt.
Besichtigung: 10. November 1994 von 14 bis 16 Uhr.

4144 Arlesheim, 12. Oktober 1994 Betreibungsamt Arlesheim

Grigioni (12810)

Avviso d'incanto unico Inc. Imm. 4/1994 EPI 705-6/93
Debitori solidali: a. ***Macroinvest S.A.,*** 6537 ***Grono;***
b. ***Kuemin Carlo,*** 6600 ***Muralto.***
Terza proprietaria del pegno: Macroinvest S.A., 6537 Grono.
Immobile da realizzare: nel registro fondiario del comune di Grono, particella catastale n. 606, piano 8, 1602 m² casa d'abitazione n. 39A dell'ICAI, con terreno sopraedificato ed annesso giardino, piazzale e anditi, in località denominata «Ransc de sot», sul territorio del comune di Grono.
Valore di stima del nostro ufficio: fr. 2 200 000.–.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 25 ottobre 1994.
Le condizioni d'asta saranno depositate, presso l'Ufficio, a decorrere dal 17 novembre 1994 e per dieci giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: martedì, 29 novembre 1994, dalle ore 10.30 in avanti, presso il Palazzo di Giustizia (sala processi) di Roveredo GR.

6535 Roveredo, 10 ottobre 1994 Ufficio esecuzione di Roveredo: U. Pizzetti, uff.

Ticino (12811)

Avviso d'incanto unico
Debitore: ***Vanzetta Flavio,*** di Attilio, 1952, ***Biasca.***
Immobili da realizzare: nel comune di Biasca

ubicazione	denominazione	mappa n.	misura m²	stima uff. fr.
Biasca	abitazione	3490 A	174	549 000.–
	abitazione	B	123	414 000.–
	autorimessa	C	97	58 500.–
	giardino	d	839	362 448.–

Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 758 000.–.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): entro il 3 novembre 1994.
Data e luogo dell'incanto: lunedì 5 dicembre 1994, alle ore 14 in avanti, presso l'aula dei pubblici dibattimenti della Pretura di Riviera, in Biasca.
Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 18 novembre 1994 e per dieci giorni consecutivi.

6710 Biasca, 11 ottobre 1994 Ufficio esecuzione di Riviera: G. Mossi, suppl. uff.

Ticino (12312[1])

Avviso d'incanto unico Es. 319557 PI
Debitrice: ***Improver AG in liquidazione, Rothrist.***
Immobili da realizzare: nel comune di Vira (Gambarogno), zona RFD.
Ubicazione: Bissimo.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
abitazione	641 A	107	65 000.–
prato	b	447	26 820.–
bosco	c	30	150.–
piscina	D	16	3 500.–

Valore di stima peritale: fr. 546 000.–
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 21 ottobre 1994.
Le condizioni d'asta sono visibile a decorrere dal 31 ottobre 1994.
Data e luogo dell'incanto: 22 novembre 1994, alle ore 15, nella sala comunale di Vira (Gambarogno).

6600 Locarno, 27 settembre 1994 Ufficio esecuzione di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

Vaud (12779)

Villa individuelle
Vendredi 9 décembre 1994, à 10 h. 30, salle de Justice de Paix, rue du Simplon 22, à Vevey, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de ***Hess Johannes*** domicilié, chemin du Parc 2, 1805 ***Jongny,*** à savoir:
Commune de Jongny
Au Praz-de-Crêt, chemin Rouge 8
Parcelle RF no 35, fol. 2, consistant en:

Villa (AI 219)	138 m²
Prés-champs	279 m²
Bois	148 m²
	565 m²

Estimation fiscale 1994: fr. 565 000.–
Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 450 000.–
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.
Délai pour les productions: 2 novembre 1994.
Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 2e étage, dès le 14 novembre 1994.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 5 octobre 1994 Office des poursuites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Vaud (12780)

2 appartements PPE

Vendredi 9 décembre 1994, à 14 h. 45, salle de Justice de Paix, rue du Simplon 22, à Vevey, l'office des poursuites soussigné procédéra à la vente aux enchères publiques des immeubles propriétés de ***Schraner Pierre,*** domicilié, avenue Reller 32, 1800 ***Vevey,*** à savoir:
Commune de Blonay
chemin de l'Ancien-Stand 3
Parcelle RF no 2841, propriété par étages, soit part de 107/1000 de parcelle RF no 1785 avec droit exclusif sur:
Premier étage sud comprenant:
appartement et balcon d'une surface d'env. 86,9 m²
Lot 2 du plan
Estimation fiscale 1988: fr. 240 000.–
Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 300 000.–
chemin de l'Ancien-Stand 3
Parcelle RF no 2842, propriété par étages, soit part 128/1000 de parcelle RF no 1785 avec droit exclusif sur:
Premier étage est comprenant:
appartement et balcon d'une surface d'env. 104 m²
Lot 3 du plan
Estimation fiscale 1988: fr. 290 000.–
Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 380 000.–
Mention:
RF no 317 365, règlement PPE
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.
Les deux appartements sont vendus en bloc.
Délai pour les productions: 2 novembre 1994.
Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 2e étage, dès le 15 novembre 1994.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 5 octobre 1994 — Office des poursuites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Vaud (12781)

Habitation et magasin

Vendredi 9 décembre 1994, à 11 h. 15, salle de Justice de Paix, rue du Simplon 22, à Vevey, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de la société ***YFF SA,*** Collondalles 89, 1820 ***Montreux,*** à savoir:
Commune de Vevey
Rue du Simplon 5
Parcelle RF 542, fol. 18, consistant en:
Habitation et magasin (AI 648): 262 m²
Estimation fiscale 1992: fr. 3 300 000.–
Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 2 600 000.–
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.
Délai pour les productions: 2 novembre 1994.
Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 2e étage, dès le 15 novembre 1994.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 5 octobre 1994 — Office des poursuites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Nachlassverträge
Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (12871)

La Pretura di Mendrisio-nord comunica che con decreto 7 ottobre 1994 ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato ordinario alla ditta ***Vialetto SA, Novazzano.***
Quale commissario del concordato è stato designato il Dir. Luigi Gaffuri, c/o Mega Fiduciaria, Chiasso.

6850 Mendrisio, 7 ottobre 1994 — Il Pretore: Avv. Laura Beroggi

Vaud (12782)

Débiteur: ***Weber Gilbert,*** place de la Gare, 1854 ***Leysin.***
Date de l'octroi du sursis: 20 septembre 1994.
Commissaire au sursis: Jacques Lauber, agent d'affaires breveté, rue du Midi 4, 1002 Lausanne.
Délai pour les productions: 30 octobre 1994 sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.
Examen des pièces: Durant les dix jours précédant l'assemblée aux créanciers, au bureau du commissaire, rue du Midi 4, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.
Assemblée des créanciers: Les créanciers sont convoqués en assemblée pour le mercredi 30 novembre 1994, à 14 h. dans une salle du Tribunal du district d'Aigle, à Aigle.
Expiration du sursis: 2 janvier 1995.
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1002 Lausanne, 12 octobre 1994 — Le commissaire au sursis: J. Lauber

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Freiburg (12812)

Die Verhandlung über den von ***Piller Elmar, Kleinbösingen,*** und ***Piller Gilbert, Kleinbösingen,*** ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf Mittwoch, 23. November 1994, um 16 Uhr.
Die Sitzung findet im Gerichtsgebäude in Murten statt.
Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen der Nachlass-Schuldner werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.
Die Akten können auf telefonische Anmeldung bei der Gerichtsschreiberei des Seebezirks eingesehen werden.

3280 Murten, 30. September 1994 — Der Gerichtspräsident: Dr. A. Urwyler

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages
Refus d'homologation du concordat
Rifiuto d'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306)

Bern (12783)

Schuldnerin: ***Länggasse-Immobilien AG UNO*** Länggasse 9, 2504 ***Biel,*** handelnd durch ihre statutarischen Organe.
Mit Entscheid vom 28. September 1994 wurde der von der Schuldnerin vorgeschlagene Nachlassvertrag abgelehnt.

2501 Biel, 12. Oktober 1994 — Richteramt I Biel
Die Gerichtspräsidentin I
als Nachlassrichterin: Wüthrich

Uri (12872)

In der Nachlass-Sache ***Künzl Urs,*** Hotel des Alpes, 6484 ***Wassen,*** hat das Obergericht Uri mit Urteil vom 14. September 1994 festgestellt, dass das Nachlassvertragsverfahren über Urs Künzi erfolglos ausgelaufen ist. Es wurde darauf nicht eingetreten. Es ist somit kein Nachlassvertrag zustande gekommen (Art. 304 ff. SchKG).
Dieses Urteil ist am 4. Oktober 1994 in Rechtskraft erwachsen. Die am 18. März 1994 bewilligte Nachlass-Stundung und deren Wirkungen sind damit dahingefallen.

6460 Altdorf, 5. Oktober 1994 — Obergericht Uri
Der Gerichtsschreiber: lic. iur. Marcel Maillard

Verschiedenes – Divers – Diversi
SchKG – LP – LEF

Zürich (12784)

Die Verwaltung der ***Kobag Bau- und Generalunternehmung AG*** in 8602 ***Wangen,*** benachrichtigte den hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses.
Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Donnerstag, 27. Oktober 1994, 10 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtsstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102.
Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt. K1/EK940381

8610 Uster, 5. Oktober 1994 — Bezirksgerichtskanzlei Uster

Bern (12785)

Havag Handwerkervereinigung AG, Pfaffenbühlweg 19, 3604 ***Thun,*** hat beim Richteramt I Thun ihre Überschuldung gemäss Art. 725 Abs. 1 OR angezeigt.
Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, innert einer Frist von 10 Tagen ab Publikation beim Richteramt I Thun einen Kostenvorschuss von Fr. 1500.– zur Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu bezahlen. Bei Ausbleiben der Bezahlung des Vorschusses wird der Konkurs über die obgenannte Gesellschaft nicht eröffnet.

3601 Thun, 5. Oktober 1994 — Richteramt I Thun
Der Gerichtspräsident I als Konkursrichter: Bähler

St. Gallen (12786)

Das Bezirksgericht Unterrheintal hat an seiner Sitzung vom 13. Juli 1994 das Nachlassverfahren ***Weder Arnold AG,*** Wiesgasse 3, 9444 ***Diepoldsau,*** und ***Frematex AG,*** Wiesgasse 1, 9444 ***Diepoldsau,*** mangels fristgerechter Einreichung eines Nachlassvertrages seitens des Sachwalters als erledigt abgeschrieben.
Dieser Entscheid ist am 14. September 1994 in Rechtskraft erwachsen.

9450 Altstätten, 5. Oktober 1994 — Bezirksgericht Unterrheintal

Vaud (12787)

Ajournement de déclaration de faillite

Le président du Tribunal du district d'Yverdon statuera en son audience du mardi 1er novembre 1994, à 9 h., dans la salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Yverdon-les-Bains, sur la déclaration d'insolvabilité déposée par ***Maison Rouge sur Canal SA,*** à ***Yverdon-les-Bains,*** et sur sa requête d'ajournement de faillite.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience ou déposer leurs observations éventuelles par écrit, avant l'audience.

1401 Yverdon-les-Bains, 4 octobre 1994 — Le greffier-substitut: Y. Tenthorey

Valais (12788)

Failli: ***Dorsaz Jean,*** à ***Fully.***
L'état des charges des immeubles suivants est déposé:
Commune de St-Gingolph
la 1/2 de la parcelle no 228, plan no 1, Immeuble le Foyer.
Commune de Troistorrents
Parcelle de base no 2060, plan no 27, nom local: Plan Proz (Immeuble Bellavista, à Morgins), soit:

le 1/3 des 42/47 de la:		
PPE no 6451, 138/1000	sous-sol	parking no 13
le 1/3 des:		
PPE no 6452, 212/1000	sous-sol	réfectoire no 10
		cave à vin no 11
		économat no 12
	rez-de-chaussée	réception no 14
		salons no 15
		salle de jeux no 16
		réduit-dépôt no 17
		toilettes vestiaires no 18
		restaurant no 19
		office-cuisine no 20
	rez-de-chaussée supérieur	local pour service d'étage no 31
	1er étage	local pour service d'étage no 44
	2e étage	local pour service d'étage no 56
	combles inférieurs	local pour service d'étage no 67
	combles supérieurs	réduit-dépôt no 71
PPE no 6456, 9/1000	rez-de-chaussée supérieur	studio no 24
	rez-de-chaussée supérieur	studio no 29
PPE no 6462, 9/1000	rez-de-chaussée supérieur	studio no 30
PPE no 6464, 9/1000	rez-de-chaussée supérieur	studio no 33
PPE no 6466, 10/1000	1er étage	studio no 35
PPE no 6469, 10/1000	1er étage	studio no 38
PPE no 6473, 10/1000	1er étage	studio no 42
PPE no 6474, 10/1000	1er étage	studio no 43
PPE no 6475, 10/1000	1er étage	studio no 45
PPE no 6476, 10/1000	1er étage	studio no 46
PPE no 6479, 11/1000	2e étage	studio no 49
PPE no 6480, 11/1000	2e étage	studio no 50
PPE no 6481, 11/1000	2e étage	studio no 51
PPE no 6482, 11/1000	2e étage	studio no 52
PPE no 6483, 11/1000	2e étage	studio no 53
PPE no 6485, 11/1000	2e étage	studio no 55
PPE no 6486, 11/1000	2e étage	studio no 57
PPE no 6487, 11/1000	2e étage	studio no 58
PPE no 6489, 12/1000	combles inférieurs	studio no 60
PPE no 6490, 12/1000	combles inférieurs	studio no 61
PPE no 6491, 12/1000	combles inférieurs	studio no 62
PPE no 6492, 12/1000	combles inférieurs	studio no 63
PPE no 6494, 23/1000	combles inférieurs	appartement no 65
PPE no 6495, 23/1000	combles inférieurs	appartement no 66
PPE no 6496, 12/1000	combles inférieurs	studio no 68
PPE no 6497, 12/1000	combles inférieurs	studio no 69
PPE no 6498, 60/1000	combles inférieurs et surcombles	appartement en duplex 70
PPE no 6458, 9/1000	rez-de-chaussée supérieur	studio no 26
PPE no 6459, 9/1000	rez-de-chaussée supérieur	studio no 27
PPE no 6467, 10/1000	1er étage	studio no 36
PPE no 6450, 700/1000	rez-de-chaussée sous-sol	piscine no 11 locaux techniques no 2, 3, 6 et 7.

L'état des charges de ces immeubles peut être consulté auprès de l'administration spéciale de la masse en faillite: Me Aba Neeman, place Centrale 14, 1920 Martigny.

1920 Martigny, 4 octobre 1994 — Pour l'administration spéciale: Me Aba Neeman, av.

Neuchâtel (12873)

Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI

La liquidation de la faillite de ***Jetamobil S.A.,*** société anonyme ayant son siège à ***La Chaux-de-Fonds,*** prononcée le 17 août 1992, a été suspendue faute d'actif suffisants et clôturée le 23 novembre 1992, selon l'art. 230 LP.
Sur demande d'un créancier hypothécaire, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne les immeubles (PPE) suivants, constitués en gage à son profit, dans le sens de l'art. 134 ORI.
Cadastre de La Chaux-de-Fonds:
Parcelle 14 261/E: rue de la Paix; PPE: copropriétaire du 12 860 pour 24/1000 avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: étage: 1er: chambre nord-ouest, avec un hall, un bain-WC; plus le local annexe suivant: combles: annexe E1, galetas. Surface indicative totale de la parcelle 25 m².
Parcelle 13 854/A: rue de la Paix; PPE: copropriétaire du 1721 pour 160/1000 avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: étage: rez: appartement de trois chambres, un laboratoire, un hall, une salle de bain-WC; plus le local annexe suivant: sous-sol: annexe A1, cave. Surface indicative totale de la parcelle 64 m².
Délai de production pour les créances garanties par gages immobiliers et pour l'indication des servitudes: mardi 1er novembre 1994 inclusivement. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

2300 La Chaux-de-Fonds, 12 octobre 1994
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1993 **412137**

Toyota AG, Im Fritz 724, **5745 Safenwil**

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

DINO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

12 Landfahrzeuge und Teile davon, nämlich Anlasser, Auspufftöpfe, Bremsen, Fahrtrichtungsanzeiger, Hupen, Getriebe, Kupplungen, Motoren und Treibriemen für Landfahrzeuge, Ventilatoren und Zylinder für Motoren von Landfahrzeugen, Karosserien, Fahrzeugsitze, Lenkräder, Räder, Reifen, Radfelgen, Reifenventile, Stossdämpfer; Zündanlagen für Motoren von Landfahrzeugen; Zubehör für Landfahrzeuge, nämlich Anhängerkupplungen, Gepäckträger, Skiträger, Schmutzfänger, Schneeketten, Windabweiser, Kopfstützen, Sicherheitsgurte, Sicherheitskindersitze.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1993 **412138**

Kappler Safety Group, 115 Grimes Drive, **Guntersville** (AL 35976, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

CELLENE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente einschliesslich Schutzbekleidung, Schutzanzüge, Bekleidung zum Schutze gegen Unfälle, Feuer und Strahlen, Taucheranzüge, Schutzhandschuhe, Schwimmwesten, Masken, Schutzbrillen, Helme, Ölschutzbekleidung; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.

24 Webstoffe einschliesslich solche für industrielle und gewerbliche Zwecke, Textilien, Textilwaren, Leinen, Stoffe und Gewebe zur Herstellung von Kleidern; Bett- und Tischdecken.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1993 **412139**

Marmot Kellerei AG vormals Wertheimer J. & Co., Korporationsweg, Postfach 267, **8832 Wollerau**

CHURCHILL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

33 Weine, Spirituosen, Liköre.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1993 **412140**

Norsk Hydro a.s, Bygdoy Allé 2, **N-0240 Oslo 2** (Norwegen)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

OMACOR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

5 Pharmazeutische Produkte in Form von Omega-3 Fettsäuren.

Prioritätsanspruch: Norwegen, 7. Dezember 1992.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1993 **412141**

Ultradent Products, Inc., 505 West 10200 South, **South Jordan** (UT 84065, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG Zürich, Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich

ULTRADENT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

5 Pharmazeutische Produkte, Präparate für die Gesundheitspflege, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel, Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel, Poliermittel für Zähne und Zahnfüllungen, Ätzmittel, Netzmittel und Trocknungsmittel für zahnärztliche Zwecke.

10 Zahnärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Zähne, chirurgisches Nahtmaterial, chirurgische Handschuhe, chirurgische Gesichtsmasken.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1993 **412142**

Minet Group PLC, Minet House, 66, Prescot Street, **GB-London E1 8BU** (Grossbritannien)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

MINET

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

36 Versicherungswesen, Rückversicherungen; Vermittlung von Versicherungen; professioneller Versicherungsschutz; Finanzwesen- und Finanzverwaltungs-Dienstleistungen; Anlageberatungs-Dienstleistungen; Altersvorsorgeberatungs-Dienstleistungen; Vermittlung von Hypotheken; Beratung im Bezug auf die vorgenannten Dienstleistungen (soweit in Klasse 36 enthalten).

Gebrauchspriorität: 1. Februar 1966.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1993 **412143**

Muscle Dynamics Fitness Network, Inc., 20100 Hamilton Avenue, **Torrance** (CA 90502, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

CALTRAC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1993 **412144**

Griesser AG, Tänikonerstrasse 2, **8355 Aadorf**

Vertreter: Gachnang Hans Rudolf, Badstrasse 5, 8501 Frauenfeld

OSCUROMATIC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

24 Stores aus Textilien oder aus Kunststoff.

Gebrauchspriorität: 28. Dezember 1973.

Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1994 **412145**

Car-Safe Systems, Schaffhauserstrasse 8, **8400 Winterthur**

Vertreter: Maeder & Partner AG, Moosstrasse 2, 8060 Zürich

COLLO CAR SAFE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Elektronische Wegfahrsperre für Kraftfahrzeuge.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **412146**

Visa International Service Association, 3125 Clearview Way, **San Mateo** (CA 94402, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Hug Interlizenz AG, Austrasse 44, 8045 Zürich

EUROVISA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanz- und Geldangelegenheiten, insbesondere Bargeldausgabe, Ausgabe und Verwaltung von Kredit- und Debetkarten, elektronischer Geldtransfer, Ausgabe von Reiseschecks, Scheckprüfungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Versicherungen, insbesondere Reiseversicherungen, Reiseunfallversicherungen und Versicherungen betreffend den Kauf defekter Produkte.

Hinterlegungsdatum: 30. April 1993 **412147**

Taco Bell Corp., 17901 Von Karman, **Irvine** (CA 92714, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

TACO BELL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen, ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1993 **412148**

PMS Energie AG, Usterstrasse 12, **8617 Mönchaltorf**

Vertreter: Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224, 8048 Zürich

SOFREL

Stromerzeugungs-, insbesondere fotovoltaische Elemente; Dachabdeckungen aus Metall und nicht aus Metall.

Int. Kl. **6, 9, 19**

Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1993 **412149**

Schweizerische Bankgesellschaft UBS Network Services, Postfach, **8021 Zürich**

Vertreter: Prof. Dr. Rolf H. Weber, Wiederkehr Forster & Weber, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich

UBINET

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

38 Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich.

Gebrauchspriorität: 1982.

Date de dépôt: 7 mai 1993 **412150**

Philippe P. Jacques, 1, chemin de la Treille, **1024 Ecublens**

SWD SWISS WATCH DESIGN

Produits horlogers en général: montre-bracelet, montre de poche, montre de table, horloge murale et/ou publique. Horlogerie et instruments chronométriques. Garde-temps pouvant être adaptés sur tout support, y compris support publicitaire, le garde-temps pouvant être lui-même publicitaire. Appareil de mesure, d'appel, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement. Tous les produits précités sont de provenance suisse.

Cl. int. **9, 14**

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Kurzarbeit:

Kurzarbeit im August leicht tiefer

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) waren im August 1994 9793 Personen von Kurzarbeit betroffen, 227 (–2,3%) weniger als im Vormonat. Die ausgefallenen Arbeitsstunden reduzierten sich um 8839 (–1,8%) auf 473 416 Stunden. Die Anzahl der betroffenen Betriebe nahm um 95 Einheiten (–8,7%) auf 992 Betriebe ab.

In der entsprechenden Vorjahresperiode (August 1993) waren 1 131 649 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 24 991 Personen in 1946 Betrieben verteilt hatten.

Im Berichtsmonat arbeiteten 7719 Männer und 2074 Frauen kurz. Bei den Männern resultierte diese Zahl aus einer Abnahme von 313 Personen (–3,9%) gegenüber dem Vormonat. Bei den Frauen hingegen wurde eine leichte Zunahme um 86 Personen (+4,3%) registriert.

Regional gesehen entfielen 229 077 ausgefallene Arbeitsstunden auf die Deutschschweiz und 244 339 Stunden auf die Westschweiz und das Tessin. In beiden Landesteilen wurden im Vergleich zum Vormonat rückläufige Zahlen festgestellt. In den Deutschschweizer Kantonen war die Abnahme mit 7376 Ausfallstunden oder –3,1% jedoch etwas stärker als in den lateinischen Kantonen mit 1463 Stunden oder –0,6%.

Die Kantone Genf (124 146 Ausfallstunden / Veränderung gegenüber dem Vormonat: -15 383 Stunden), Zürich (75 131 / -25 745), Neuenburg (45 214 / +29 570), Bern (38 268 / +22 078), Tessin (29 235 / –15 890), St. Gallen (24 687 / +3051) und Thurgau (21 526 / +10 720) wiesen im August am meisten Ausfallstunden aus. Insgesamt verzeichneten 17 Kantone rückläufige und 9 Kantone ansteigende Kurzarbeit. Während Zürich, Tessin und Genf dabei die grössten Abnahmen der Ausfallstunden gegenüber dem Vormonat registrierten, meldeten Neuenburg, Bern und Thurgau die grössten Zunahmen.

Nach Wirtschaftszweigen war der Maschinen- und Fahrzeugbau (140 471 Ausfallstunden / +34 338 gegenüber dem Vormonat) deutlich am stärksten von Kurzarbeit betroffen. An zweiter Stelle folgte das Baugewerbe (65 862 / –21 843), auf den weiteren Plätzen die Metallindustrie (31 514 / –4191), die Beratung, Planung, Informatik (30 499 / –7098) sowie die Elektrotechnik- und Elektronikindustrie (29 745 / –3997). Der Maschinen- und Fahrzeugbau verzeichnete – zusammen mit der Uhrenindustrie, Bijouterie (20 637 / +11 005) – die grösste Zunahme der Kurzarbeit gegenüber dem Vormonat. Die stärksten Rückgänge registrierten das Baugewerbe, die Beratung, Planung, Informatik, das sonstige verarbeitende Gewerbe (4101 / –5223) sowie die Metallindustrie.

Ferienbedingt ergibt sich in den beiden Sommermonaten Juli und August ein jeweils deutlich geringeres Niveau der Kurzarbeit als zur übrigen Jahreszeit. Dabei liegen die Werte für diese beiden Monate immer recht nahe beeinander. So auch in diesem Jahr, wo die Kurzarbeit im August knapp 2% unter jener im Juli lag. Für den September hingegen ist wiederum mit einem leichten Anstieg der Kurzarbeit zu rechnen. Letzterer wird aber primär saisonale Ursachen haben und nichts an der insgesamt sinkenden Tendenz der Kurzarbeit ändern.

Réduction de l'horaire de travail:

Léger recul du chômage partiel en août

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 9793 personnes en août 1994, soit 227 de moins (–2,3%) que le mois précédent. Le nombre total des heures de travail perdues a reculé de 8839 (–1,8%), pour atteindre 473 416 heures. Quant au nombre des entreprises ayant eu recours à de telles mesures, il s'est établi à 992, ce qui correspond à une diminution de 95 unités (–8,7%).

En août de l'année dernière, 1946 entreprises avaient introduit des réductions d'horaire, entraînant la perte de 1 131 649 heures de travail pour un nombre total de 24 991 personnes.

Au cours du mois sous revue, les réductions de l'horaire de travail ont touché 7719 hommes et 2074 femmes. Le nombre des hommes au chômage partiel a diminué de 313 unités (–3,9%) par rapport au mois précédent, tandis que celui des femmes s'est légèrement accru (+86 personnes / +4,3%).

Observées par région, les heures perdues par suite de réductions de l'horaire de travail se répartissent à raison de 229 077 heures en Suisse alémanique et de 244 339 heures en Suisse romande et au Tessin. Elles se sont inscrites à la baisse tant dans la partie germanophone que dans la partie latine du pays. Le recul se révèle toutefois un peu plus prononcé dans les cantons suisses alémaniques (–7376 / –3,1%) qu'en Romandie et au Tessin (–1463 / –0,6%).

Les cantons les plus touchés par des réductions de l'horaire de travail en août sont ceux de Genève (124 146 heures chômées, soit 15 383 de moins que le mois précédent), de Zurich (75 131 / –25 745), de Neuchâtel (45 214 / +29 570), de Berne (38 268 / +22 078), du Tessin (29 235 / –15 890), de Saint-Gall (24 687 / +3051) et de Thurgovie (21 526 / +10 720). En tout, 17 cantons ont enregistré une baisse et 9, une hausse des réductions d'horaire. Si Zurich, le Tessin et Genève affichent les reculs les plus marqués par rapport au mois précédent, Neuchâtel, Berne et la Thurgovie accusent les hausses les plus importantes.

En ce qui concerne les activités économiques, la branche qui a le plus recouru à des réductions de l'horaire de travail en août est l'industrie des machines et véhicules (140 471 heures chômées, soit 34 338 de plus qu'en juillet). Viennent ensuite le bâtiment et le génie civil (65 862/ –21 843), la métallurgie (31 514 /–4191), la branche des agences-conseils et de l'informatique (30 499 / -7098) et la construction électrique et électronique (29 745 / –3997). C'est dans l'industrie des machines et véhicules - avec la branche de l'horlogerie et de la bijouterie (20 637 / +11 005) - que les réductions d'horaire ont le plus grossi en regard du mois précédent. Quant aux reculs les plus importants, ils se sont produits dans le bâtiment et le génie civil, la branche des agences-conseils et de l'informatique, les autres industries manufacturières (4101 / –5223) et la métallurgie.

En juillet et en août, période de vacances estivales, le niveau des réductions d'horaire est en général nettement plus bas que durant les autres mois de l'année. A noter que les résultats respectifs de ces deux mois sont toujours très proches l'un de l'autre, ce qui est aussi le cas cette année: en août, le recul a été d'à peine 2% par rapport à juillet. Pour septembre, on peut en revanche s'attendre à une légère remontée du chômage partiel; celle-ci sera toutefois de nature essentiellement saisonnière et ne devrait rien changer à la tendance globalement descendante des réductions de l'horaire de travail.

Publications de l'Office fédéral de la statistique présentant des résultats détaillés et paraissant dès 1988

Périodicité	Titre	Prix de l'abonnement annuel Fr.	Fascicule isolé Fr.
Fasicules mensuels	Indice suisse des prix à la consommation	44.–	6.50
	Indice des prix à la production et à l'importation	44.–	6.50
	Chiffres d'affaires du commerce de détail	32.–	6.50
Fasicules trimestriels	Evolution de la situation dans l'industrie suisse. Indice de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et de stocks	20.–	6.50
	La construction de logements en Suisse	20.–	6.50
	Statistiques de l'emploi et de la population active occupée	25.–	6.50

Office fédéral de la statistique, Service des publications
Schwarztorstrasse 96, 3003 Berne, téléphone 031 323 60 60

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Credis=Bond Funds

CS Capital SICAV
Investmentgesellschaft nach luxemburgischem Recht
mit Sitz in L-1219 Luxembourg
13, rue Beaumont
Handelsregister R.C. Luxembourg B 42 121

Publikation

An die Anteilsinhaber des CS CAPITAL

Da in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. September 1994 das Quorum von 50% nicht erreicht wurde, werden die Aktionäre hiermit eingeladen, einer zweiten ausserordentlichen Generalversammlung der CS CAPITAL, die am Mittwoch, dem 26. Oktober 1994, um 11.30 Uhr am Sitz des Crédit Suisse (Luxembourg) S.A., 56, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg, stattfinden wird, beizuwohnen und an den Abstimmungen teilzunehmen. Der folgende Punkt der Tagesordnung kommt zur Abstimmung:

Änderung des Namens «CS CAPITAL» in «CREDIS CAPITAL»

Aktionäre, die dieser Versammlung persönlich beiwohnen und an den Abstimmungen teilnehmen wollen, werden gebeten, ihre Aktien bis 5 Tage vor dem Datum der Generalversammlung bei der Depotbank Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. (Ref. AF), 56, Grand-Rue, L-1660 Luxembourg, der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, CH-8021 Zürich, oder bei einer anderen Zahlstelle zu hinterlegen.

Jeder Aktionär ist berechtigt, an der ausserordentlichen Generalversammlung teilzunehmen. Er kann sich aufgrund privatschriftlicher Vollmacht, die ebenfalls zum o.g. Zeitpunkt bei einer der obengenannten Adressen eingehen muss, durch einen Dritten vertreten lassen. Jede Aktie gewährt eine Stimme.

Zur gültigen Abstimmung hinsichtlich der Tagesordnung ist kein Quorum nötig, jedoch ist der zu fassende Beschluss nur dann gültig, wenn er von einer ²/₃-Mehrheit der teilnehmenden oder vertretenen Aktien angenommen wird.

Der Verwaltungsrat

Vertreterbank in der Schweiz: Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Credis=Funds at work.

Kanamoto Co., Ltd.

sFr. 100 000 000.– ⅛ per cent. Swiss Franc Convertible Notes due October 31, 1998
(Security No. 245 632)

As required under Annex C section 3 (A) (1) of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement (the «Agreement») dated June 28, 1994, notice is hereby given that the Company has resolved to make a stock split of its common stock to the shareholders of record as of October 31, 1994 (Japan time) in the ratio of 1.3 share to each share held.

Such a stock split will result in an adjustment of the conversion price of the Notes as follows:

1. Conversion price currently in effect: Yen 3270.—
2. Conversion price after adjustment: Yen 2515.40
3. Effective date for the adjustment: November 1, 1994 (Japan time)

October 5, 1994

By order of:
Yamaichi Bank
(Switzerland)

Kanamoto Co., Ltd.

sFr. 60 000 000.– ⅞ per cent. Swiss Franc Notes with Warrants due August 26, 1997
(Security No. 106 555)

As required under Annex C section 3 (F) (1) of the Agreement dated August 17, 1993, notice is hereby given that the Company has resolved to make a stock split of its common stock to the shareholders of record as of October 31, 1994 (Japan time) in the ratio of 1.3 share to each share held.

Such a stock split will result in an adjustment of the conversion price of the Notes as follows:

1. Exercise price currently in effect: Yen 1784.—
2. Exercise price after adjustment: Yen 1372.30
3. Effective date for the adjustment: November 1, 1994 (Japan time)

October 5, 1994

By order of:
Yamaichi Bank
(Switzerland)

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

annunci d'offerte di lavoro

Credis = Equity Funds

CS Hispano Iberia Fund Management Company
Société anonyme
13, rue Beaumont
L-1219 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 32 045

An die Anteilinhaber des CS Hispano Iberia Fund («der Fonds»)

Durch Beschluss der oben genannten Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank wird die Verwaltungsgebühr für den Fonds von 1,3333‰ pro Monat auf 1,6‰ pro Monat angehoben.

Die Gesamtbelastung durch Kommissionen verringert sich, da die Depotbank keine Transaktionsgebühren mehr erhebt.

Der oben genannte Beschluss wird am 1. November 1994 wirksam.

Der Verwaltungsrat

Credis = Funds at work.

Credis = Bond Funds

CS Fixed Interest SFR Management Company
Société anonyme
13, rue Beaumont
L-1219 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 35 050

An die Anteilinhaber des CS Fixed Interest SFR 7% 01/96
Subfonds des CS Fixed Interest SFR

Durch Beschluss der oben genannten Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank wird die Verwaltungsgebühr für den Subfonds von 0,41666‰ pro Monat auf 0,458333‰ pro Monat angehoben.

Die Gesamtbelastung durch Kommissionen ändert sich nicht, da die Depotbank keine Transaktionsgebühren mehr erhebt.

Der oben genannte Beschluss wird am 1. November 1994 wirksam.

Der Verwaltungsrat

Credis = Funds at work.

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Credis = Equity Funds

CS Gold Mines Management Company
Société anonyme
13, rue Beaumont
L-1219 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 30 196

An die Anteilinhaber des CS Gold Mines («der Fonds»)

Durch Beschluss der oben genannten Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank wird die Verwaltungsgebühr für den Fonds von 1,3333‰ pro Monat auf 1,6‰ pro Monat angehoben.

Die Gesamtbelastung durch Kommissionen verringert sich, da die Depotbank keine Transaktionsgebühren mehr erhebt.

Der oben genannte Beschluss wird am 1. November 1994 wirksam.

Der Verwaltungsrat

Credis = Funds at work.

Credis = Bond Funds

CS Fixed Interest DM Management Company
Société anonyme
13, rue Beaumont
L-1219 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 35 048

An die Anteilinhaber des CS Fixed Interest DM 8% 01/96
Subfonds des CS Fixed Interest DM

Durch Beschluss der oben genannten Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank wird die Verwaltungsgebühr für den Subfonds von 0,41666‰ pro Monat auf 0,458333‰ pro Monat angehoben.

Die Gesamtbelastung durch Kommissionen ändert sich nicht, da die Depotbank keine Transaktionsgebühren mehr erhebt.

Der oben genannte Beschluss wird am 1. November 1994 wirksam.

Der Verwaltungsrat

Credis = Funds at work.

Credis = Bond Funds

CS Europa Bond Management Company
Société anonyme
13, rue Beaumont
L-1219 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 29 296

An die Anteilinhaber des CS Europa Bond («der Fonds»)

Durch Beschluss der oben genannten Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank wird die Verwaltungsgebühr für den Fonds von 0,7‰ pro Monat auf 0,75‰ pro Monat angehoben.

Die Gesamtbelastung durch Kommissionen verringert sich, da die Depotbank keine Transaktionsgebühren mehr erhebt.

Der oben genannte Beschluss wird am 1. November 1994 wirksam.

Der Verwaltungsrat

Credis = Funds at work.

Credis = Bond Funds

KAFAG International Short-Term Fund S.A.
Société anonyme
13, rue Beaumont
L-1219 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 42 060

An die Anteilinhaber des SVB Short-Term Fund DM
Subfonds des SVB Short-Term Fund

Durch Beschluss der oben genannten Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank wird die Verwaltungsgebühr für den Fonds von 0,41666‰ pro Monat auf 0,6‰ pro Monat angehoben.

Die Erhöhung der Gesamtbelastung durch Kommissionen ist auf 0,18333‰ pro Monat begrenzt.

Der oben genannte Beschluss wird am 1. November 1994 wirksam.

Das Recht der Anleger, an jedem Bankgeschäftstag die Rücknahme ihrer Anteile zu verlangen, bleibt unverändert.

Der Verwaltungsrat

Credis = Funds at work.

Inserate erschliessen den Markt

Model-Holding AG
8570 Weinfelden

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1994 hat für das Geschäftsjahr 1993/94 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

	Dividende brutto	35% Verrechnungssteuer	Dividende netto
Namenaktien	Fr. 4.—	Fr. 1.40	Fr. 2.60
Inhaberaktien	Fr. 10.—	Fr. 3.50	Fr. 6.50
(Alte Bezeichnung = Model-Bables) je Coupon Nr. 5 und 6			

Namenaktien
Den Namenaktionären wird ein spezieller Gutschein zugestellt, der bei allen Banken in Weinfelden oder der eigenen Depotbank ab 10. Oktober 1994 spesenfrei eingelöst werden kann.

Inhaberaktien
Die Coupons Nr. 5 und 6 ab Inhaberaktien sind ab 10. Oktober 1994 bei allen Banken in Weinfelden oder der eigenen Depotbank spesenfrei einlösbar.

Weinfelden, 8. Oktober 1994

Model-Holding AG
Dr. O. Model
Präsident des Verwaltungsrates

AROSA BERGBAHNEN

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Oktober 1994 hat für das Geschäftsjahr 1993/94 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

	Namenaktien	Inhaberaktien
Dividende brutto	Fr. 16.—	Fr. 80.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 5.60	Fr. 28.—
Dividende netto	Fr. 10.40	Fr. 52.—

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 10. Oktober 1994 gegen Einreichung der Dividendenanweisung für Namenaktien und des Coupons Nr. 7 für Inhaberaktien bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Graubündner Kantonalbank

Namenaktionäre, die ihre Depotbank als Dividendenadresse bezeichnet haben, erhalten von dieser die übliche Dividendengutschrift. Eigenverwahrer von Namenaktien erhalten die Dividendenanweisung per Post zugestellt.

Arosa, 8. Oktober 1994

Arosa Bergbahnen AG
Für den Verwaltungsrat
der Präsident:
L. Schmid

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

Credis = Portfolio Funds

CS Portfolio Management Company
Société anonyme
13, rue Beaumont
L-1219 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 43 281

An die Anteilinhaber des

CS Portfolio Income SFr **CS Portfolio Income US-Dollar**
CS Portfolio Income DM **CS Portfolio Income Lire**

Subfonds des **CS Portfolio**

Durch Beschluss der oben genannten Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank wird die Verwaltungsgebühr für die einzelnen Subfonds von 0,5‰ pro Monat auf 1‰ pro Monat angehoben.

Da gleichzeitig keine Transaktionsgebühren mehr seitens der Depotbank erhoben werden, ist die Erhöhung der Gesamtbelastung durch Kommissionen auf 0,08333‰ pro Monat begrenzt.

Der oben genannte Beschluss wird am 1. November 1994 wirksam.

Das Recht der Anleger, an jedem Bankgeschäftstag die Rücknahme ihrer Anteile zu verlangen, bleibt unverändert.

Der Verwaltungsrat

Credis = Funds at work.

Credis = Equity Funds

CS Netherlands Fund Management Company
Société anonyme
13, rue Beaumont
L-1219 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 40 611

An die Anteilinhaber des CS Netherlands Fund («der Fonds»)

Durch Beschluss der oben genannten Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank wird die Verwaltungsgebühr für den Fonds von 1‰ pro Monat auf 1,6‰ pro Monat angehoben.

Da gleichzeitig keine Transaktionsgebühren mehr seitens der Depotbank erhoben werden, ist die Erhöhung der Gesamtbelastung durch Kommissionen auf 0,1‰ pro Monat begrenzt.

Der oben genannte Beschluss wird am 1. November 1994 wirksam.

Das Recht der Anleger, an jedem Bankgeschäftstag die Rücknahme ihrer Anteile zu verlangen, bleibt unverändert.

Der Verwaltungsrat

Credis = Funds at work.

Credis = Equity Funds

CS Italy Fund Management Company
Société anonyme
13, rue Beaumont
L-1219 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 40 610

An die Anteilinhaber des CS Italy Fund («der Fonds»)

Durch Beschluss der oben genannten Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank wird die Verwaltungsgebühr für den Fonds von 1‰ pro Monat auf 1,6‰ pro Monat angehoben.

Da gleichzeitig keine Transaktionsgebühren mehr seitens der Depotbank erhoben werden, ist die Erhöhung der Gesamtbelastung durch Kommissionen auf 0,1‰ pro Monat begrenzt.

Der oben genannte Beschluss wird am 1. November 1994 wirksam.

Das Recht der Anleger, an jedem Bankgeschäftstag die Rücknahme ihrer Anteile zu verlangen, bleibt unverändert.

Der Verwaltungsrat

Credis = Funds at work.

Credis = Bond Funds

CS Fixed Interest ECU Management Company
Société anonyme
13, rue Beaumont
L-1219 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 35 049

An die Anteilinhaber des CS Fixed Interest ECU 8,75% 01/96
Subfonds des CS Fixed Interest ECU

Durch Beschluss der oben genannten Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank wird die Verwaltungsgebühr für den Subfonds von 0,41666‰ pro Monat auf 0,458333‰ pro Monat angehoben.

Die Gesamtbelastung durch Kommissionen ändert sich nicht, da die Depotbank keine Transaktionsgebühren mehr erhebt.

Der oben genannte Beschluss wird am 1. November 1994 wirksam.

Der Verwaltungsrat

Credis = Funds at work.

Credis = Bond Funds

CS Prime Bond Management Company
Société anonyme
13, rue Beaumont
L-1219 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 26 559

An die Anteilinhaber des CS Prime Bond («der Fonds»)

Durch Beschluss der oben genannten Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank wird die Verwaltungsgebühr für den Fonds von 0,5‰ pro Monat auf 0,75‰ pro Monat angehoben.

Die Gesamtbelastung durch Kommissionen ändert sich nicht, da die Depotbank keine Transaktionsgebühren mehr erhebt.

Der oben genannte Beschluss wird am 1. November 1994 wirksam.

Der Verwaltungsrat

Credis = Funds at work.

Credis = Bond Funds

CS Short-Term Bond DM Management Company
Société anonyme
13, rue Beaumont
L-1219 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 24 615

An die Anteilinhaber des CS Short-Term Bond DM («der Fonds»)

Durch Beschluss der oben genannten Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank wird die Verwaltungsgebühr für den Fonds von 0,5‰ pro Monat auf 0,75‰ pro Monat angehoben.

Die Gesamtbelastung durch Kommissionen ändert sich nicht, da die Depotbank keine Transaktionsgebühren mehr erhebt.

Der oben genannte Beschluss wird am 1. November 1994 wirksam.

Der Verwaltungsrat

Credis = Funds at work.

Credis = Bond Funds

CS Swiss Franc Bond Management Company
Société anonyme
13, rue Beaumont
L-1219 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 37 151

An die Anteilinhaber des CS Swiss Franc Bond («der Fonds»)

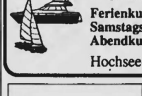
Durch Beschluss der oben genannten Verwaltungsgesellschaft mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank wird die Verwaltungsgebühr für den Fonds von 0,5‰ pro Monat auf 0,75‰ pro Monat angehoben.

Die Gesamtbelastung durch Kommissionen ändert sich nicht, da die Depotbank keine Transaktionsgebühren mehr erhebt.

Der oben genannte Beschluss wird am 1. November 1994 wirksam.

Der Verwaltungsrat

Credis = Funds at work.



B-Schein Navigationskurs zur Führung von Segel- und Motoryachten auf dem Meer
Ferienkurse (2 Wo): Palma de Mallorca 3. - 17. Okt. 94, St. Moritz 8. - 22. Jan. 95
Samstagskurse (7x): Zürich ab 29. Okt. 94, Luzern ab 5. Nov. 94
Abendkurse (13 x): Zürich, Bern, Basel, Luzern, St. Gallen, Fribourg uvm. ab Ende Okt. 94!
Hochsee-Segelschule Rorschach, 9403 Goldach, Tel. 071/41 35 11

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Wie lang
ist der Weg in
die Zeitung?
Bis zur nächsten
Publicitas Filiale.

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

Geschäftsliegenschaften

Günstig zu vermieten
Ab sofort bis 31. März 1996
138 m² Büro
Nähe Stauffacher vis-à-vis Bezirksgebäude mit Einbauten und Teppich, 2 Garageplätze.
Hermes Süssstoff AG
Tel. (01) 242 67 77
Frau M. Bors-Horvath

Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas

CI Com SA, Genève

Conformément à la décision prise lors de l'assemblée générale ordinaire du 30 juin 1994, les actionnaires de CI Com SA ont été convoqués le 30 septembre 1994 à une assemblée générale extraordinaire destinée à statuer sur un assainissement du bilan de la société.

L'assemblée générale extraordinaire de CI Com SA a ainsi décidé la réduction linéaire du capital-actions de la société de fr. 130 000 000.– à fr. 19 500 000.–, conformément à l'article 735 CO, par la réduction de la valeur nominale de chaque action ordinaire de fr. 200.– à fr. 30.– et de celle de chaque action privilégiée de fr. 100.– à fr. 15.–.

La cotation des actions à la bourse de Genève est maintenue et elles seront traitées dès le 10 octobre 1994 à leur nouvelle valeur nominale.

Les actionnaires sont invités à présenter leurs titres pour estampillage auprès du Crédit Suisse, à Genève.

Genève, 10 octobre 1994

Au nom du conseil d'administration
Le secrétaire: André Mange

Société Immobilière le Petit Prince en liquidation, Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 1er novembre 1994, à 11 h., en l'étude de Mes Stauffer & Associés, avocats, rue Général-Dufour 15, 1204 Genève, avec

l'ordre du jour suivant:
1. Nomination d'un liquidateur.

Inserate im SHAB haben Erfolg!